

# BE COOL

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Standventilator 40cm mit Fernbedienung BC16SFRC



**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT  
VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

|    |    |     |     |     |     |
|----|----|-----|-----|-----|-----|
| DE | FR | IT  | NL  | ES  | CZ  |
|    | 15 | 29  | 42  | 56  | 70  |
| SK | RO | PL  | SL  | HR  | EN  |
| 83 | 96 | 110 | 124 | 137 | 150 |

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

## WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.



### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Der Ventilator ist ausschließlich für die Belüftung von trockenen Räumen konzipiert.

Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Ventilator nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden

## BE COOL

Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.

3. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
4. Ist das Stromversorgungskabel beschädigt muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.
5. Vor Anschluss, an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypenschildes übereinstimmen.**
6. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.
7. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.
8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
9. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
10. Wenden Sie sich für eventuelle Reparaturen des Geräts, des Netzsteckers oder Kabels stets und ausschließlich an vom Hersteller autorisierte Kundendienststellen. Die Kundendienststellen können Sie online unter [www.becool.at](http://www.becool.at) abrufen.

## BE COOL

11. Kinder unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, psychischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie mangelnder Erfahrung und Wissen dürfen dieses Gerät nur benutzen, wenn es unter einer angemessenen Aufsicht geschieht und es zu einer ausführlichen Anleitung zur Benutzung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gekommen ist, sowie die bestehenden Gefahren beschrieben wurden.
12. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
13. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**
14. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und knicken Sie es nicht ab.
15. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht im Freien.**
17. Betreiben Sie das Gerät **keinesfalls in Räumen wo Gas, Öl oder Schwefel** vorkommen.
18. Benutzen Sie das Gerät **nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. im feuchten Kellern, neben Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
19. Stellen Sie **keine Gegenstände auf das Gerät.**
20. Stellen Sie das Gerät **auf einen stabilen und ebenen Untergrund.**
21. **Decken Sie das Gerät niemals ab.**

## BE COOL

22. **Stecken Sie niemals** Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät und achten Sie darauf, dass **Luft ein- und -auslass niemals blockiert werden**.
23. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker** ziehen.
24. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Netzstrom zu trennen. Ziehen Sie immer am Stecker, um das Netzkabel herauszuziehen.
25. Fassen Sie den **Stecker nicht mit nassen Händen an**, um Stromschläge zu vermeiden.
26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
27. Erhalten Sie das Gerät in einem guten Zustand, indem Sie das Gerät pflegen und reinigen. Falls Sie Fragen zur Instandhaltung haben, können Sie mit der vom Hersteller autorisierten Kundenhotline/ Servicestelle in Kontakt treten.
28. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf, wenn es nicht verwendet wird.

## Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>ENTSORGUNG</u></b></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p><b><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></b></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium<br/>Al = Batterie enthält Alkali<br/>Mn = Batterie enthält Mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u></b></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

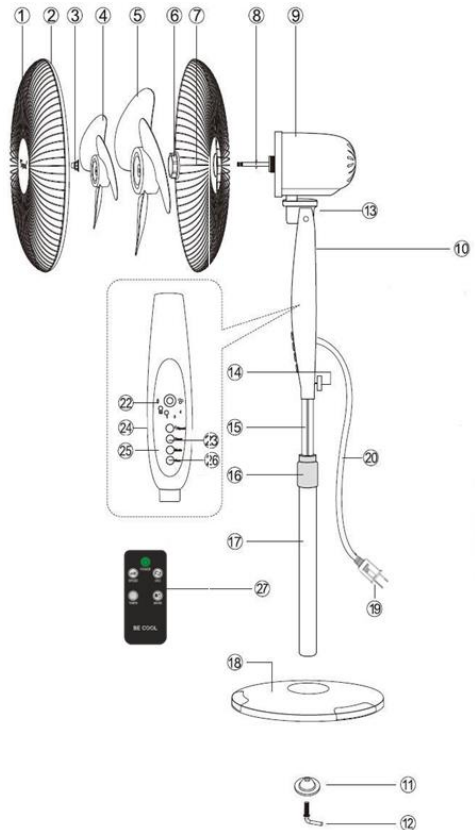
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

## Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie das Gerät in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort.

Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaufeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

- 1: Vorderes Schutzgitter
- 2: Plastik Ring
- 3: Mutter
- 4: Kleines Rotorblatt
- 5: Haupt Rotorblatt
- 6: Plastikmutter
- 7: Hinteres Schutzgitter
- 8: Achse des Motorgehäuses
- 9: Motorgehäuse
- 10: Steuereinheit
- 11: Unterlegscheibe
- 12: L-Schraube
- 13: Gelenk
- 14: Schraube für Steuereinheit
- 15: Verstellbares Rohr
- 16: Rohr-Feststellschraube
- 17: Säule
- 18: Basis
- 19: Netzstecker
- 20: Netzkabel
- 22: LED Indikator
- 23: Zeitschalter
- 24: Schalter für Geschwindigkeit
- 25: Schalter für Schwenkfunktion
- 26: AUS-Schalter
- 27: Fernbedienung



## **Vorbereitung**

Bevor Sie mit der Montage des Produkts beginnen, stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Vergleichen Sie die Teile mit der Liste des Verpackungsinhalts und dem oben stehenden Diagramm. Wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist, versuchen Sie nicht, das Produkt zusammenzubauen. Kontaktieren Sie unseren Kundendienst für Ersatzteile.

- Voraussichtliche Montagezeit: 30 Minuten
- Benötigte Werkzeuge für die Montage: Kreuzschlitz-Schraubendreher (nicht enthalten).

## **Montage**

Montage der Basis, Säule, des verstellbaren Stabs und des manuellen Bedienfelds

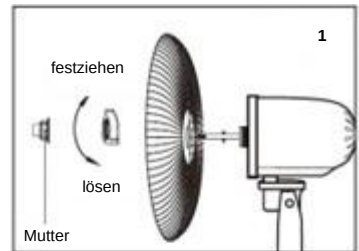
**Schritt 1:** Positionieren Sie die Säule über der Basis und stellen Sie sicher, dass die Löcher in der Säule mit den Löchern in der Basis übereinstimmen. Schrauben Sie die Säulen-Befestigungsmutter im Uhrzeigersinn auf die Säule, um sie sicher in der Basis zu befestigen.

**Schritt 2:** Halten Sie den verstellbaren Stab und lockern Sie die Höhenverstellungsschraube, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Passen Sie den Stab auf die gewünschte Höhe an und ziehen Sie dann die Höhenverstellungsschraube fest.

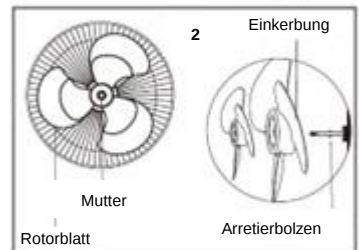
**Schritt 3:** Platzieren Sie das manuelle Bedienfeld auf dem verstellbaren Stab und ziehen Sie die Schraube des Bedienfelds fest.

## Montage von Rotorblatt und Schutzgitter

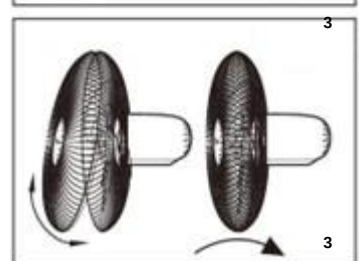
**Schritt 1:** Entfernen Sie den Rotor und die Plastikmutter von der Vorderseite des Motors. Befestigen Sie das hintere Gitter und die Plastikmutter auf der Motorwelle und ziehen Sie die Plastikmutter fest. Nehmen Sie den Plastikring aus der Verpackung und schieben Sie den Ring des hinteren Gitters in die tiefe Nut des Plastikrings.



**Schritt 2:** Entfernen Sie die PVC-Hülse von der Welle. Setzen Sie die Klinge in die Welle ein und stellen Sie sicher, dass der Sicherungsstift in die Nut der Klinge eingerastet ist. Schrauben Sie den Rotor gegen den Uhrzeigersinn, um die Klinge festzuziehen.



**Schritt 3:** Nachdem Sie das Mittelstück des vorderen Grills aufgestellt haben, schieben Sie den Ring des vorderen Grills in einen anderen Schlitz des Plastikrings und ziehen Sie die Schraube in der Verbindung des Rings mit einem Schraubendreher fest.



**Achtung:** Um Risiken zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Plastikring den vorderen und hinteren Grill vor der Inbetriebnahme verbindet.

## Fernbedienung

### Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

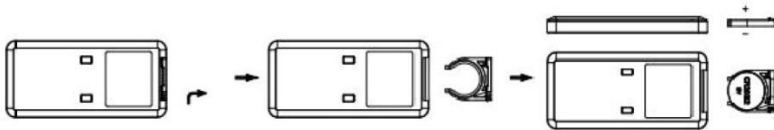
Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Erstbetrieb:

Für den Erstbetrieb der Fernbedienung ziehen Sie bitte den Plastikschutz aus dem Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung heraus.

Batterie wechseln:

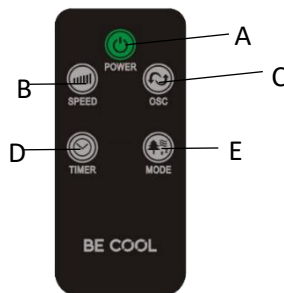
Ziehen Sie die Batteriehalterung auf der Rückseite der Fernbedienung heraus und entnehmen die alte Batterie aus der Halterung:



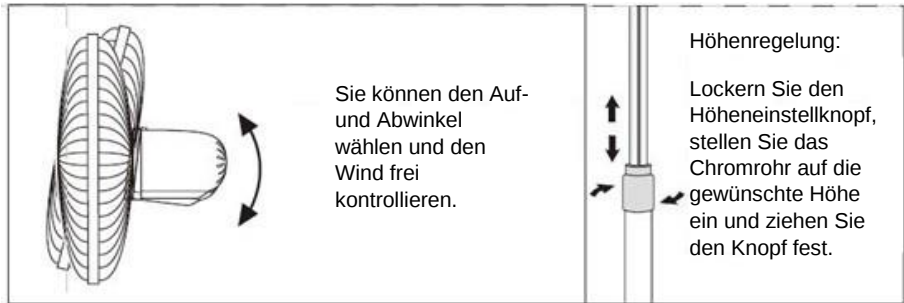
Setzen Sie nun eine neue CR2025 Batterie ein und achten dabei immer auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und der Batteriehalterung.

Schieben Sie anschließend die Batteriehalterung wiedervollständig in die Fernbedienung ein.

- A: EIN/AUS-Taste (POWER)
- B: Taste für Geschwindigkeit (SPEED)
- C: Taste für Schwenkfunktion (OSC)
- D: Taste für Zeitschaltung (TIMER)
- E: Taste für die Betriebsart (MODE)



## Betrieb



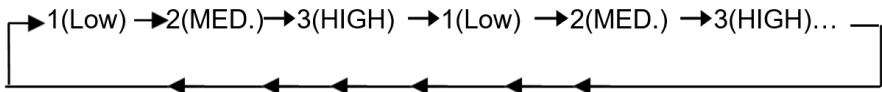
### **EIN/AUS-Taste (1):**

Drücken Sie die ON/OFF Taste (1), um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Die Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn das Gerät eingeschaltet wird, und hört auf zu leuchten, wenn es ausgeschaltet wird.

### **SPEED-Taste (2):**

Drücken Sie diese Taste, um in den Windgeschwindigkeitsmodus zu wechseln. Die entsprechende Anzeigelampe wird eingeschaltet. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Reihenfolge des Luftstroms anhand des folgenden Diagramms anzeigen zu lassen.



### **SWING-Taste (3):**

Diese Taste dient dazu, die Schwenkfunktion des Ventilators zu starten oder zu stoppen.

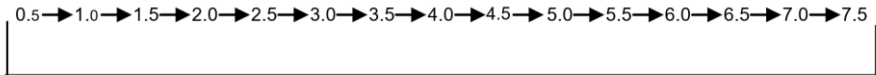
### **WICHTIGER HINWEIS:**

Versuchen Sie nicht, die Ausrichtung des Ventilatorkopfs gewaltsam von Hand zu ändern, da der Ventilator dadurch beschädigt werden kann.

## **TIMER-Taste (4):**

Drücken Sie diese Taste, um die benötigte Zeit einzustellen. Die folgende Abbildung zeigt die Reihenfolge der Timer-Einstellung.

Drücken Sie die Timer-Taste nicht, wenn der Ventilator kontinuierlich betrieben werden soll. In diesem Fall sind alle Timer-LEDs ausgeschaltet.



## **MODE-Taste (5):**

Drücken Sie diese Taste, um zwischen drei verschiedenen Windmodi zu wählen. Drücken Sie die Taste um zwischen Normal-, Natur- und Schlafmodus zu wählen.

## **REINIGUNG**

### **WICHTIGER HINWEIS:**

Trennen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker von der Steckdose.

- Tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder spritzen Sie es nicht mit anderen Flüssigkeiten an.
- Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel oder andere chemische Produkte zur Reinigung. Lagern Sie den Ventilator bei Nichtverwendungen an einem trockenen Ort.
- Wenn Sie den Ventilator am Ende der Saison nicht mehr verwenden, wischen Sie den Staub ab, um ihn für die nächste Saison in gutem Zustand zu halten. Falls erforderlich, das Gitter demontieren und den Lüfter entfernen; reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.

# BE COOL

| Technische Informationen                                   |                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nennspannung                                               | 220–240V~                                                                                                                                                                                                |
| Frequenz                                                   | 50 Hz                                                                                                                                                                                                    |
| Nennleistung                                               | 45 Watt                                                                                                                                                                                                  |
| Schallpegel                                                | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                 |
| Maße                                                       | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                          |
| Gewicht                                                    | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                  |
| Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wien<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Firmenbuch-Nr: 236974t<br>Firmenbuch-Gericht: Wien |

## GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

**Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich!**

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgenommen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT Vertrieb BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

**Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.**

# BE COOL

## MODE D'EMPLOI

### Ventilateur sur pied 40cm avec télécommande BC16SFRC



### FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT **BE COOL**.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU L'ENTRETIEN. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN RESPECTANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU LA PERTE DU DROIT À LA GARANTIE !

## INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



### Utilisation prévue

Le ventilateur est conçu exclusivement pour la ventilation de locaux secs.

Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le ventilateur que de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

1. N'utilisez cet appareil **que conformément aux directives figurant dans le mode d'emploi**. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou des dommages corporels.
2. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.

## BE COOL

3. Tenez les enfants à l'écart des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il y a risque d'étouffement !**
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de service agréé afin d'éviter tous les risques possibles.
5. Avant de raccorder l'appareil au réseau, vous devez **vérifier que le type de courant et la tension du réseau correspondent aux indications de la plaque signalétique de l'appareil.**
6. La prise électrique sur laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ou desserrée, elle doit être adaptée à la charge électrique requise et, surtout, être mise à la terre de manière fiable.
7. Évitez d'utiliser une rallonge électrique, car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
8. Il est interdit d'adapter ou de modifier les caractéristiques de cet appareil de quelque manière que ce soit et d'utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne entraîne l'annulation de la garantie et de la garantie).
9. Si l'appareil présente un défaut, éteignez-le et contactez votre revendeur ou la hotline clientèle.
10. Pour toute réparation éventuelle de l'appareil, de la fiche d'alimentation ou du câble, adressez-vous toujours et exclusivement aux centres de service après-vente agréés par le fabricant. Vous pouvez consulter les points de service après-vente en ligne sur le site [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, psychiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, ne doivent utiliser cet appareil que

## BE COOL

sous une surveillance adéquate et après avoir reçu des instructions détaillées sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité, ainsi que sur les risques existants.

12. **N'utilisez pas l'appareil sans surveillance.** Si vous quittez la pièce, **éteignez toujours l'appareil.**
13. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
14. Ne tordez pas le câble d'alimentation et ne le pliez pas.
15. N'utilisez pas l'appareil **avec les mains mouillées.**
16. N'utilisez pas l'appareil à **l'extérieur.**
17. N'utilisez **en aucun cas** l'appareil **dans des locaux où se trouvent du gaz, de l'huile ou du soufre.**
18. N'utilisez pas l'appareil à **proximité de l'eau ou d'une forte humidité,** par exemple dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil.
19. Ne placez aucun **objet sur l'appareil.**
20. Placez l'appareil **sur une surface stable et plane.**
21. **Ne couvrez jamais l'appareil.**
22. **N'insérez jamais** vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et veillez à ce que **l'entrée et la sortie d'air ne soient jamais bloquées.**
23. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de le** débrancher.
24. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur. Tirez toujours sur la fiche pour débrancher le cordon d'alimentation.
25. Ne touchez pas la **fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout** choc électrique.
26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.

## **BE COOL**

27. Maintenez l'appareil en bon état en l'entretenant et en le nettoyant. Si vous avez des questions concernant l'entretien, vous pouvez prendre contact avec la hotline clientèle/le centre de service autorisé par le fabricant.
28. Rangez et stockez l'appareil dans un endroit sûr, sec et inaccessible aux enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.

## Recyclage, élimination, déclaration de conformité

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter avec les déchets triés.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>ÉLIMINATION</u></b></p> <p>Le symbole "poubelle barrée" exige l'élimination séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les appareils électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et polluantes. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les appareils électriques et électroniques usagés. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales.<br/>Directive 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p><b><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></b></p> <p>Conformément au décret législatif 188 du 20 novembre 2008 portant transposition de la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets assimilés, le symbole de la poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les ordures ménagères. Les piles et les accumulateurs contiennent des substances très polluantes. L'utilisateur est tenu de se débarrasser des piles usagées dans les points de collecte de la commune ou dans les conteneurs prévus à cet effet. Ce service est gratuit. De cette manière, les exigences légales sont respectées et l'environnement est préservé.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = pile contenant du lithium<br/>Al = pile contenant de l'alcali<br/>Mn = pile contenant du manganèse</p> <p>CR 2025 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></b></p> <p>Par la présente, nous confirmons que cet article est conforme aux exigences, prescriptions et directives fondamentales de l'UE. Vous pouvez consulter à tout moment la déclaration de conformité détaillée en cliquant sur le lien suivant :</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

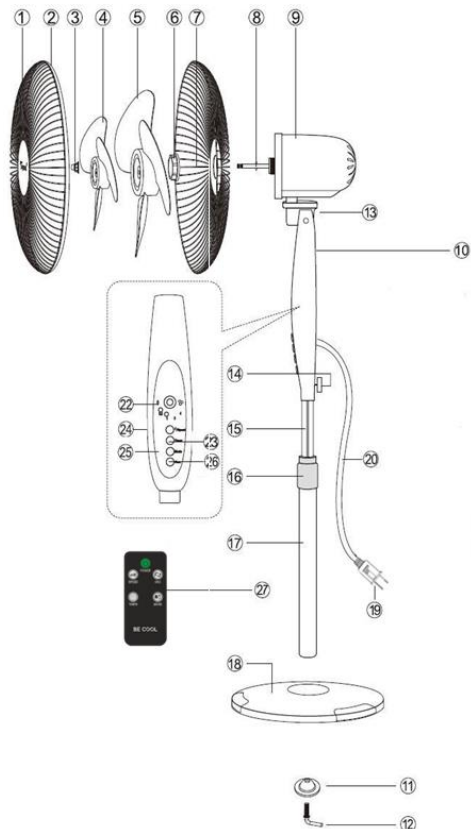
Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

## Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké longtemps et n'est pas utilisé régulièrement, placez l'appareil dans son emballage d'origine dans un endroit sec.

Si vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur sont sans restriction (appareil non alimenté).

- 1: grille de protection avant
- 2: Anneau en plastique
- 3: écrou
- 4: Petite pale de rotor
- 5: Pale de rotor principale
- 6: Ecrou en plastique
- 7: grille de protection arrière
- 8: Axe du boîtier du moteur
- 9: Boîtier du moteur
- 10: Unité de contrôle
- 11: Rondelle
- 12: Vis en L
- 13: Articulation
- 14: Vis pour unité de contrôle
- 15: Tube réglable
- 16: Vis de blocage du tube
- 17: Colonne
- 18: Base
- 19: Fiche d'alimentation
- 20: Câble d'alimentation
- 22: Indicateur LED
- 23: Minuteur
- 24: Interrupteur de vitesse
- 25: Interrupteur pour fonction de pivotement
- 26: Interrupteur OFF
- 27: Télécommande



## **Préparation**

Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et le diagramme ci-dessus. Si une pièce manque ou est endommagée, n'essayez pas d'assembler le produit. Contactez notre service clientèle pour obtenir des pièces de rechange.

- Temps de montage estimé : 30 minutes
- Outils nécessaires pour le montage : tournevis cruciforme (non inclus).

## **Montage**

Montage de la base, de la colonne, de la barre ajustable et du panneau de commande manuel

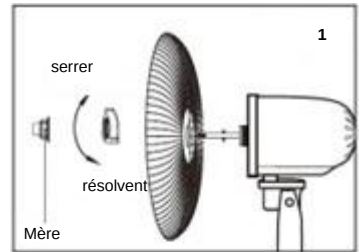
**Étape 1 :** Positionnez la colonne au-dessus de la base et assurez-vous que les trous de la colonne correspondent aux trous de la base. Vissez l'écrou de fixation de la colonne dans le sens des aiguilles d'une montre sur la colonne afin de la fixer solidement dans la base.

**Étape 2 :** Tenez la tige réglable et desserrez la vis de réglage de la hauteur en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ajustez la tige à la hauteur souhaitée, puis serrez la vis de réglage de la hauteur.

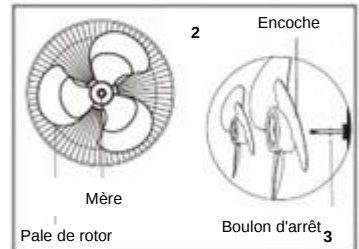
**Étape 3 :** Placez le panneau de commande manuel sur la tige ajustable et serrez la vis du panneau de commande.

## Montage de la pale de rotor et de la grille de protection

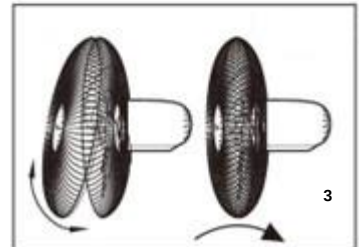
**Étape 1 :** Retirez le rotor et l'écrou en plastique de l'avant du moteur. Fixez la grille arrière et l'écrou en plastique sur l'arbre du moteur et serrez l'écrou en plastique. Retirez l'anneau en plastique de l'emballage et insérez l'anneau de la grille arrière dans la rainure profonde de l'anneau en plastique.



**Étape 2 :** Retirez le manchon en PVC de l'arbre. Insérez la lame dans l'arbre en vous assurant que la goupille de sécurité est bien enclenchée dans la rainure de la lame. Vissez le rotor dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour serrer la lame.



**Étape 3 :** Après avoir mis en place la pièce centrale de la grille avant, insérez l'anneau de la grille avant dans une autre fente de l'anneau en plastique et serrez la vis à la jonction de l'anneau à l'aide d'un tournevis.



**Attention :** pour éviter tout risque, assurez-vous que l'anneau en plastique relie les grilles avant et arrière avant de les utiliser.

## Télécommande

### Préparer la télécommande - Insérer ou remplacer la pile

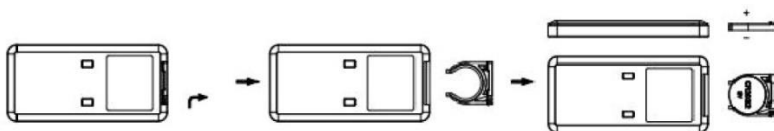
Veuillez suivre les instructions suivantes :

Première exploitation :

Pour la première utilisation de la télécommande, veuillez retirer la protection en plastique du compartiment à piles au dos de la télécommande.

Changer la pile :

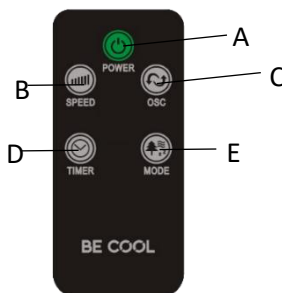
Retirez le support de pile situé à l'arrière de la télécommande et retirez la pile usagée de son support :



Insérez maintenant une nouvelle pile CR2025 en faisant toujours attention aux marques de polarité (+/-) sur la pile et le support de pile.

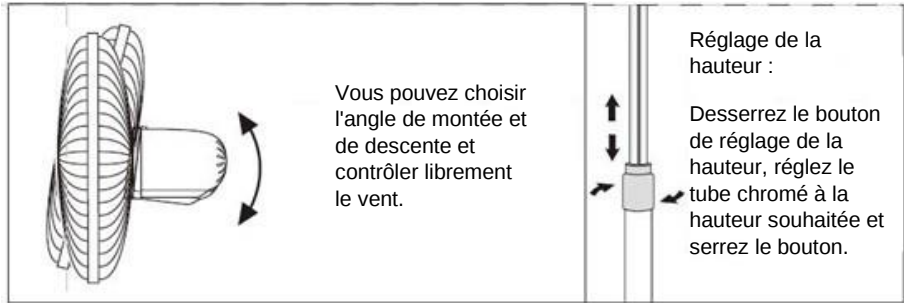
Ensuite, insérez à nouveau complètement le support de pile dans la télécommande.

- A: Bouton MARCHE/ARRÊT (POWER)
- B: Bouton de vitesse (SPEED)
- C: Bouton pour la fonction panoramique (OSC)
- D: Touche pour la commutation temporelle (TIMER)
- E: bouton du mode de fonctionnement (MODE)



# BE COOL

## Exploitation



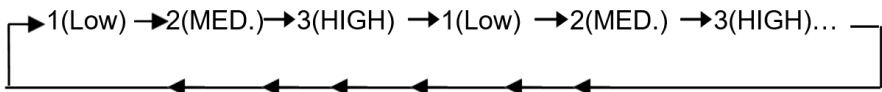
### **Bouton MARCHÉ/ARRÊT (1) :**

Appuyez sur le bouton ON/OFF (1) pour allumer ou éteindre l'appareil.

Le témoin lumineux s'allume lorsque l'appareil est mis en marche et s'arrête lorsqu'il est éteint.

### **bouton SPEED (2) :**

Appuie sur ce bouton pour passer en mode vitesse du vent. Le voyant correspondant s'allume. Appuyez à nouveau sur cette touche pour afficher la séquence du flux d'air à l'aide du diagramme suivant.



### **bouton SWING (3) :**

Ce bouton sert à démarrer ou à arrêter la fonction d'orientation du ventilateur.

### **REMARQUE IMPORTANTE :**

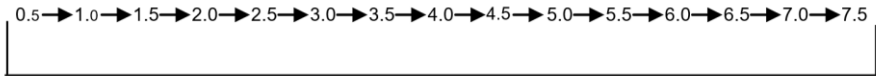
N'essayez pas de modifier manuellement l'orientation de la tête du ventilateur en forçant, car cela pourrait endommager le ventilateur.

# BE COOL

## bouton TIMER (4) :

Appuyez sur ce bouton pour régler le temps nécessaire. L'illustration suivante montre l'ordre de réglage de la minuterie.

N'appuyez pas sur le bouton de la minuterie si le ventilateur doit fonctionner en continu. Dans ce cas, tous les voyants de la minuterie sont éteints.



## bouton MODE (5) :

Appuyez sur ce bouton pour choisir entre trois modes de vent différents. Appuyez sur cette touche pour choisir entre le mode normal, le mode naturel et le mode sommeil.

## NETTOYAGE

### REMARQUE IMPORTANTE :

Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de procéder au nettoyage.

- N'immergez PAS l'appareil dans l'eau et ne l'aspergez pas d'autres liquides.
- N'utilisez PAS de solvants ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage. Rangez le ventilateur dans un endroit sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Si vous n'utilisez plus le ventilateur à la fin de la saison, essuyez la poussière afin de le garder en bon état pour la saison suivante. Si nécessaire, démontez la grille et retirez le ventilateur ; nettoyez-le avec un chiffon doux et humide.

# BE COOL

| Informations techniques                                                    |                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension nominale                                                           | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                                  |
| Fréquence                                                                  | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                      |
| Puissance nominale                                                         | 45 watts                                                                                                                                                                                                                                   |
| Niveau sonore                                                              | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                   |
| Dimensions                                                                 | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                                            |
| Poids                                                                      | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                                    |
| Adresses de contact pour de plus amples informations et ligne de service : | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienne<br>Tél : +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>N° du registre du commerce : 236974t<br>Tribunal du registre du commerce : Vienne |

## GARANTIE

Avec ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

**Pour cet appareil BECOOL, nous accordons une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, valable en Autriche !**

Si, contre toute attente, des travaux de service devaient tout de même être effectués sur votre appareil pendant cette période, nous vous garantissons par la présente une réparation gratuite (pièces et main d'œuvre) ou (à la discrétion de la société Schuss) un échange du produit. Si ni la réparation ni l'échange ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'établir un crédit de valeur vénale.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez dans tous les cas contacter en premier lieu la hotline clients (voir l'autocollant sur l'appareil ou la première page du mode d'emploi) ; dans le cas des ventilateurs, adressez-vous à votre revendeur spécialisé ou directement à nous. Nous attirons votre attention sur le fait que les travaux de réparation qui n'ont pas été effectués par l'atelier agréé en Autriche mettent immédiatement fin à la validité de cette garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie

- Nous ne prenons pas en charge les dommages consécutifs à une utilisation non conforme.
- Réparation ou remplacement de pièces en raison d'une usure normale
- les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles
- les appareils endommagés mécaniquement par une influence extérieure (chute, choc, casse, utilisation non conforme, etc.) ainsi que les signes d'usure de nature esthétique.
- les appareils qui ont été traités de manière inappropriée
- les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé
- les dommages résultant de la mauvaise fermeture des vannes d'évacuation de l'eau de condensation des climatiseurs ou de l'utilisation incorrecte du réservoir d'eau.
- Attentes des consommateurs non satisfaites.
- les dommages dus à des cas de force majeure, à l'eau, à la foudre, à des surtensions
- les appareils dont la désignation du type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés sur l'appareil.
- les services fournis en dehors de nos ateliers agréés, les frais de transport vers un atelier agréé ou vers nous et inversement, ainsi que les risques qui y sont liés.

Nous insistons sur le fait que pendant la période de garantie, en cas d'erreur d'utilisation ou si aucune erreur n'a été constatée, un montant forfaitaire de 60 € (indexé sur la base de l'IPC 2010, juin 2015) sera facturé.

La fourniture d'une prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la durée absolue de la garantie de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation du justificatif d'achat (doit contenir le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent figurer le type d'appareil ainsi que le numéro de série (visible sur le carton et à l'arrière ou en dessous de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale est valable !

Nous attirons expressément votre attention sur le fait que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent inchangés.

Schuss Home Electronic GmbH et ses auxiliaires d'exécution ne sont tenus de verser des dommages et intérêts qu'en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour un manque à gagner, des économies attendues mais non réalisées, des dommages consécutifs et des dommages résultant de revendications de tiers est en tout cas exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou à celles-ci sont toujours exclus de l'obligation de verser des dommages et intérêts.

Nous vous félicitons pour votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil BE COOL !

ANNONCE Distribution BE COOL :

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wien, Scheringgasse 3  
Tél. : +43 (1) 970 21

Désignation du type : .....

numéro de série : .....

**En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis avec l'appareil au centre de service agréé.**

# BE COOL

## ISTRUZIONI PER L'USO

**Ventilatore a piedistallo 40 cm con  
telecomando  
BC16SFRC**



**CONGRATULAZIONI!!**

**GRAZIE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO BE  
COOL.**

## BE COOL

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI PUÒ CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DELLA COPERTURA DELLA GARANZIA!

### IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA, L'UBICAZIONE E IL COLLEGAMENTO ELETTRICO.



#### Uso previsto

Il ventilatore è progettato esclusivamente per la ventilazione di ambienti asciutti.

È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il ventilatore solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.

1. Utilizzare l'apparecchio **solo in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Rimuovere l'imballaggio e verificare che l'unità non sia danneggiata. In caso di dubbio, non utilizzare l'unità e rivolgersi al centro di assistenza o al rivenditore.
3. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **C'è il rischio di soffocamento in caso di ingestione!**

## BE COOL

4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare tutti i possibili rischi.
5. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle specifiche riportate sulla targhetta dell'apparecchio.**
6. La presa elettrica alla quale si collega l'apparecchio non deve essere difettosa o allentata, deve essere adatta al carico di corrente richiesto e, soprattutto, deve essere collegata a terra in modo affidabile.
7. Evitare di utilizzare una prolunga, perché potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
8. È vietato adattare o modificare in qualsiasi modo le caratteristiche di questo apparecchio e utilizzare solo i ricambi e gli accessori raccomandati dal produttore (la mancata osservanza di questa prescrizione invalida la garanzia).
9. Se l'apparecchio presenta un difetto, spegnerlo e contattare il rivenditore o la hotline clienti.
10. Per qualsiasi riparazione dell'apparecchio, della spina di rete o del cavo, rivolgersi sempre e solo ai centri di assistenza autorizzati dal produttore. I centri di assistenza sono disponibili online sul sito [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, mentali, sensoriali o spirituali o con mancanza di esperienza e conoscenza non devono utilizzare questo apparecchio a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendano i rischi connessi.

## BE COOL

12. **Non utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza.** Se si lascia la stanza, spegnere **sempre l'apparecchio.**
13. **I bambini non devono giocare con l'apparecchio.**
14. Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
15. **Non** utilizzare l'apparecchio **con le mani bagnate.**
16. **Non** utilizzare l'unità all'aperto.
17. **Non** mettere **mai** in funzione l'apparecchio in **locali in cui sono presenti gas, olio o zolfo.**
18. **Non** utilizzare l'unità **in prossimità di acqua o umidità elevata, ad esempio** in scantinati umidi, vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che l'acqua non penetri nell'unità.
19. **Non** collocare **alcun oggetto sull'unità.**
20. Collocare l'unità su **una superficie stabile e piana.**
21. **Non coprire mai l'unità.**
22. **Non inserire mai** dita, penne o altri oggetti nell'unità e assicurarsi che **l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano mai bloccati.**
23. Spegnere **sempre** l'apparecchio **prima di** scollegarlo dalla **rete elettrica.**
24. Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Per scollegare il cavo di alimentazione, tirare sempre la spina.
25. **Non maneggiare la spina con le mani bagnate per** evitare scosse elettriche.
26. Scollegare l'apparecchio quando non lo si utilizza, prima di pulirlo, quando necessita di manutenzione o quando viene spostato da un luogo all'altro.
27. Mantenere l'apparecchio in buone condizioni eseguendo la manutenzione e la pulizia dell'apparecchio. In caso di

## BE COOL

domande sulla manutenzione, è possibile contattare la hotline clienti/il centro di assistenza autorizzato dal produttore.

28. Quando non viene utilizzato, conservare l'apparecchio in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

### Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RICICLO</u></b></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Pertanto, si raccomanda di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p><b><u>SMALTIMENTO</u></b></p> <p>Il simbolo "pattumiera barrata" richiede lo smaltimento separato dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo, contribuirete alla tutela delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                      |
|   | <p><b><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></b></p> <p>In conformità al Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 che recepisce la Direttiva 2006/66/CE relativa a pile, accumulatori e rifiuti assimilabili, il simbolo del bidone barrato presente sulla batteria indica che è vietato smaltire le pile esauste nei rifiuti domestici. Le pile e gli accumulatori contengono sostanze altamente inquinanti. L'utente è tenuto a smaltire le pile usate presso i punti di raccolta del Comune o negli appositi contenitori. Il servizio è gratuito. In questo modo si soddisfano i requisiti di legge e si protegge l'ambiente.</p> <p>Questi segnali si trovano sulle batterie:</p> <p>Li = la batteria contiene litio<br/>Al = la batteria contiene alcali<br/>Mn = la batteria contiene manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></b></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti di base, ai regolamenti e alle direttive dell'UE. La dichiarazione di conformità dettagliata può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

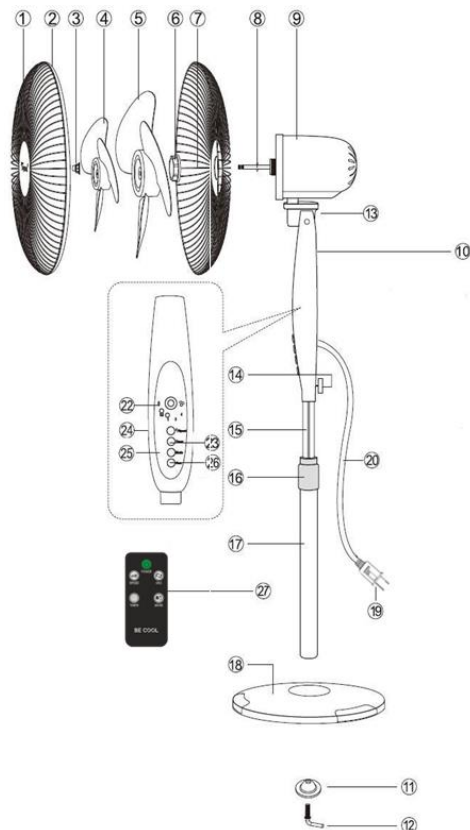
Salvo errori e modifiche tecniche.

## Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato per lungo tempo e non viene utilizzato regolarmente, riporre l'unità nell'imballaggio originale in un luogo asciutto.

Quando si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore siano prive di limitazioni (unità non alimentata).

- 1: Griglia di protezione anteriore
- 2: Anello di plastica
- 3: Madre
- 4: Pala del rotore piccola
- 5: Pala del rotore principale
- 6: Dado di plastica
- 7: Griglia di protezione posteriore
- 8: Asse dell'alloggiamento del motore
- 9: Alloggiamento del motore
- 10: Unità di controllo
- 11: Rondella
- 12: L vite
- 13:00
- 14: Vite per l'unità di controllo
- 15: Tubo regolabile
- 16: Vite di bloccaggio del tubo
- 17: Colonna
- 18: base
- 19: Spina di rete
- 20: Cavo di rete
- 22: Indicatore LED
- 23: Timer
- 24: Interruttore per la velocità
- 25: Interruttore per funzione girevole
- 26: Interruttore OFF
- 27: Telecomando



## **Preparazione**

Prima di iniziare l'assemblaggio del prodotto, accertarsi che tutti i componenti siano presenti. Confrontare i componenti con l'elenco del contenuto della confezione e con il diagramma sopra riportato. Se una parte manca o è danneggiata, non tentare di assemblare il prodotto. Contattare il nostro servizio clienti per ottenere i pezzi di ricambio.

- Tempo di montaggio stimato: 30 minuti
- Strumenti necessari per il montaggio: cacciavite a croce (non incluso).

## **Montaggio**

Montaggio della base, della colonna, dell'asta regolabile e del pannello di controllo manuale

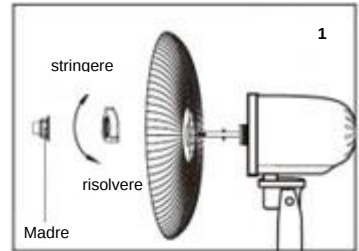
**Fase 1:** posizionare la colonna sulla base e assicurarsi che i fori della colonna corrispondano a quelli della base. Avvitare il dado di fissaggio della colonna in senso orario sulla colonna per fissarla alla base.

**Fase 2:** Tenere l'asta regolabile e allentare la vite di regolazione dell'altezza ruotandola in senso antiorario. Regolare l'asta all'altezza desiderata e poi stringere la vite di regolazione dell'altezza.

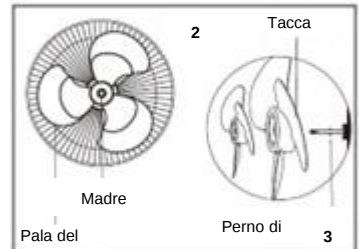
**Fase 3:** posizionare il pannello di controllo manuale sull'asta regolabile e serrare la vite del pannello di controllo.

## Montaggio della pala del rotore e della griglia di protezione

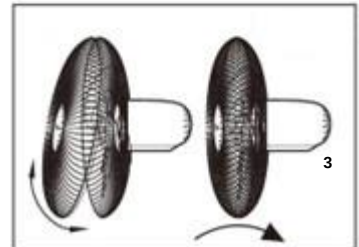
**Fase 1:** Rimuovere il rotore e il dado di plastica dalla parte anteriore del motore. Collegare la griglia posteriore e il dado di plastica all'albero del motore e serrare il dado di plastica. Estrarre l'anello di plastica dalla confezione e spingere l'anello della griglia posteriore nella scanalatura profonda dell'anello di plastica.



**Fase 2:** Rimuovere il manicotto in PVC dall'albero. Inserire la lama nell'albero e assicurarsi che il perno di bloccaggio sia inserito nella scanalatura della lama. Avvitare il rotore in senso antiorario per serrare la lama.



**Fase 3:** Dopo aver sistemato il pezzo centrale della griglia anteriore, far scorrere l'anello della griglia anteriore in un'altra fessura dell'anello di plastica e stringere la vite nel giunto dell'anello con un cacciavite.



**Attenzione:** per evitare rischi, prima dell'uso accertarsi che l'anello di plastica colleghi le griglie anteriore e posteriore.

## Telecomando

### **Preparazione del telecomando - Inserimento o sostituzione della batteria**

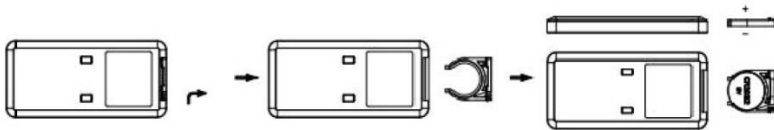
Seguire le istruzioni riportate di seguito:

Funzionamento iniziale:

Per utilizzare il telecomando per la prima volta, estrarre la protezione di plastica dal vano batterie sul retro del telecomando.

Sostituire la batteria:

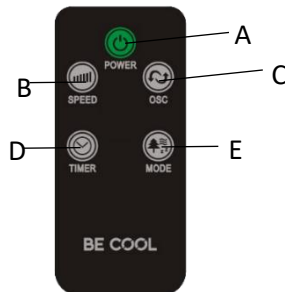
Estrarre il supporto della batteria sul retro del telecomando e rimuovere la vecchia batteria dal supporto:



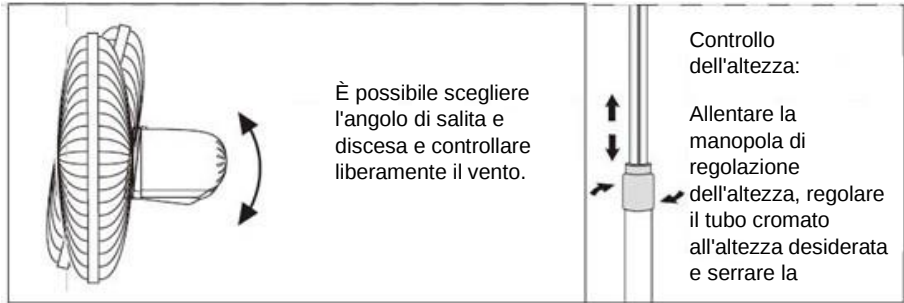
Inserire ora una nuova batteria CR2025, facendo sempre attenzione ai segni di polarità (+/-) sulla batteria e sul portabatteria.

Quindi spingere il portabatterie completamente all'interno del telecomando.

- A: Pulsante di accensione/spegnimento (POWER)
- B: Pulsante di velocità (SPEED)
- C: Tasto per la funzione girevole (OSC)
- D: Pulsante per la commutazione del tempo (TIMER)
- E: Tasto per la modalità operativa (MODE)



## Operazione



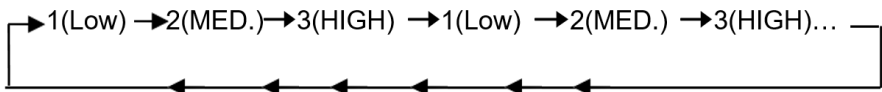
### **Pulsante ON/OFF (1):**

Premere il tasto ON/OFF (1) per accendere o spegnere l'apparecchio.

La spia si accende quando l'unità è accesa e smette di accendersi quando viene spenta.

### **Pulsante VELOCITÀ (2):**

Premere questo pulsante per passare alla modalità velocità del vento. La spia corrispondente si accende. Premere nuovamente questo tasto per visualizzare la sequenza del flusso d'aria secondo lo schema seguente.



### **Pulsante SWING (3):**

Questo pulsante consente di avviare o arrestare la funzione di rotazione del ventilatore.

### **AVVISO IMPORTANTE:**

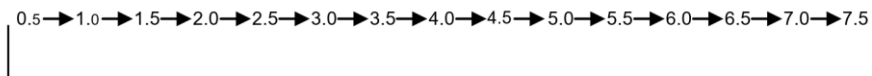
Non tentare di modificare manualmente l'orientamento della testa del ventilatore per non danneggiare il ventilatore.

# BE COOL

## Pulsante TIMER (4):

Premere questo pulsante per impostare il tempo desiderato. La seguente illustrazione mostra la sequenza di impostazione del timer.

Non premere il pulsante del timer se il ventilatore deve funzionare in modo continuo. In questo caso, tutti i LED del timer sono spenti.



## Pulsante MODE (5):

Premere questo pulsante per scegliere tra tre diverse modalità di vento. Premere il pulsante per scegliere tra le modalità normale, naturale e sleep.

## PULIZIA

### AVVISO IMPORTANTE:

Prima di procedere alla pulizia, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente.

- NON immergere l'unità in acqua o spruzzarla con altri liquidi.
- NON utilizzare solventi o altri prodotti chimici per la pulizia. Conservare il ventilatore in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.
- Quando si smette di usare il ventilatore alla fine della stagione, eliminare la polvere per mantenerlo in buone condizioni per la stagione successiva. Se necessario, smontare la griglia e rimuovere il ventilatore; pulirlo con un panno morbido e umido.

## BE COOL

| Informazioni tecniche                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensione nominale                                                     | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                                         |
| Frequenza                                                             | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                             |
| Potenza nominale                                                      | 45 Watt                                                                                                                                                                                                                                           |
| Livello sonoro                                                        | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                          |
| Dimensioni                                                            | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                                                   |
| Peso                                                                  | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                                           |
| Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di servizio: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Numero di registro della società: 236974t<br>Tribunale del registro delle imprese: Vienna |

## GARANZIA

Con questo prodotto di qualità di BE COOL, avete scelto l'innovazione, la durata e l'affidabilità.

**Per questo apparecchio BECOOL concediamo un periodo di garanzia di 2 anni dalla data di acquisto, valido in Austria!**

Se, contrariamente alle aspettative, durante questo periodo si rendessero necessari interventi di assistenza sul dispositivo, garantiamo la riparazione gratuita del dispositivo (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fosse possibile né la riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore corrente.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare innanzitutto la hotline clienti (si veda l'adesivo sull'unità o la pagina di copertina delle istruzioni per l'uso), nel caso dei ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore specializzato o direttamente noi.

Desideriamo sottolineare che gli interventi di riparazione non eseguiti dall'officina autorizzata in Austria interrompono immediatamente la validità della garanzia.

### La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni conseguenti in caso di uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti a causa della normale usura
- Danni dovuti all'inosservanza delle istruzioni d'uso
- Dispositivi utilizzati, anche solo in parte, per scopi commerciali
- le apparecchiature danneggiate meccanicamente da influssi esterni (caduta, urto, rottura, uso improprio, ecc.), nonché l'usura di natura estetica.
- Apparecchiature maneggiate in modo improprio
- Unità che non sono state aperte dall'officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa dei condizionatori d'aria non correttamente chiuse o da un serbatoio dell'acqua non correttamente inserito.
- Le aspettative dei consumatori non sono state soddisfatte.
- Danni causati da forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione.
- Unità in cui la designazione del tipo e/o il numero di serie sull'unità sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- servizi al di fuori delle nostre officine autorizzate, i costi di trasporto verso un'officina autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Segnaliamo espressamente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di funzionamento o se non è stato rilevato alcun errore, verrà addebitato un importo forfettario di € 60,- (base indicizzata CPI 2010, giugno 2015).

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione dell'apparecchio) non estende il periodo di garanzia assoluta di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della ricevuta d'acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa dell'apparecchio) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere annotati il tipo di apparecchio nonché il numero di serie (visibile sulla scatola e sul retro o sul fondo dell'apparecchio)! Senza il certificato di garanzia vale solo la garanzia legale!

Facciamo espressamente presente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati da questa garanzia e rimangono invariati.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari rispondono dei danni solo in caso di grave negligenza o dolo. È esclusa in ogni caso la responsabilità per il mancato guadagno, per i risparmi previsti ma non realizzati, per i danni conseguenti e per i danni derivanti da pretese di terzi. I danni a o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per la vostra scelta. Ci auguriamo che il vostro apparecchio BE COOL sia di vostro gradimento!

INDIRIZZO Distribuzione BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Designazione del tipo:.....

Numero di serie: .....

**In caso di richiesta di garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.**

# **BE COOL**

## **GEBRUIKSAANWIJZING**

**Voetstukventilator 40cm met  
afstandsbediening  
BC16SFRC**



**GEFELICITEERD!**

**BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN EEN PRODUCT  
VAN BE COOL.**

# BE COOL

LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE, HET GEBRUIK OF HET ONDERHOUD. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE INSTRUCTIES KAN LEIDEN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN DE GARANTIEDEKKING!

## BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, LOCATIE EN ELEKTRISCHE AANSLUITING.



### Beoogd gebruik

De ventilator is uitsluitend ontworpen voor de ventilatie van droge ruimten.

Het is alleen bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik.

Gebruik de ventilator alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

1. Gebruik dit apparaat **alleen volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet wordt aanbevolen door de fabrikant kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
2. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik het apparaat bij twijfel niet en neem contact op met het servicecentrum of uw dealer.
3. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal. **Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!**

## BE COOL

4. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum om alle mogelijke risico's te vermijden.
5. **Controleer** voordat u het apparaat aansluit op het lichtnet **of het type stroom en netspanning overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje van het apparaat.**
6. Het stopcontact waarin u het apparaat aansluit, mag niet defect of los zijn en moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en vooral betrouwbaar geaard zijn.
7. Gebruik geen verlengsnoer, want dat kan oververhit raken en brand veroorzaken.
8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat op welke manier dan ook aan te passen of te wijzigen en gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen (als u dit niet doet, vervalt de garantie).
9. Als het apparaat een defect vertoont, schakel het dan uit en neem contact op met uw dealer of de hotline voor klanten.
10. Neem voor reparaties aan het apparaat, de stekker of het snoer altijd en alleen contact op met de klantenservice die door de fabrikant is geautoriseerd. U kunt de servicecentra online vinden op [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Kinderen jonger dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, mentale, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruiken, tenzij ze onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.

## BE COOL

12. **Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Schakel het apparaat altijd uit** als u de kamer verlaat.
13. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
14. Verdraai of buig het netsnoer niet.
15. Gebruik het apparaat **niet met natte handen.**
16. Gebruik het apparaat **niet** buitenshuis.
17. Gebruik het apparaat nooit in **ruimtes waar gas, olie of zwavel** aanwezig is.
18. Gebruik het apparaat **niet in de buurt van water of een hoge luchtvochtigheid, bijvoorbeeld** in vochtige kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt.
19. Plaats **geen voorwerpen op het apparaat.**
20. Plaats het apparaat op **een stabiele en vlakke ondergrond.**
21. **Dek het apparaat nooit af.**
22. **Steek nooit** vingers, pennen of andere voorwerpen in het apparaat en zorg ervoor dat de **luchtinlaat en -uitlaat nooit geblokkeerd worden.**
23. Schakel het apparaat **altijd** uit **voordat u** de stekker uit het **stopcontact haalt.**
24. Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de netstroom. Trek altijd aan de stekker om het netsnoer uit het stopcontact te halen.
25. **Houd de stekker niet met natte handen vast om** elektrische schokken te voorkomen.
26. Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u het schoonmaakt, als het onderhoud nodig heeft of als het apparaat wordt verplaatst.

## **BE COOL**

27. Houd het apparaat in goede staat door het te onderhouden en schoon te maken. Als u vragen hebt over onderhoud, kunt u contact opnemen met de hotline/servicecentrum die door de fabrikant is geautoriseerd.
28. Bewaar het apparaat op een veilige, droge plaats buiten het bereik van kinderen wanneer het niet in gebruik is.

## Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>De verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled. Daarom wordt aanbevolen om ze bij het gescheiden afval te doen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|    | <p><b><u>AFVOER</u></b></p> <p>Het symbool "doorgekruiste vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke en milieugevaarlijke stoffen bevatten. Gooi deze daarom niet weg bij het ongesorteerde restafval, maar bij een aangewezen inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Zo draagt u bij aan de bescherming van hulpbronnen en het milieu. Neem voor meer informatie contact op met uw dealer of de plaatselijke autoriteiten. Richtlijn 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p><b><u>BATTERIJVERWIJDERING</u></b></p> <p>In overeenstemming met Wetsdecreet 188 van 20 november 2008 tot omzetting van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen, accu's en aanverwant afval, geeft het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op de batterij aan dat het verboden is om afgedankte batterijen bij het huishoudelijk afval te doen. Batterijen en accu's bevatten zeer vervuilende stoffen. De gebruiker is verplicht om gebruikte batterijen in te leveren bij de inzamelpunten in de gemeente of in de daarvoor bestemde containers. De service is gratis. Op deze manier wordt voldaan aan de wettelijke vereisten en wordt het milieu beschermd.</p> <p>Je vindt deze borden op batterijen:</p> <p>Li = batterij bevat lithium<br/>Al = batterij bevat alkali<br/>Mn = batterij bevat mangaan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>VERKLARING VAN CONFORMITEIT</u></b></p> <p>Hierbij bevestigen we dat dit artikel voldoet aan de basiseisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. U kunt de gedetailleerde conformiteitsverklaring op elk gewenst moment bekijken via de volgende link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

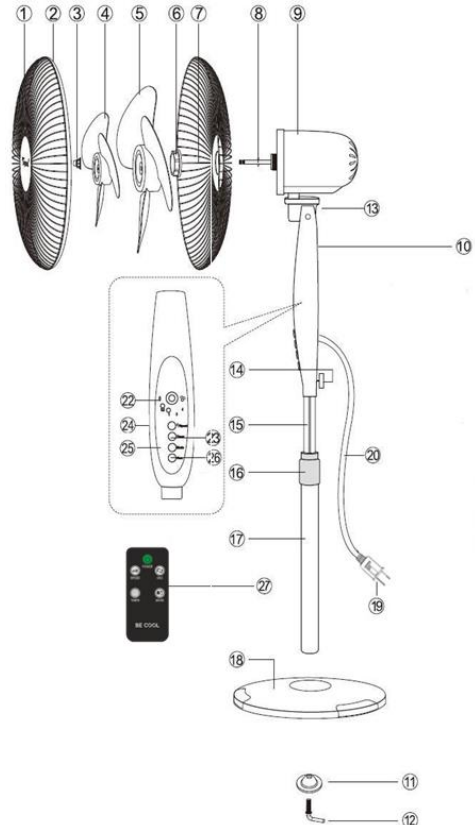
Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

## Technische informatie

Als de ventilator lange tijd moet worden opgeslagen en niet regelmatig wordt gebruikt, plaats het apparaat dan in de originele verpakking op een droge plaats.

Als u het apparaat voor het eerst gebruikt na een lange periode van inactiviteit, controleer dan of de ventilator schoon is en of de motorbladen vrij zijn van beperkingen (het apparaat staat niet onder stroom).

- 1: Beschermrooster vooraan
- 2: Kunststof ring
- 3: Moeder
- 4: Klein rotorblad
- 5: Hoof rotorblad
- 6: Plastic moer
- 7: Beschermrooster achteraan
- 8: As van het motorhuis
- 9: Motorbehuizing
- 10: Besturingseenheid
- 11: Washer
- 12: L schroef
- 13: gezamenlijk
- 14: Schroef voor besturingseenheid
- 15: Verstelbare buis
- 16: Buisborgschroef
- 17: Kolom
- 18: basis
- 19: Netstekker
- 20: Netsnoer
- 22: LED-indicator
- 23: Timer
- 24: Schakelaar voor snelheid
- 25: Schakelaar voor zwenkfunctie
- 26: UIT-schakelaar
- 27: Afstandsbediening



## Vorbereiding

Controleer voordat je het product in elkaar zet of alle onderdelen aanwezig zijn. Vergelijk de onderdelen met de lijst van de inhoud van de verpakking en het bovenstaande diagram. Probeer het product niet in elkaar te zetten als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Neem contact op met onze klantenservice voor reserveonderdelen.

- Geschatte montagetijd: 30 minuten
- Vereist gereedschap voor montage: kruiskopschroevendraaier (niet meegeleverd).

## Montage

Montage van de basis, kolom, verstelbare paal en het handbedieningspaneel

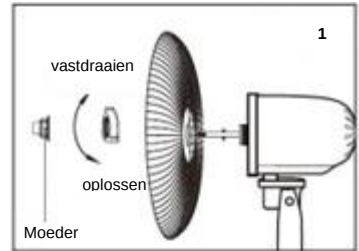
**Stap 1:** Plaats de kolom over de basis en zorg ervoor dat de gaten in de kolom overeenkomen met de gaten in de basis. Schroef de kolombevestigingsmoer met de klok mee op de kolom om deze in de basis vast te zetten.

**Stap 2:** Houd de verstelbare stang vast en draai de hoogtestelschroef los door deze tegen de klok in te draaien. Stel de stang in op de gewenste hoogte en draai de hoogteafstelschroef weer vast.

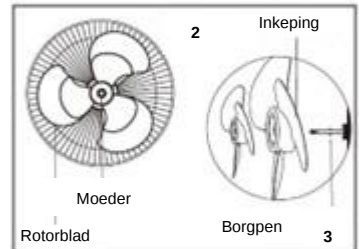
**Stap 3:** Plaats het handbediende bedieningspaneel op de verstelbare stang en draai de schroef van het bedieningspaneel vast.

## Montage van rotorblad en beschermrooster

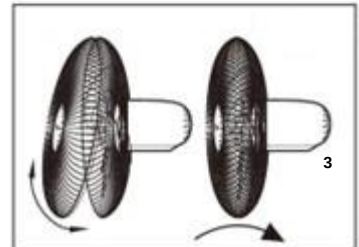
**Stap 1:** Verwijder de rotor en de plastic moer van de voorkant van de motor. Bevestig het achterste rooster en de plastic moer op de motoras en draai de plastic moer vast. Neem de plastic ring uit de verpakking en duw de ring van het achterrooster in de diepe groef van de plastic ring.



**Stap 2:** Verwijder de PVC huls van de as. Steek het blad in de as en zorg ervoor dat de borgpen in de groef van het blad zit. Draai de rotor tegen de wijzers van de klok in om het blad vast te zetten.



**Stap 3:** Nadat je het middenstuk van de voorgrill hebt geplaatst, schuif je de ring van de voorgrill in een andere gleuf van de plastic ring en draai je de schroef in de verbinding van de ring vast met een schroevendraaier.



**Let op: Om risico's te vermijden, moet u ervoor zorgen dat de plastic ring de voorste en achterste roosters verbindt voor gebruik.**

## Afstandsbediening

### De afstandsbediening voorbereiden - De batterij plaatsen of vervangen

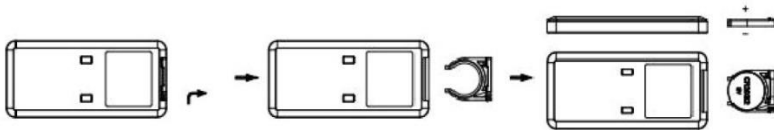
Volg de onderstaande instructies:

Eerste gebruik:

Om de afstandsbediening voor de eerste keer te gebruiken, trekt u de plastic bescherming uit het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.

Vervang de batterij:

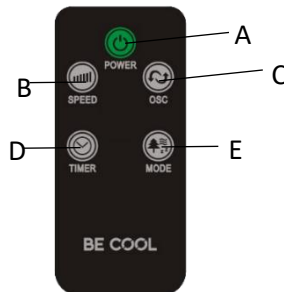
Trek de batterijhouder aan de achterkant van de afstandsbediening naar buiten en verwijder de oude batterij uit de houder:



Plaats nu een nieuwe CR2025 batterij en let daarbij altijd op de polariteitsmarkeringen (+/-) op de batterij en de batterijhouder.

Duw de batterijhouder vervolgens helemaal terug in de afstandsbediening.

- A: AAN/UIT-knop (POWER)
- B: Snelheidsknop (SPEED)
- C: Toets voor zwenkfunctie (OSC)
- D: Knop voor tijdschakeling (TIMER)
- E: Knop voor de bedieningsmodus (MODE)



# BE COOL

## Operatie



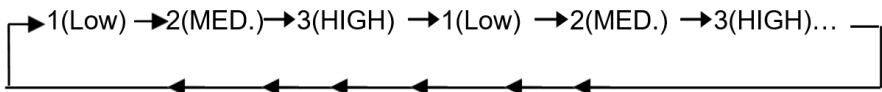
### **AAN/UIT-knop (1):**

Druk op de knop ON/OFF (1) om het apparaat in of uit te schakelen.

Het indicatielampje gaat branden wanneer het apparaat wordt ingeschakeld en stopt met branden wanneer het wordt uitgeschakeld.

### **SNELHEIDsknop (2):**

Druk op deze knop om over te schakelen naar de windsnelheidsmodus. Het bijbehorende indicatielampje gaat branden. Druk nogmaals op deze toets om de luchtstroomsequentie volgens onderstaand diagram weer te geven.



### **SWING-knop (3):**

Deze knop wordt gebruikt om de zwenkfunctie van de ventilator te starten of te stoppen.

### **BELANGRIJKE OPMERKING:**

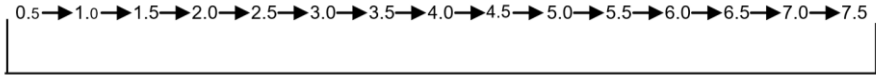
Probeer de oriëntatie van de ventilatorkop niet met geweld met de hand te veranderen, want dit kan de ventilator beschadigen.

# BE COOL

## TIMER-knop (4):

Druk op deze knop om de gewenste tijd in te stellen. De volgende afbeelding toont de volgorde van het instellen van de timer.

Druk niet op de timerknop als de ventilator continu moet werken. In dit geval gaan alle timer-LED's uit.



## MODE-knop (5):

Druk op deze knop om te kiezen tussen drie verschillende windmodi. Druk op de knop om te kiezen tussen normaal, natuurlijk en slaapstand.

## SCHOONMAKEN

### BELANGRIJKE OPMERKING:

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

- Dompel de unit NIET onder in water en spuit er GEEN andere vloeistoffen op.
- Gebruik GEEN oplosmiddelen of andere chemische producten voor het reinigen. Bewaar de ventilator op een droge plaats wanneer hij niet wordt gebruikt.
- Als je de ventilator aan het einde van het seizoen niet meer gebruikt, veeg dan het stof weg om hem in goede staat te houden voor het volgende seizoen. Demonteer indien nodig het rooster en verwijder de ventilator; maak hem schoon met een zachte, vochtige doek.

# BE COOL

| Technische informatie                                                |                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nominale spanning                                                    | 220-240V~                                                                                                                                                                                                               |
| Frequentie                                                           | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                   |
| Nominaal vermogen                                                    | 45 watt                                                                                                                                                                                                                 |
| Geluidsniveau                                                        | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                |
| Afmetingen                                                           | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                         |
| Gewicht                                                              | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                 |
| Neem contact op met adressen voor meer informatie en de servicelijn: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wenen<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Bedrijfsregisternr.: 236974t<br>Handelsregister rechtbank: Wenen |

## GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van BE COOL heb je gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid.

### Voor dit BECOOL apparaat geven we een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum, geldig in Oostenrijk!

Mochten er in deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, dan garanderen wij u hierbij dat wij het apparaat kosteloos repareren (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) het product omruilen. Indien reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden wij ons het recht voor om een creditnota voor de actuele waarde uit te schrijven.

Neem in het geval van airconditioners eerst contact op met de klantenhotline (zie sticker op het apparaat of voorblad van de gebruiksaanwijzing), neem in het geval van ventilatoren contact op met uw vakhandelaar of rechtstreeks met ons. Wij willen u erop wijzen dat bij reparatiewerkzaamheden die niet zijn uitgevoerd door de erkende werkplaats in Oostenrijk, de geldigheid van deze garantie onmiddellijk vervalt.

#### Deze garantie dekt niet:

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade bij onjuist gebruik.
- Reparatie of vervanging van onderdelen door normale slijtage
- Schade als gevolg van het niet naleven van de bedieningsinstructies
- Apparaten die - zelfs gedeeltelijk - voor commerciële doeleinden worden gebruikt
- apparaat waarvan de mechanisch beschadigd is door invloeden van buitenaf (val, stoot, breuk, onjuist gebruik, enz.), evenals slijtage van esthetische aard.
- Apparatuur die onjuist is behandeld
- Apparaten die niet zijn geopend door onze geautoriseerde servicewerkplaats.
- Schade veroorzaakt door verkeerd gesloten condensafvoerventielen van airconditioners of verkeerd geplaatste watertank.
- Consumentenverwachtingen niet ingelost.
- Schade veroorzaakt door overmacht, water, bliksem, overspanning.
- Eenheden waarvan de typeaanduiding en/of het serienummer op de eenheid is gewijzigd, verwijderd, onleesbaar gemaakt of verwijderd.
- diensten buiten onze geautoriseerde werkplaatsen, de transportkosten naar een geautoriseerde werkplaats of naar ons en terug, en de bijbehorende risico's.

We wijzen er uitdrukkelijk op dat binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- (geïndexeerd op basis van CPI 2010, juni 2015) in rekening wordt gebracht in geval van bedieningsfouten of als er geen fout is geconstateerd.

Het verlenen van garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) verlengt de absolute garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum niet.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig op vertoon van de aankoopbon (hierop moeten de naam en het adres van de dealer en de volledige benaming van het apparaat staan) en het bijbehorende garantiebewijs, waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en aan de achterkant of onderkant van het apparaat) moeten worden vermeld! Zonder garantiebewijs geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er uitdrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten niet worden beïnvloed door deze garantie en onverminderd van kracht blijven.

Schuss Home Electronic GmbH en haar plaatsvervangers zijn alleen aansprakelijk voor schade bij grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade door aanspraken van derden is in ieder geval uitgesloten. Schade aan of voor opgenomen gegevens is altijd uitgesloten van de aansprakelijkheid voor schadevergoeding.

Gefeliciteerd met uw keuze. We wensen je veel plezier met je BE COOL toestel!

ADDRESS Distributie BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wenen, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typeaanduiding: .....

Serienummer: .....

In geval van een garantieclaim moet dit garantiecertificaat samen met het apparaat worden overhandigd aan het geautoriseerde servicecentrum.

# BE COOL

## INSTRUCCIONES DE USO

**Ventilador de pedestal 40cm con mando a distancia  
BC16SFRC**



**¡ENHORABUENA!**

**GRACIAS POR ELEGIR UN PRODUCTO DE BE COOL.**

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN, EL FUNCIONAMIENTO O EL MANTENIMIENTO. PROTÉJASE A SÍ MISMO Y A LOS DEMÁS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD. EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES PUEDE PROVOCAR LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES Y/O LA PÉRDIDA DE LA COBERTURA DE LA GARANTÍA.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD, UBICACIÓN Y CONEXIÓN ELÉCTRICA.



### Uso previsto

El ventilador está diseñado exclusivamente para la ventilación de locales secos.

Está destinado exclusivamente al uso privado y no es apto para uso comercial.

Utilice el ventilador únicamente como se describe en este manual de instrucciones.

1. Utilice este aparato **únicamente de acuerdo con las indicaciones del manual de instrucciones**. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
2. Retire el embalaje y asegúrese de que la unidad no está dañada. En caso de duda, no utilice la unidad y póngase en contacto con el centro de servicio o con su distribuidor.

## BE COOL

3. Mantenga a los niños alejados de los materiales de embalaje. Existe **peligro de asfixia en caso de ingestión**.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o un centro de servicio autorizado para evitar todos los riesgos posibles.
5. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, **compruebe que el tipo de corriente y la tensión de red coinciden con las especificaciones de la placa de características del aparato**.
6. La toma de corriente en la que conecte el aparato no debe estar defectuosa ni suelta y debe ser adecuada para la carga de corriente requerida y, sobre todo, contar con una toma de tierra fiable.
7. Evite utilizar un cable alargador, ya que podría sobrecalentarse y provocar un incendio.
8. Está prohibido adaptar o modificar de cualquier forma las características de este aparato y utilizar únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados por el fabricante (en caso contrario, la garantía quedará invalidada).
9. Si el aparato presenta algún defecto, apáguelo y póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.
10. Para cualquier reparación del aparato, del enchufe o del cable, diríjase siempre y exclusivamente a los centros de asistencia técnica autorizados por el fabricante. Puede encontrar los centros de servicio en línea en [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, mentales, sensoriales o espirituales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos no

## BE COOL

deben utilizar este aparato a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.

12. **No utilice el aparato sin vigilancia.** Si sale de la habitación, apague **siempre la unidad.**
13. **Los niños no deben jugar con el aparato.**
14. No retuerza ni doble el cable de alimentación.
15. **No utilice el aparato con las manos mojadas.**
16. **No utilice la unidad al aire libre.**
17. **No utilice nunca el aparato en locales en los que haya gas, aceite o azufre.**
18. **No utilice el aparato cerca del agua o en lugares con mucha humedad, por ejemplo,** en sótanos húmedos, junto a piscinas, bañeras o duchas. Asegúrese de que no entre agua en la unidad.
19. **No coloque ningún objeto sobre la unidad.**
20. Coloque la unidad sobre una superficie **estable y nivelada.**
21. **No cubra nunca la unidad.**
22. **No introduzca nunca** los dedos, bolígrafos u otros objetos en el aparato y asegúrese de que la **entrada y la salida de aire no estén nunca bloqueadas.**
23. Apague siempre el aparato **antes de** desenchufarlo de la **red eléctrica.**
24. No tire del cable de alimentación para desconectar el aparato de la red eléctrica. Tire siempre del enchufe para desenchufar el cable de alimentación.
25. **No manipule el enchufe con las manos mojadas para** evitar descargas eléctricas.

## **BE COOL**

26. Desenchufe el aparato cuando no lo utilice, antes de limpiarlo, cuando necesite mantenimiento o cuando lo traslade de un lugar a otro.
27. Mantenga la unidad en buen estado mediante el mantenimiento y la limpieza de la unidad. Si tiene alguna duda sobre el mantenimiento, puede ponerse en contacto con la línea de atención al cliente/centro de servicio técnico autorizado por el fabricante.
28. Mantenga y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños, cuando no lo utilice.

## Reciclado, eliminación, declaración de conformidad

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECICLAJE</u></b></p> <p>Los materiales de envasado pueden reciclarse. Por lo tanto, se recomienda eliminarlos en la basura clasificada.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p><b><u>DISPOSICIÓN</u></b></p> <p>El símbolo "cubo de basura tachado" exige la eliminación por separado de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas para el medio ambiente. Por lo tanto, no los deseche en la basura residual sin clasificar, sino en un punto de recogida designado para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. De este modo, contribuirá a proteger los recursos y el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o con las autoridades locales. Directiva 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | <p><b><u>ELIMINACIÓN DE BATERÍAS</u></b></p> <p>De conformidad con el Decreto Legislativo 188 de 20 de noviembre de 2008 por el que se transpone la Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas, acumuladores y residuos relacionados, el símbolo del contenedor de basura tachado en la pila indica que está prohibido eliminar las pilas usadas con la basura doméstica. Las pilas y acumuladores contienen sustancias altamente contaminantes. El usuario está obligado a depositar las pilas usadas en los puntos de recogida del municipio o en los contenedores adecuados. El servicio es gratuito. De este modo, se cumplen los requisitos legales y se protege el medio ambiente.</p> <p>Encontrará estas señales en las pilas:</p> <p>Li = la pila contiene litio<br/>         Al = la pila contiene álcali<br/>         Mn = la pila contiene manganeso</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</u></b></p> <p>Por la presente confirmamos que este artículo cumple los requisitos básicos, reglamentos y directivas de la UE. Puede consultar la declaración de conformidad detallada en cualquier momento en el siguiente enlace:</p> <p><b><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

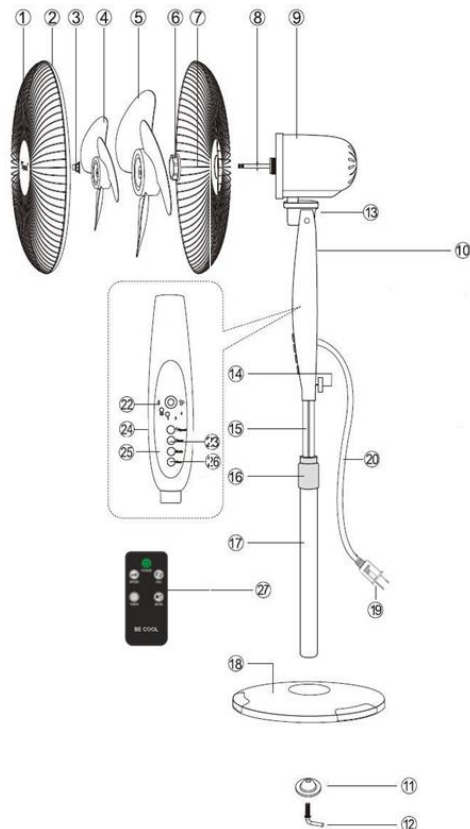
**Salvo errores y modificaciones técnicas.**

## Información técnica

Si el ventilador debe almacenarse durante mucho tiempo y no se utiliza con regularidad, coloque la unidad en su embalaje original en un lugar seco.

Cuando lo utilice por primera vez después de un largo periodo de inactividad, asegúrese de que el ventilador está limpio y las aspas del motor no están obstruidas (unidad sin corriente).

- 1: Rejilla protectora delantera
- 2: Anillo de plástico
- 3: Madre
- 4: Pala de rotor pequeña
- 5: Pala del rotor principal
- 6: Tuerca de plástico
- 7: Rejilla protectora trasera
- 8: Eje de la carcasa del motor
- 9: Carcasa del motor
- 10: Unidad de control
- 11: Lavadora
- 12: L tornillo
- 13: articulación
- 14: Tornillo para la unidad de control
- 15: Tubo ajustable
- 16: Tornillo de bloqueo del tubo
- 17: Columna
- 18: base
- 19: Enchufe de red
- 20: Cable de alimentación
- 22: Indicador LED
- 23: Temporizador
- 24: Interruptor de velocidad
- 25: Interruptor para función giratoria
- 26: Interruptor OFF
- 27: Mando a distancia



## **Preparación**

Antes de empezar a montar el producto, asegúrese de que están todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y el diagrama anterior. Si falta alguna pieza o está dañada, no intente montar el producto. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente para solicitar piezas de repuesto.

- Tiempo estimado de montaje: 30 minutos
- Herramientas necesarias para el montaje: destornillador Phillips (no incluido).

## **Montaje**

Montaje de la base, la columna, el poste ajustable y el panel de control manual

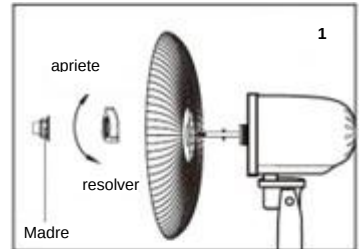
**Paso 1:** Coloque la columna sobre la base y asegúrese de que los orificios de la columna coinciden con los de la base. Enrosque la tuerca de fijación de la columna en el sentido de las agujas del reloj para fijarla en la base.

**Paso 2:** Sujete la pértiga ajustable y afloje el tornillo de ajuste de altura girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj. Ajuste la pértiga a la altura deseada y, a continuación, apriete el tornillo de ajuste de altura.

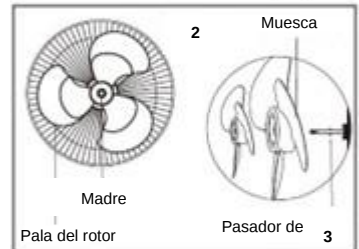
**Paso 3: Coloque** el panel de control manual en la varilla ajustable y apriete el tornillo del panel de control.

## Montaje de la pala del rotor y de la rejilla de protección

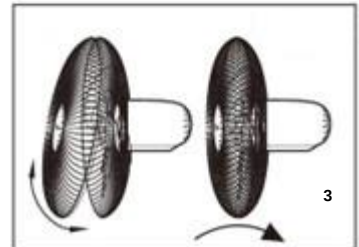
**Paso 1:** Retire el rotor y la tuerca de plástico de la parte delantera del motor. Coloque la rejilla trasera y la tuerca de plástico en el eje del motor y apriete la tuerca de plástico. Saque el anillo de plástico del embalaje y empuje el anillo de la rejilla trasera en la ranura profunda del anillo de plástico.



**Paso 2:** Retire el manguito de PVC del eje. Inserte la cuchilla en el eje y asegúrese de que el pasador de bloqueo está encajado en la ranura de la cuchilla. Enrosque el rotor en sentido contrario a las agujas del reloj para apretar la cuchilla.



**Paso 3:** Una vez colocada la pieza central de la rejilla frontal, deslice el anillo de la rejilla frontal en otra ranura del anillo de plástico y apriete el tornillo de la junta del anillo con un destornillador.



**Precaución:** Para evitar riesgos, asegúrese de que el anillo de plástico une las rejillas delantera y trasera antes de utilizarlo.

## Mando a distancia

### **Preparación del mando a distancia - Colocación o sustitución de la pila**

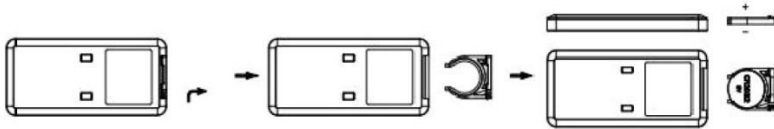
Siga las instrucciones que figuran a continuación:

Operación inicial:

Para utilizar el mando a distancia por primera vez, extraiga el protector de plástico del compartimento de las pilas situado en la parte posterior del mando a distancia.

Cambia la batería:

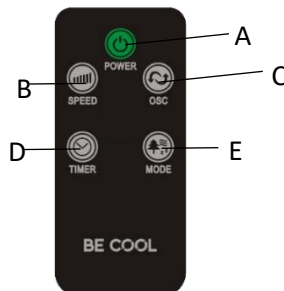
Tire del portapilas situado en la parte posterior del mando a distancia y extraiga la pila antigua del portapilas:



Inserte ahora una nueva pila CR2025, prestando siempre atención a las marcas de polaridad (+/-) de la pila y del portapilas.

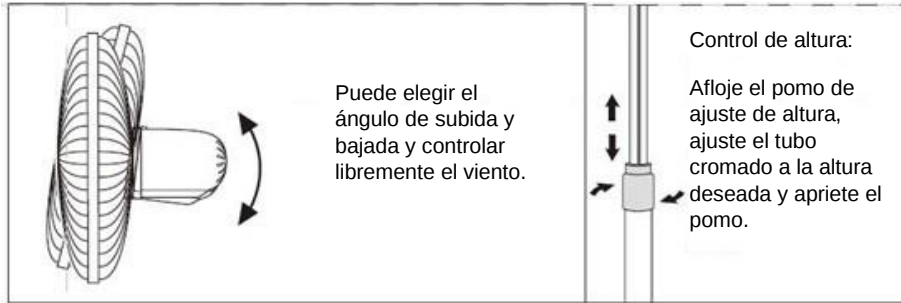
A continuación, vuelva a introducir completamente el portapilas en el mando a distancia.

- A: Botón ON/OFF (POWER)
- B: Botón de velocidad (SPEED)
- C: Tecla para la función de giro (OSC)
- D: Botón para conmutar la hora (TIMER)
- E: Botón del modo de funcionamiento (MODE)



# BE COOL

## Operación



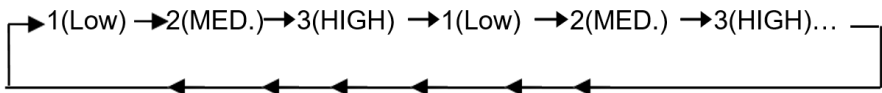
### **Botón ON/OFF (1):**

Pulse el botón ON/OFF (1) para encender o apagar el aparato.

El indicador luminoso se enciende al encender el aparato y deja de encenderse al apagarlo.

### **Botón SPEED (2):**

Pulse este botón para cambiar al modo de velocidad del viento. El indicador luminoso correspondiente se enciende. Pulse de nuevo esta tecla para visualizar la secuencia del flujo de aire mediante el siguiente diagrama.



### **Botón SWING (3):**

Este botón se utiliza para iniciar o detener la función de giro del ventilador.

### **AVISO IMPORTANTE:**

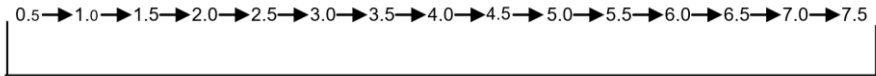
No intente cambiar a la fuerza la orientación del cabezal del ventilador con la mano, ya que podría dañarlo.

# BE COOL

## Botón TIMER (4):

Pulse este botón para ajustar el tiempo deseado. La siguiente ilustración muestra la secuencia de ajuste del temporizador.

No pulse el botón del temporizador si el ventilador debe funcionar de forma continua. En este caso, todos los LED del temporizador se apagan.



## Botón MODE (5):

Pulse este botón para elegir entre tres modos de viento diferentes. Pulsa el botón para elegir entre los modos normal, natural y reposo.

## LIMPIEZA

### AVISO IMPORTANTE:

Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el aparato.

- NO sumerja la unidad en agua ni la rocíe con otros líquidos.
- NO utilice disolventes ni otros productos químicos para su limpieza. Guarde el ventilador en un lugar seco cuando no lo utilice.
- Cuando dejes de utilizar el ventilador al final de la temporada, límpialo del polvo para mantenerlo en buenas condiciones para la siguiente temporada. Si es necesario, desmonta la rejilla y retira el ventilador; límpialo con un paño suave y húmedo.

## BE COOL

| Información técnica                                               |                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensión nominal                                                   | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                              |
| Frecuencia                                                        | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                  |
| Potencia nominal                                                  | 45 vatios                                                                                                                                                                                                                              |
| Nivel sonoro                                                      | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                               |
| Dimensiones                                                       | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                                        |
| Peso                                                              | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                                |
| Direcciones de contacto para más información y línea de servicio: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Número de registro mercantil: 236974t<br>Tribunal del Registro Mercantil: Viena |

## GARANTÍA

Con este producto de calidad de BE COOL, ha apostado por la innovación, la durabilidad y la fiabilidad.

**Para este aparato BECOOL concedemos un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra válido en Austria.**

Si, en contra de lo esperado, fuera necesario realizar trabajos de mantenimiento en su aparato durante este periodo, le garantizamos la reparación gratuita del aparato (piezas de repuesto y mano de obra) o (a discreción de Schuss) el cambio del producto. Si por razones económicas no fuera posible ni la reparación ni el cambio, nos reservamos el derecho a emitir un abono por el valor actual.

En el caso de acondicionadores de aire, dirijase en primer lugar a la línea de atención al cliente (véase el adhesivo en el aparato o la portada del manual de instrucciones); en el caso de ventiladores, dirijase a su distribuidor especializado o directamente a nosotros. Advertimos que los trabajos de reparación que no hayan sido realizados por el taller concertado autorizado en Austria anularán inmediatamente la validez de esta garantía.

### Esta garantía no cubre:

- No aceptamos ninguna responsabilidad por daños consecuentes en caso de uso indebido.
- Reparación o sustitución de piezas por desgaste normal
- Daños debidos a la inobservancia de las instrucciones de uso
- Dispositivos utilizados, aunque sólo sea parcialmente, con fines comerciales
- los equipos dañados mecánicamente por influencias externas (caídas, golpes, roturas, uso inadecuado, etc.), así como el desgaste de carácter estético.
- Equipos manipulados incorrectamente
- Unidades que no hayan sido abiertas por nuestro taller de servicio autorizado.
- Daños causados por válvulas de purga de condensación de acondicionadores de aire mal cerradas o por un depósito de agua mal colocado.
- No se cumplen las expectativas de los consumidores.
- Daños causados por fuerza mayor, agua, rayos, sobretensión.
- Unidades en las que la designación de tipo y/o el número de serie de la unidad se hayan modificado, suprimido, hecho ilegibles o eliminado.
- Servicios fuera de nuestros talleres autorizados, los gastos de transporte hasta un taller autorizado o hasta nosotros y vuelta, y los riesgos asociados.

Señalamos expresamente que, dentro del periodo de garantía, se cobrará un importe global de 60,- € (base indexada IPC 2010, junio 2015) en caso de errores de funcionamiento o si no se detectó ningún error.

La prestación del servicio de garantía (reparación o sustitución del aparato) no amplía el periodo de garantía absoluta de 2 años a partir de la fecha de compra.

La garantía de 2 años sólo es válida previa presentación de la factura de compra (debe incluir el nombre y la dirección del distribuidor, así como la denominación completa del aparato) y del correspondiente certificado de garantía, en el que debe constar el tipo de aparato, así como el número de serie (visible en la caja y en la parte posterior o inferior del aparato). Sin el certificado de garantía, sólo se aplica la garantía legal.

Señalamos expresamente que los derechos de garantía legales no se ven afectados por esta garantía y continúan sin menoscabo.

Schuss Home Electronic GmbH y sus auxiliares ejecutivos sólo responderán por daños y perjuicios en caso de negligencia grave o dolo. Queda excluida en cualquier caso la responsabilidad por lucro cesante, ahorros previstos pero no realizados, daños consecuenciales y daños derivados de reclamaciones de terceros. Quedan excluidos de la responsabilidad por daños y perjuicios los daños causados a los datos registrados.

Enhorabuena por su elección. Esperamos que disfrute de su aparato BE COOL.

DIRECCIÓN Distribución BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Designación de tipo: .....

Número de serie: .....

**En caso de reclamación de garantía, este certificado de garantía debe entregarse al centro de servicio autorizado junto con la unidad.**

# BE COOL

## NÁVOD K OBSLUZE

**Podstavný ventilátor 40 cm s dálkovým  
ovládáním  
BC16SFRC**



**GRATULUJEME!**

**DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI PRODUKT OD  
SPOLEČNOSTI BE COOL.**

PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE, PROVOZU NEBO ÚDRŽBY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ CHRÁNÍTE SEBE I OSTATNÍ. NEDODRŽENÍ POKYNŮ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRANĚNÍ OSOB A/NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU A/NEBO ZTRÁTU ZÁRUČNÍHO KRYTÍ!

## DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, UMÍSTĚNÍ A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ.



### Zamýšlené použití

Ventilátor je určen výhradně pro větrání suchých místností. Je určen pouze pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití.

Ventilátor používejte pouze způsobem popsáním v tomto návodu k obsluze.

1. Spotřebič používejte **pouze v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze**. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
2. Vyjměte obal a zkontrolujte, zda není jednotka poškozena. V případě pochybností jednotku nepoužívejte a obraťte se na servisní středisko nebo na svého prodejce.
3. Zabraňte dětem v přístupu k obalovým materiálům. Při **požití hrozí nebezpečí udušení!**
4. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo všem možným rizikům.

## BE COOL

5. Před připojením spotřebiče k elektrické síti **zkontrolujte, zda typ proudu a síťové napětí odpovídají údajům na typovém štítku spotřebiče.**
6. Elektrická zásuvka, do které přístroj připojíte, nesmí být vadná nebo uvolněná a musí být vhodná pro požadované proudové zatížení a především spolehlivě uzemněná.
7. Nepoužívejte prodlužovací kabel, protože by se mohl přehřát a způsobit požár.
8. Je zakázáno jakkoli upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto spotřebiče a používat pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem (v opačném případě zaniká záruka a nárok na záruku).
9. Pokud má přístroj závadu, vypněte jej a kontaktujte prodejce nebo zákaznickou linku.
10. Vždy a pouze v případě oprav spotřebiče, síťové zástrčky nebo kabelu se obraťte na servisní střediska autorizovaná výrobcem. Servisní střediska naleznete na internetové adrese [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Děti mladší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, duševními, smyslovými nebo duchovními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly tento spotřebič používat, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pokud nerozumí souvisejícím nebezpečím.
12. **Nepoužívejte přístroj bez dozoru.** Pokud opustíte místnost, **vždy přístroj vypněte.**
13. **Děti si se spotřebičem nesmí hrát.**
14. Síťový kabel nekrúťte ani neohýbejte.
15. **Nepoužívejte** spotřebič s **mokrýma rukama.**
16. Přístroj **nepoužívejte** ve venkovním prostředí.

## BE COOL

17. Příklad **nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se vyskytuje plyn, olej nebo síra.**
18. Příklad **nepoužívejte v blízkosti vody nebo vysoké vlhkosti, např.** ve vlhkých sklepích, v blízkosti bazénů, van nebo sprch. Dbejte na to, aby se do přístroje nedostala voda.
19. **Na přístroj nepokládejte žádné předměty.**
20. Umístěte jednotku na **stabilní a rovný povrch.**
21. **Přístroj nikdy nezakrývejte.**
22. **Nikdy nevkládejte** do přístroje prsty, pera **ani** jiné předměty a dbejte na to, aby **nebyl zablokován přívod a odvod vzduchu.**
23. **Před** odpojením spotřebiče od **elektrické sítě jej vždy vypněte.**
24. Při odpojování spotřebiče od elektrické sítě netahejte za síťový kabel. Pro odpojení síťového kabelu vždy zatáhněte za zástrčku.
25. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, **nemanipulujte se zástrčkou mokřima rukama.**
26. Odpojte spotřebič od sítě, pokud jej nepoužíváte, před čištěním, při potřebě údržby nebo při přenášení z jednoho místa na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrém stavu údržbou a čištěním. V případě jakýchkoli dotazů ohledně údržby se můžete obrátit na zákaznickou linku/servisní středisko autorizované výrobcem.
28. Pokud spotřebič nepoužíváte, skladujte jej na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

## Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLACE</u></b></p> <p>Obalové materiály lze recyklovat. Proto se doporučuje vyhazovat je do tříděného odpadu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p><b><u>DISPOZICE</u></b></p> <p>Symbol "přeškrtnuté popelnice" vyžaduje oddělenou likvidaci odpadních elektrických a elektronických zařízení (OEEZ). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí nebezpečné látky. Nevyhazujte je proto do netříděného zbytkového odpadu, ale na určeném sběrném místě pro odpadní elektrická a elektronická zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místních úřadech. Směrnice 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>LIKVIDACE BATERÍ</u></b></p> <p>V souladu s legislativním nařízením 188 ze dne 20. listopadu 2008, kterým se provádí směrnice 2006/66/ES o bateriích, akumulátorech a souvisejících odpadech, symbol přeškrtnuté popelnice na baterii znamená, že je zakázáno vyhazovat použité baterie do domovního odpadu. Baterie a akumulátory obsahují vysoce znečišťující látky. Uživatel je povinen odevzdat použité baterie na sběrných místech v obci nebo do příslušných kontejnerů. Tato služba je bezplatná. Tímto způsobem jsou splněny zákonné požadavky a je chráněno životní prostředí.</p> <p>Tyto značky najdete na bateriích:</p> <p>Li = baterie obsahuje lithium<br/>Al = baterie obsahuje alkálie<br/>Mn = baterie obsahuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u></b></p> <p>Tímto potvrzujeme, že tento článek je v souladu se základními požadavky, nařízeními a směrnicemi EU. Podrobné prohlášení o shodě si můžete kdykoli prohlédnout pod následujícím odkazem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

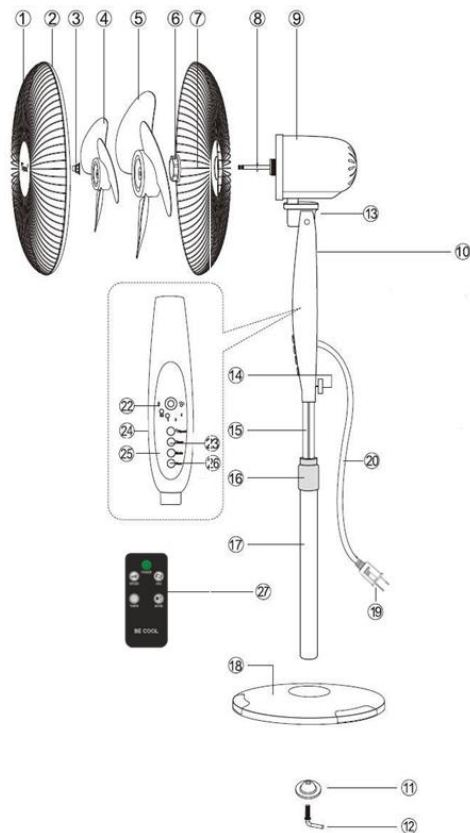
S výjimkou chyb a technických úprav.

## Technické informace

Pokud je nutné ventilátor dlouhodobě skladovat a není pravidelně používán, uložte jej v původním obalu na suché místo.

Při prvním použití po delší době nečinnosti se ujistěte, že je ventilátor čistý a lopatky motoru jsou bez omezení (jednotka není napájena).

- 1: Přední ochranná mřížka
- 2: Plastový kroužek
- 3: Matka
- 4: Malý rotorový list
- 5: List hlavního rotoru
- 6: Plastová matice
- 7: Zadní ochranná mřížka
- 8: Náprava skříně motoru
- 9: Kryt motoru
- 10: Řídicí jednotka
- 11: Myčka
- 12: L šroub
- 13: joint
- 14: Šroub pro řídicí jednotku
- 15: Nastavitelná trubka
- 16: Pojistný šroub trubky
- 17: Sloupec
- 18: základna
- 19: Síťová zástrčka
- 20: Síťový kabel
- 22: Indikátor LED
- 23: Časovač
- 24: Přepínač rychlosti
- 25: Přepínač pro funkci otáčení
- 26: Vypínač
- 27: Dálkové ovládání



## **Příprava**

Než začnete výrobek montovat, ujistěte se, že jsou k dispozici všechny díly. Porovnejte díly se seznamem obsahu balení a výše uvedeným schématem. Pokud některý díl chybí nebo je poškozený, nepokoušejte se výrobek sestavit. Pro náhradní díly se obraťte na náš zákaznický servis.

- Předpokládaná doba montáže: 30 minut
- Potřebné nástroje pro montáž: křížový šroubovák (není součástí dodávky).

## **Montáž**

Montáž základny, sloupu, nastavitelného sloupu a ručního ovládacího panelu

**Krok 1:** Umístěte sloup na základnu a ujistěte se, že otvory ve sloupu odpovídají otvorům v základně. Zašroubujte upevňovací matici sloupu ve směru hodinových ručiček, aby byl sloup v základně zajištěn.

**Krok 2:** Držte nastavitelnou tyč a otáčením proti směru hodinových ručiček uvolněte šroub nastavení výšky. Nastavte tyč do požadované výšky a poté šroub nastavení výšky utáhněte.

**Krok 3:** Umístěte ruční ovládací panel na nastavitelnou tyč a utáhněte šroub ovládacího panelu.

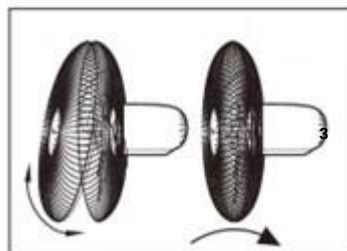
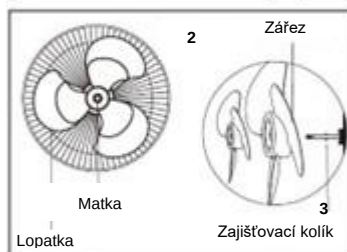
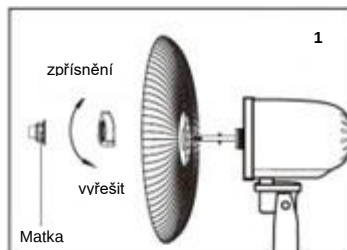
## Montáž rotorových listů a ochranné mřížky

**Krok 1:** Odstraňte rotor a plastovou matici z přední části motoru. Připevněte zadní mřížku a plastovou matici k hřídeli motoru a utáhněte plastovou matici. Vyjměte plastový kroužek z obalu a zasuněte kroužek zadní mřížky do hluboké drážky plastového kroužku.

**Krok 2:** Odstraňte PVC pouzdro z hřídele. Vložte nůž do hřídele a ujistěte se, že je zajišťovací kolík zasunut v drážce nože. Našroubujte rotor proti směru hodinových ručiček, aby se lopatka utáhla.

**Krok 3:** Po nastavení středového dílu přední mřížky zasuněte kroužek přední mřížky do další drážky plastového kroužku a šroubovákem utáhněte šroub v kloubu kroužku.

**Upozornění:** Abyste předešli rizikům, ujistěte se před použitím, že plastový kroužek spojuje přední a zadní mřížku.



## Dálkové ovládání

### Příprava dálkového ovládání - Vložení nebo výměna baterie

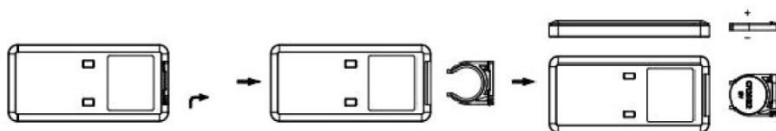
Postupujte podle níže uvedených pokynů:

Počáteční operace:

Chcete-li dálkový ovladač poprvé použít, vyjměte plastový chránič z prostoru pro baterie na zadní straně dálkového ovladače.

Vyměňte baterii:

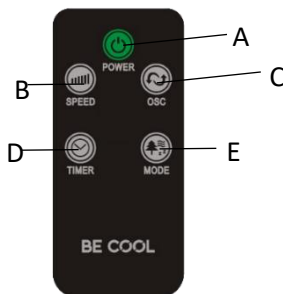
Vytáhněte držák baterie na zadní straně dálkového ovládání a vyjměte z něj starou baterii:



Nyní vložte novou baterii CR2025, přičemž vždy dbejte na označení polarity (+/-) na baterii a na držáku baterie.

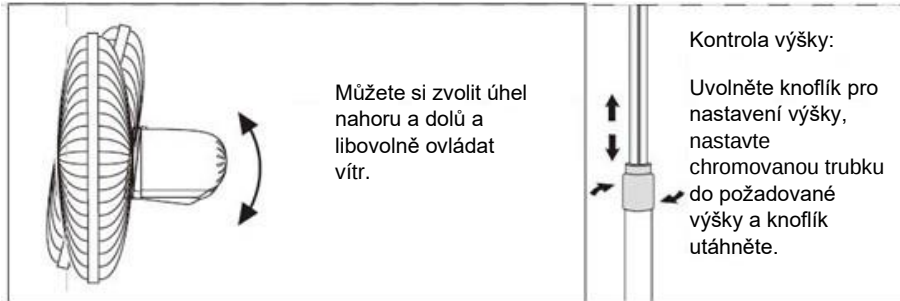
Poté zasuňte držák baterií zcela zpět do dálkového ovladače.

- A: Tlačítko ON/OFF (POWER)
- B: Tlačítko rychlosti (SPEED)
- C: Klíč pro funkci otáčení (OSC)
- D: Tlačítko pro přepínání času (TIMER)
- E: Tlačítko provozního režimu (MODE)



# BE COOL

## Operace



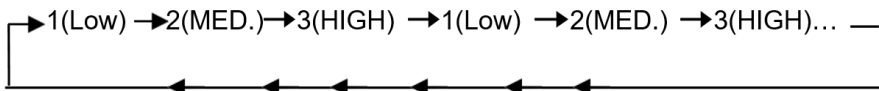
### **Tlačítko ON/OFF (1):**

Stisknutím tlačítka ON/OFF (1) přístroj zapnete nebo vypnete.

Kontrolka se rozsvítí, když je přístroj zapnutý, a přestane svítit, když je vypnutý.

### **Tlačítko SPEED (2):**

Stisknutím tohoto tlačítka přepnete do režimu rychlosti větru. Rozsvítí se příslušná kontrolka. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka se zobrazí posloupnost proudění vzduchu podle následujícího schématu.



### **Tlačítko SWING (3):**

Toto tlačítko slouží ke spuštění nebo zastavení funkce otáčení ventilátoru.

### **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:**

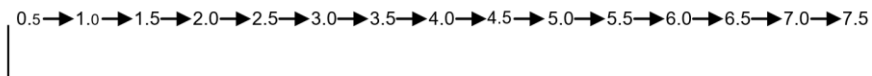
Nepokoušejte se násilně měnit orientaci hlavy ventilátoru rukou, mohlo by dojít k jeho poškození.

## BE COOL

### Tlačítko TIMER (4):

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte požadovaný čas. Následující obrázek ukazuje pořadí nastavení časovače.

Pokud má být ventilátor v provozu nepřetržitě, nestiskněte tlačítko časovače. V takovém případě jsou všechny kontrolky časovače vypnuté.



### Tlačítko MODE (5):

Stisknutím tohoto tlačítka můžete volit mezi třemi různými režimy větru.

Stisknutím tohoto tlačítka můžete volit mezi normálním, přirozeným a spánkovým režimem.

## ČIŠTĚNÍ

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

Před čištěním vždy odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- NEPONOŘUJTE přístroj do vody ani jej nestříkejte jinými kapalinami.
- K čištění NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla ani jiné chemické prostředky. Pokud ventilátor nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.
- Když na konci sezóny přestanete ventilátor používat, otřete z něj prach, aby byl v dobrém stavu pro další sezónu. V případě potřeby demontujte mřížku a vyjměte ventilátor; vyčistěte jej měkkým vlhkým hadříkem.

# BE COOL

| Technické informace                                    |                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Jmenovité napětí                                       | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                         |
| Frekvence                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                             |
| Jmenovitý výkon                                        | 45 Wattů                                                                                                                                                                                                                          |
| Hladina zvuku                                          | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                          |
| Rozměry                                                | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                                   |
| Hmotnost                                               | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                           |
| Kontaktní adresy pro další informace a servisní linky: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Registrační číslo společnosti: 236974t<br>Obchodní rejstříkový soud: Vídeň |

## ZÁRUKA

S tímto kvalitním výrobkem od společnosti BE COOL jste se rozhodli pro inovaci, trvanlivost a spolehlivost.

**Na tento spotřebič BECOOL poskytujeme záruční dobu 2 roky od data nákupu platnou v Rakousku!**

Pokud by v rozporu s očekáváním bylo během této doby přesto nutné provést na vašem zařízení servisní práce, zaručujeme tímto bezplatnou opravu zařízení (náhradní díly a práce) nebo (podle uvážení společnosti Schuss) výměnu výrobku. Pokud by oprava ani výměna nebyla z ekonomických důvodů možná, vyhrazuje si právo vystavit dobropis v aktuální hodnotě.

V případě klimatizačních jednotek se nejprve obraťte na zákaznickou linku (viz nálepka na jednotce nebo titulní strana návodu k obsluze), v případě ventilátorů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás. Rádi bychom upozornili, že oprava, která nebyla provedena autorizovaným smluvním servisem v Rakousku, okamžitě ukončí platnost této záruky.

Tato záruka se nevztahuje na:

- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné škody v případě nesprávného použití.
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení.
- Poškození v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Zařízení, která se používají - i jen částečně - ke komerčním účelům.
- zařízení mechanicky poškozené vnějšími vlivy (pád, náraz, rozbití, nesprávné použití atd.), jakož i opotřebení estetické povahy.
- Zařízení, se kterým bylo nesprávně manipulováno.
- Jednotky, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem.
- Poškození způsobené v důsledku nesprávné uzavřených ventilů pro vypouštění kondenzátu z klimatizace nebo nesprávně vložené nádržky na vodu.
- Nesplněná očekávání spotřebitelů.
- Škody způsobené vyšší mocí, vodou, bleskem, přepětím.
- Jednotky, u nichž bylo typové označení a/nebo výrobní číslo na jednotce změněno, vymazáno, nečitelné nebo odstraněno.
- Služby mimo naše autorizované servisy, náklady na dopravu do autorizovaného servisu nebo k nám a zpět a související rizika.

Výslovně upozorňujeme, že v záruční době bude v případě provozních chyb nebo v případě, že nebyla zjištěna žádná chyba, účtován paušál ve výši 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, červen 2015).

Poskytnutí záručního servisu (oprava nebo výměna spotřebiče) neprodlužuje absolutní záruční dobu 2 let od data nákupu.

Dvouletá záruka je platná pouze po předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce a úplné označení přístroje) a příslušného záručního listu, na kterém musí být uveden typ přístroje a výrobní číslo (viditelné na krabici a na zadní nebo spodní straně přístroje)! Bez záručního listu platí pouze zákonná záruka!

Výslovně zdůrazňujeme, že práva ze zákonné záruky nejsou touto zárukou dotčena a zůstávají zachována.

Společnost Schuss Home Electronic GmbH a její zástupci odpovídají za škody pouze v případě hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale neuskutečené úspory, následné škody a škody z nároků třetích osob je v každém případě vyloučena. Z odpovědnosti za škodu jsou vždy vyloučeny škody na nahraných datech nebo na nich.

Blahopřejeme vám k výběru. Doufáme, že si svůj spotřebič BE COOL užijete!

ADRESA Distribuce BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Označení typu: .....

Sériové číslo: .....

**V případě reklamace musí být tento záruční list předán autorizovanému servisnímu středisku společně s přístrojem.**

# BE COOL

## NÁVOD NA OBSLUHU

**Podstavný ventilátor 40 cm s diaľkovým  
ovládaním  
BC16SFRC**



**GRATULUJEME!**

**ĎAKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI PRODUKT OD  
SPOLOČNOSTI BE COOL.**

## BE COOL

PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE, PREVÁDZKY ALEBO ÚDRŽBY SI POZORNE PREČÍTAJTE TIETO POKYNY. DODRŽIAVANÍM BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOV CHRÁŇTE SEBA AJ OSTATNÝCH. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE MAŤ ZA NÁSLEDOK ZRANENIE OSÔB A/ALEBO POŠKODENIE MAJETKU A/ALEBO STRATU ZÁRUČNÉHO KRYTIA!

### DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, UMIESTNENÍ A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ.



#### Zamýšľané použitie

Ventilátor je určený výlučne na vetranie suchých miestností. Je určený len na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie.

Ventilátor používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu.

1. Tento spotrebič používajte **len v súlade s pokynmi uvedenými v návode na obsluhu**. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je odporúčané výrobcom, môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie osôb.
2. Odstráňte obal a uistite sa, že jednotka nie je poškodená. V prípade pochybností prístroj nepoužívajte a obráťte sa na servisné stredisko alebo na svojho predajcu.
3. Udržujte deti mimo dosahu obalových materiálov. Pri **požití hrozí nebezpečenstvo udusenía!**

## BE COOL

4. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo autorizované servisné stredisko, aby sa predišlo všetkým možným rizikám.
5. Pred pripojením spotrebiča k elektrickej sieti **skontrolujte, či typ prúdu a sieťové napätie zodpovedajú údajom na typovom štítku spotrebiča.**
6. Elektrická zásuvka, do ktorej prístroj pripojíte, nesmie byť poškodená alebo uvoľnená a musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým spoľahlivo uzemnená.
7. Nepoužívajte predlžovací kábel, pretože by sa mohol prehriať a spôsobiť požiar.
8. Je zakázané akýmkoľvek spôsobom upravovať alebo modifikovať vlastnosti tohto spotrebiča a používať len náhradné diely a príslušenstvo odporúčané výrobcom (v opačnom prípade zaniká záruka a záruka).
9. Ak má zariadenie poruchu, vypnite ho a kontaktujte predajcu alebo zákaznícku linku.
10. Vždy a len v prípade opráv spotrebiča, sieťovej zástrčky alebo kábla sa obráťte na zákaznícke servisné strediská autorizované výrobcom. Servisné strediská nájdete na internetovej stránke [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Deti mladšie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, mentálnymi, zmyslovými alebo duchovnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí by nemali používať tento spotrebič, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pokiaľ nerozumejú príslušným nebezpečenstvám.
12. **Zariadenie nepoužívajte bez dozoru.** Ak opustíte miestnosť, **vždy prístroj vypnite.**

## BE COOL

13. **Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.**
14. Sieťový kábel nekrúťte ani neohýbajte.
15. Spotrebič **nepoužívajte s mokrými rukami.**
16. Prístroj **nepoužívajte** vo vonkajšom prostredí.
17. Prístroj **nikdy nepoužívajte v miestnostiach, v ktorých sa nachádza plyn, olej alebo síra.**
18. Prístroj **nepoužívajte v blízkosti vody alebo vysokej vlhkosti, napr. vo** vlhkých pivniciach, v blízkosti bazénov, vaní alebo spích. Dbajte na to, aby sa do jednotky nedostala voda.
19. **Na jednotku neumiestňujte žiadne predmety.**
20. Jednotku umiestnite na **stabilný a rovný povrch.**
21. **Jednotku nikdy nezakrývajte.**
22. **Nikdy nevkladajte** do jednotky prsty, perá **ani** iné predmety a dbajte na to, aby **nebol zablokovaný privod a odvod vzduchu.**
23. **Pred** odpojením spotrebiča od **elektrickej siete ho vždy vypnite.**
24. Pri odpojovaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za sieťový kábel. Ak chcete sieťový kábel odpojiť, vždy ťahajte za zástrčku.
25. **Nemanipulujte so zástrčkou mokrými rukami, aby ste** predišli úrazu elektrickým prúdom.
26. Spotrebič odpojte od elektrickej siete, keď ho nepoužívate, pred čistením, keď potrebuje údržbu alebo keď ho prenášate z jedného miesta na druhé.
27. Udržujte jednotku v dobrom stave údržbou a čistením jednotky. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa údržby, môžete sa obrátiť na zákaznícku horúcu linku/servisné stredisko autorizované výrobcom.

28. Ak spotrebič nepoužívate, skladujte ho na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

## Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLÁCIA</u></b></p> <p>Obalové materiály sa dajú recyklovať. Preto sa odporúča vyhadzovať ich do triedeného odpadu.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <p><b><u>DISPOZÍCIA</u></b></p> <p>Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" vyžaduje oddelenú likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné a pre životné prostredie nebezpečné látky. Preto ho nevyhadzujte do netriedeného zvyškového odpadu, ale na určené zberné miesto pre odpad z elektrických a elektronických zariadení. Týmto spôsobom prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ďalšie informácie vám poskytne váš predajca alebo miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ</p>                                                                                                                                                                                                                       |
|    | <p><b><u>LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ</u></b></p> <p>V súlade s legislatívnym dekrétom 188 z 20. novembra 2008, ktorým sa transponuje smernica 2006/66/ES o batériách, akumulátoroch a súvisiacom odpade, symbol preškrtnutého koša na batérii znamená, že je zakázané vyhadzovať použité batérie do domového odpadu. Batérie a akumulátory obsahujú vysoko znečisťujúce látky. Používateľ je povinný použité batérie odovzdať na zberných miestach v obci alebo do príslušných nádob. Táto služba je bezplatná. Týmto spôsobom sa plnia zákonné požiadavky a chráni sa životné prostredie.</p> <p>Tieto značky nájdete na batériách:</p> <p>Li = batéria obsahuje lítium<br/>         Al = batéria obsahuje alkáliá<br/>         Mn = batéria obsahuje mangán</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u></b></p> <p>Týmto potvrdzujeme, že tento článok je v súlade so základnými požiadavkami, nariadeniami a smernicami EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode si môžete kedykoľvek pozrieť pod nasledujúcim odkazom:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

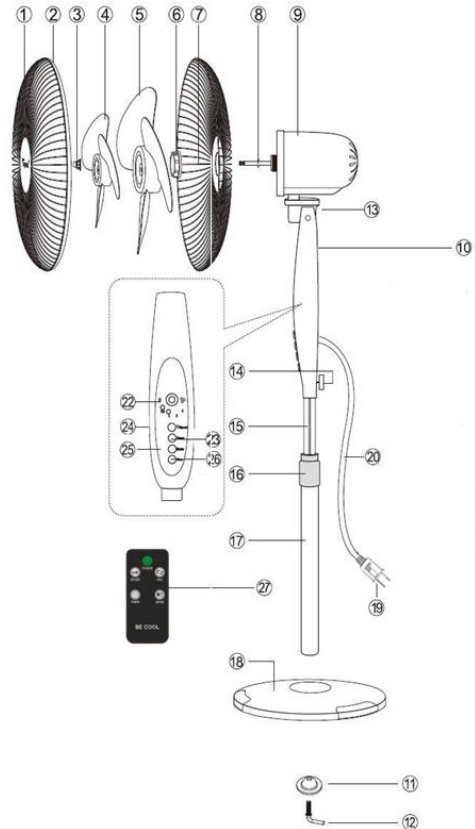
S výnimkou chýb a technických úprav.

## Technické informácie

Ak sa ventilátor musí skladovať dlhší čas a nepoužíva sa pravidelne, umiestnite ho v pôvodnom obale na suché miesto.

Pri prvom použití po dlhšej dobe nečinnosti sa uistite, že je ventilátor čistý a loptky motora sú bez obmedzení (jednotka nie je napájaná).

- 1: Predná ochranná mriežka
- 2: Plastový krúžok
- 3: Matka
- 4: Malá lopatka rotora
- 5: Lopatka hlavného rotora
- 6: Plastová matica
- 7: Zadná ochranná mriežka
- 8: Náprava krytu motora
- 9: Kryt motora
- 10: Riadiaca jednotka
- 11: Umývačka rúk
- 12: L skrutka
- 13: joint
- 14: Skrutka pre riadiacu jednotku
- 15: Nastaviteľná rúrka
- 16: Zaisťovacia skrutka rúrky
- 17: Column
- 18: základňa
- 19: Sieťová zástrčka
- 20: Sieťový kábel
- 22: LED indikátor
- 23: Časovač
- 24: Prepínač rýchlosti
- 25: Prepínač pre funkciu otáčania
- 26: Vypínač OFF
- 27: Diaľkové ovládanie



## **Príprava**

Skôr ako začnete výrobok montovať, uistite sa, že sú k dispozícii všetky diely. Porovnajte diely so zoznamom obsahu balenia a s vyššie uvedenou schémou. Ak niektorá časť chýba alebo je poškodená, nepokúšajte sa výrobok zostaviť. V prípade potreby náhradných dielov kontaktujte náš zákaznícky servis.

- Odhadovaný čas montáže: 30 minút
- Potrebné nástroje na montáž: krížový skrutkovač (nie je súčasťou dodávky).

## **Montáž**

Montáž základne, stĺpa, nastaviteľného stĺpa a ručného ovládacieho panela

**Krok 1:** Umiestnite stĺp na základňu a uistite sa, že otvory v stĺpe sa zhodujú s otvormi v základni. Naskrutkujte na stĺpik upevňovaciu maticu v smere hodinových ručičiek, aby ste ho upevnili v základni.

**Krok 2:** Držte nastaviteľnú tyč a otáčaním proti smeru hodinových ručičiek uvoľnite skrutku nastavenia výšky. Nastavte tyč do požadovanej výšky a potom utiahnite skrutku nastavenia výšky.

**Krok 3:** Umiestnite manuálny ovládací panel na nastaviteľnú tyč a utiahnite skrutku ovládacieho panelu.

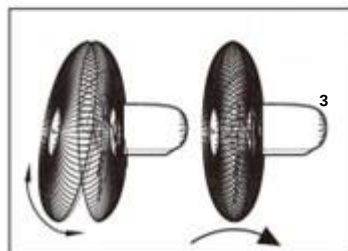
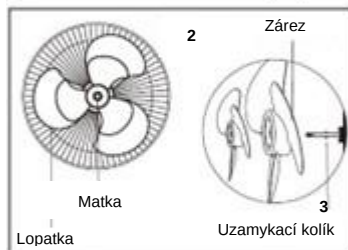
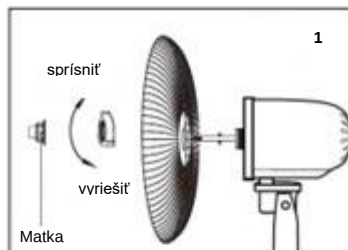
## Montáž rotorovej lopatky a ochrannej mriežky

**Krok 1:** Odstráňte rotor a plastovú maticu z prednej časti motora. Pripevnite zadnú mriežku a plastovú maticu na hriadeľ motora a utiahnite plastovú maticu. Vyberte plastový krúžok z obalu a zasunúť krúžok zadnej mriežky do hlbokkej drážky plastového krúžku.

**Krok 2:** Odstráňte PVC puzdro z hriadeľa. Vložte nôž do hriadeľa a uistite sa, že poistný kolík je zasunutý v drážke noža. Naskrutkujte rotor proti smeru hodinových ručičiek, aby sa čepeľ utiahla.

**Krok 3:** Po nastavení stredového dielu prednej mriežky zasunúť krúžok prednej mriežky do ďalšieho otvoru plastového krúžku a skrutkovačom utiahnite skrutku v kĺbe krúžku.

**Upozornenie:** Aby ste predišli rizikám, pred použitím sa uistite, že plastový krúžok spája prednú a zadnú mriežku.



## Diaľkové ovládanie

### Príprava diaľkového ovládania - Vloženie alebo výmena batérie

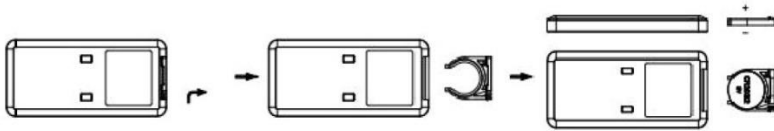
Postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

Počiatočná operácia:

Ak chcete diaľkový ovládač používať prvýkrát, vytiahnite plastový chránič z priestoru pre batérie na zadnej strane diaľkového ovládača.

Vymeňte batériu:

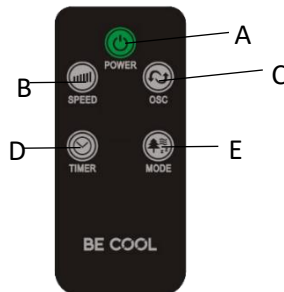
Vytiahnite držiak batérie na zadnej strane diaľkového ovládača a vyberte z neho starú batériu:



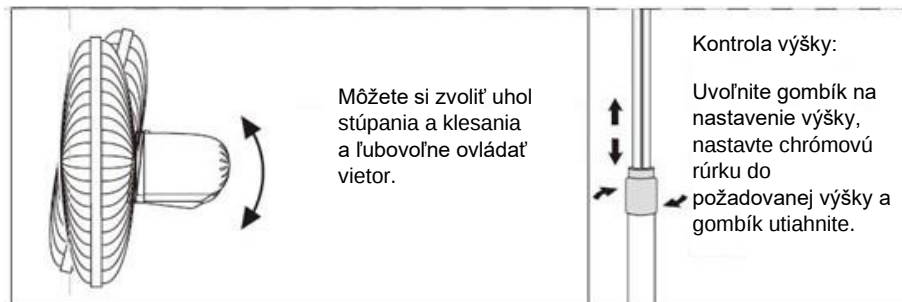
Teraz vložte novú batériu CR2025, pričom vždy dbajte na označenie polarita (+/-) na batérii a držiaku batérie.

Potom držiak batérie zasunúť úplne späť do diaľkového ovládača.

- A: Tlačidlo ON/OFF (POWER)
- B: Tlačidlo rýchlosti (SPEED)
- C: Kľúč pre funkciu otáčania (OSC)
- D: Tlačidlo na prepínanie času (TIMER)
- E: Tlačidlo prevádzkového režimu (MODE)



## Operácia



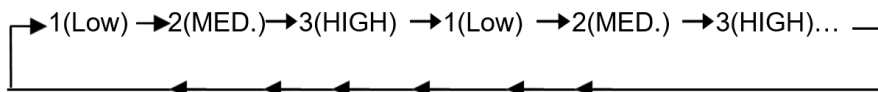
### **Tlačidlo ON/OFF (1):**

Stlačením tlačidla ON/OFF (1) zapnete alebo vypnete prístroj.

Kontrolka sa rozsvieti, keď je jednotka zapnutá, a prestane svietiť, keď je vypnutá.

### **Tlačidlo SPEED (2):**

Stlačením tohto tlačidla prepnete na režim rýchlosti vetra. Zapne sa príslušná kontrolka. Opätovným stlačením tohto tlačidla zobrazíte postupnosť prúdenia vzduchu pomocou nasledujúcej schémy.



### **Tlačidlo SWING (3):**

Toto tlačidlo sa používa na spustenie alebo zastavenie funkcie otáčania ventilátora.

### **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:**

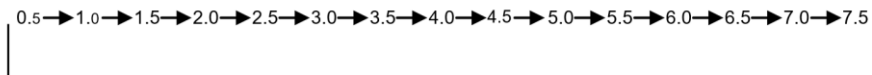
Nepokúšajte sa ručne násilne meniť orientáciu hlavy ventilátora, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.

# BE COOL

## Tlačidlo TIMER (4):

Stlačením tohto tlačidla nastavte požadovaný čas. Nasledujúci obrázok znázorňuje postupnosť nastavenia časovača.

Nestláčajte tlačidlo časovača, ak má byť ventilátor v prevádzke nepretržite. V takom prípade sú všetky kontrolky časovača vypnuté.



## Tlačidlo MODE (5):

Stlačením tohto tlačidla si môžete vybrať z troch rôznych režimov vetra.

Stlačením tohto tlačidla si môžete vybrať medzi normálnym, prirodzeným a spánkovým režimom.

## ČISTENIE

### DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

Pred čistením vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Prístroj NEPONÁRAJTE do vody ani ho nestriekajte inými kvapalinami.
- Na čistenie NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá ani iné chemické prípravky. Ak ventilátor nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste.
- Keď na konci sezóny prestanete ventilátor používať, utrite z neho prach, aby ste ho udržali v dobrom stave na ďalšiu sezónu. V prípade potreby demontujte mriežku a vyberte ventilátor; vyčistite ho mäkkou, vlhkou handričkou.

## BE COOL

| Technické informácie                                    |                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menovité napätie                                        | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                   |
| Frekvencia                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                       |
| Nominálny výkon                                         | 45 Wattov                                                                                                                                                                                                                   |
| Úroveň zvuku                                            | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                    |
| Rozmery                                                 | 400 × 1370 × 400 mm                                                                                                                                                                                                         |
| Hmotnosť                                                | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                     |
| Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a linky služieb: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viedeň<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Registračné číslo spoločnosti: 236974t<br>Obchodný register: Viedeň |

## ZÁRUKA

S týmto kvalitným výrobkom od spoločnosti BE COOL ste sa rozhodli pre inováciu, odolnosť a spoľahlivosť.

### Na tento spotrebič BECOOL poskytujeme záruku 2 roky od dátumu nákupu platnú v Rakúsku!

Ak by počas tohto obdobia bolo napriek očakávaniam potrebné vykonať na vašom zariadení servisné práce, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu zariadenia (náhradné diely a práca) alebo (podľa uváženia spoločnosti Schuss) výmenu výrobku. Ak by oprava ani výmena nebola z ekonomických dôvodov možná, vyhradzuje si právo vystaviť dobropis na aktuálnu hodnotu.

V prípade klimatizačných zariadení sa v prvom kroku obráťte na zákaznícku linku (pozri nálepku na jednotke alebo titulnú stranu návodu na obsluhu), v prípade ventilátorov sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu alebo priamo na nás. Radi by sme upozornili, že oprava, ktorá nebola vykonaná v autorizovanom zmluvnom servise v Rakúsku, okamžite ukončí platnosť tejto záruky.

#### Táto záruka sa nevzťahuje na:

- V prípade nesprávneho používania nenesieme žiadnu zodpovednosť za následné škody.
- Oprava alebo výmena dielov z dôvodu bežného opotrebovania
- Poškodenie v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Zariadenia, ktoré sa používajú - aj keď len čiastočne - na komerčné účely
- zariadenie mechanicky poškodené vonkajšími vplyvmi (pád, náraz, rozbitie, nesprávne používanie atď.), ako aj opotrebenie estetického charakteru.
- Zariadenie, s ktorým sa nesprávne manipulovalo
- Jednotky, ktoré neboli otvorené v našom autorizovanom servise.
- Poškodenie spôsobené v dôsledku nesprávne uzavretých ventilov na vypúšťanie kondenzátu z klimatizačných zariadení alebo nesprávne vlozenej nádrže na vodu.
- Nespĺnené očakávania spotrebiteľov.
- Škody spôsobené vyššou mocou, vodou, bleskom, prepätím.
- Jednotky, ktorých typové označenie a/alebo sériové číslo na jednotke bolo zmenené, vymazané, nečitateľné alebo odstránené.
- Služby mimo našich autorizovaných servisov, náklady na dopravu do autorizovaného servisu alebo k nám a späť a súvisiace riziká.

Výslovne upozorňujeme, že v rámci záručnej lehoty bude v prípade prevádzkových chýb alebo ak nebola zistená žiadna chyba, účtovaný paušál vo výške 60,- € (indexovaný základ CPI 2010, jún 2015).

Poskytnutie záručného servisu (oprava alebo výmena spotrebiča) nepredlžuje absolútnu záručnú dobu 2 rokov od dátumu nákupu.

Dvojročná záruka platí len po predložení dokladu o kúpe (musí obsahovať meno a adresu predajcu, ako aj úplné označenie prístroja) a príslušného záručného listu, na ktorom musí byť uvedený typ prístroja, ako aj výrobné číslo (viditeľné na krabici a na zadnej alebo spodnej strane prístroja)! Bez záručného listu platí len zákonná záruka!

Výslovne zdôrazňujeme, že práva zo zákonnej záruky nie sú touto zárukou dotknuté a zostávajú nezmenené.

Spoločnosť Schuss Home Electronic GmbH a jej zástupcovia zodpovedajú za škody len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Zodpovednosť za úslužný zisk, očakávaný, ale nerealizovaný úspory, následné škody a škody z nárokov tretích osôb je v každom prípade vylúčená. Škody na zaznamenaných údajoch alebo na nich sú vždy vylúčené zo zodpovednosti za škodu.

Gratulujeme vám k výberu. Dúfame, že sa vám bude váš spotrebič BE COOL páčiť!

ADRESA Distribúcia BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viedeň, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Typové označenie: .....

Sériové číslo: .....

V prípade reklamácie je potrebné tento záručný list odovzdať spolu s prístrojom autorizovanému servisnému stredisku.

# BE COOL

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

**Ventilator cu piedestal 40cm cu telecomandă  
BC16SFRC**



**FELICITĂRI!**

**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES UN PRODUS BE COOL.**

## BE COOL

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTEJAȚI-VĂ PE DUMNEAVOASTRĂ ȘI PE CEILALȚI RESPECTÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR AR PUTEA DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU PIERDEREA ACOPERIRII GARANȚIEI!

### INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONECTAREA ELECTRICĂ.



#### Utilizarea preconizată

Ventilatorul este conceput exclusiv pentru ventilarea încăperilor uscate.

Acesta este destinat exclusiv uzului privat și nu este adecvat pentru uz comercial.

Utilizați ventilatorul numai așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.

1. Utilizați acest aparat **numai în conformitate cu instrucțiunile din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendii, electrocutare sau vătămări corporale.
2. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că unitatea nu este deteriorată. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați unitatea și contactați centrul de service sau distribuitorul dumneavoastră.

## BE COOL

3. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. Există **pericol de sufocare în caz de înghițire!**
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de către un centru de service autorizat, pentru a evita toate riscurile posibile.
5. Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați **dacă tipul de curent și tensiunea de rețea corespund specificațiilor de pe plăcuța de identificare a aparatului.**
6. Priza electrică în care conectați aparatul nu trebuie să fie defectă sau slăbită și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie legată la pământ în mod fiabil.
7. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta s-ar putea supraîncălzi și ar putea provoca un incendiu.
8. Este interzisă adaptarea sau modificarea în vreun fel a caracteristicilor acestui aparat și utilizarea exclusivă a pieselor de schimb și a accesoriilor recomandate de producător (în caz contrar, garanția și garanția vor fi anulate).
9. Dacă aparatul prezintă o defecțiune, opriți-l și contactați dealerul sau linia de asistență telefonică pentru clienți.
10. Contactați întotdeauna și numai centrele de asistență tehnică autorizate de producător pentru orice reparații ale aparatului, ale fișei de alimentare sau ale cablului. Puteți găsi centrele de service online la [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu capacități fizice, mentale, senzoriale sau spirituale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe nu trebuie să utilizeze acest aparat decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu

## BE COOL

privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă au înțeles pericolele implicate.

12. **Nu folosiți aparatul nesupravegheat.** Dacă părăsiți încăperea, opriți **întotdeauna aparatul.**
13. **Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.**
14. Nu răsuciți și nu îndoiți cablul de alimentare.
15. **Nu** utilizați aparatul **cu mâinile umede.**
16. **Nu** utilizați aparatul în aer liber.
17. **Nu** folosiți **niciodată** aparatul în **încăperi în care sunt prezente gaze, ulei sau sulf.**
18. **Nu** utilizați aparatul în **apropierea apei sau a unei umidități ridicate, de exemplu,** în subsoluri umede, lângă piscine, căzi de baie sau dușuri. Asigurați-vă că nu intră apă în unitate.
19. Nu așezați **niciun obiect pe unitate.**
20. Așezați aparatul pe **o suprafață stabilă și plană.**
21. **Nu acoperiți niciodată unitatea.**
22. **Nu introduceți niciodată** degete, pixuri sau alte obiecte în aparat și asigurați-vă că **intrarea și ieșirea aerului nu sunt niciodată blocate.**
23. Opriți **întotdeauna** aparatul **înainte de a-l** deconecta de la **rețeaua electrică.**
24. Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețeaua electrică. Trageți întotdeauna de ștecher pentru a deconecta cablul de rețea.
25. **Nu manipulați fișa cu mâinile umede pentru a** evita șocurile electrice.
26. Scoateți aparatul din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de a-l curăța, când are nevoie de întreținere sau când este mutat dintr-un loc în altul.

## **BE COOL**

27. Păstrați aparatul în stare bună prin întreținerea și curățarea acestuia. În cazul în care aveți întrebări privind întreținerea, puteți contacta linia telefonică de asistență pentru clienți/centrul de service autorizat de producător.
28. Păstrați și depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat, la adăpostul copiilor, atunci când nu este utilizat.

## Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECICLARE</u></b></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați în deșeurile sortate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|    | <p><b><u>DISPOZITIE</u></b></p> <p>Simbolul "coș de gunoi barat" impune eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și periculoase pentru mediu. Prin urmare, nu le aruncați în deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. Procedând astfel, veți contribui la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați dealerul dumneavoastră sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                               |
|    | <p><b><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></b></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008 de transpunere a Directivei 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile conexe, simbolul coșului de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă eliminarea bateriilor uzate în deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe foarte poluante. Utilizatorul este obligat să elimine bateriile uzate la punctele de colectare din municipiu sau în containerele corespunzătoare. Serviciul este gratuit. În acest fel, sunt îndeplinite cerințele legale și este protejat mediul înconjurător.</p> <p>Veți găsi aceste semne pe baterii:</p> <p>Li = bateria conține litiu<br/>Al = bateria conține alcali<br/>Mn = bateria conține mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></b></p> <p>Prin prezenta confirmăm că acest articol este în conformitate cu cerințele, regulamentele și directivele de bază ale UE. Puteți vizualiza declarația de conformitate detaliată în orice moment la următorul link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

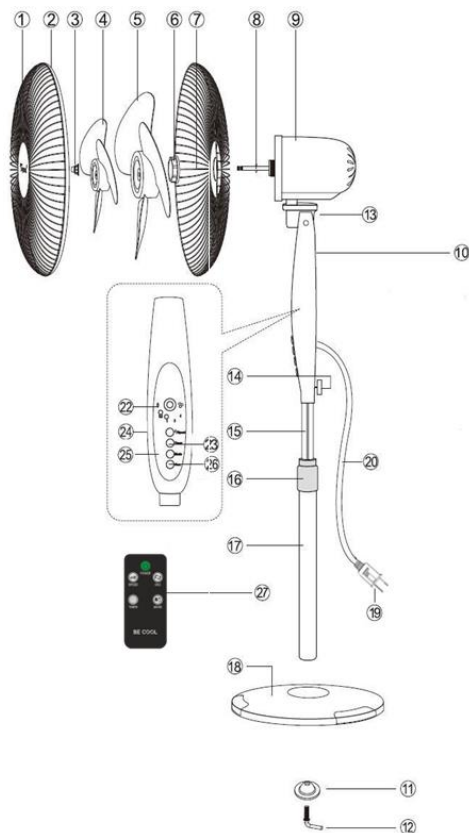
**Cu excepția erorilor și a modificărilor tehnice.**

## Informații tehnice

În cazul în care ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, puneți unitatea în ambalajul original într-un loc uscat.

Când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că lamelele motorului sunt fără restricții (unitatea nu este alimentată).

- 1: Grilă de protecție frontală
- 2: inel de plastic
- 3: Mama
- 4: Lamă mică de rotor
- 5: Pânza rotorului principal
- 6: Piuliță de plastic
- 7: Grilă de protecție spate
- 8: Axul carcasei motorului
- 9: Carcasa motorului
- 10: Unitate de control
- 11: Washer
- 12: L șurub
- 13: comut
- 14: Șurub pentru unitatea de control
- 15: Tub reglabil
- 16: Șurub de blocare a tubului
- 17: Coloană
- 18: bază
- 19: Priză de rețea
- 20: Cablu de rețea
- 22: Indicator LED
- 23: Cronometru
- 24: Comutator pentru viteză
- 25: Comutator pentru funcția de pivotare
- 26: Comutator OFF
- 27: Telecomandă



## **Pregătire**

Înainte de a începe asamblarea produsului, asigurați-vă că toate piesele sunt prezente. Comparați piesele cu lista de conținut al pachetului și cu diagrama de mai sus. Dacă vreo piesă lipsește sau este deteriorată, nu încercați să asamblați produsul. Contactați serviciul nostru pentru clienți pentru piese de schimb.

- Timp estimat de asamblare: 30 de minute
- Unelte necesare pentru asamblare: șurubelniță Phillips (nu este inclusă).

## **Ansamblu**

Montarea bazei, a coloanei, a stâlpului reglabil și a panoului de comandă manuală

**Pasul 1:** Poziționați coloana peste bază și asigurați-vă că găurile din coloană se potrivesc cu cele din bază. Înșurubați piulița de fixare a coloanei în sensul acelor de ceasornic pe coloană pentru a o fixa în bază.

**Pasul 2:** Țineți stâlpul reglabil și slăbiți șurubul de reglare a înălțimii, rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic. Reglați stâlpul la înălțimea dorită și apoi strângeți șurubul de reglare a înălțimii.

**Pasul 3:** **Așezați** panoul de control manual pe tija reglabilă și strângeți șurubul panoului de control.

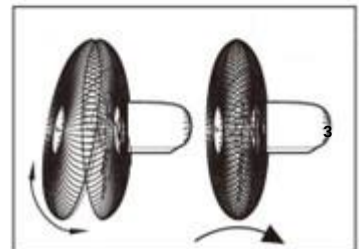
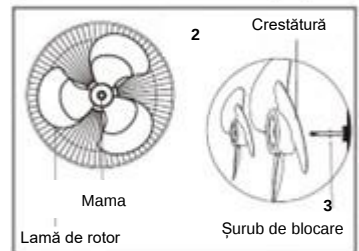
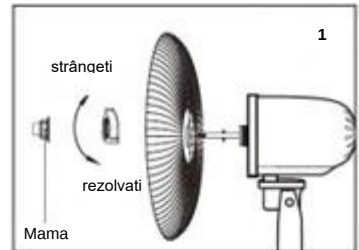
## Asamblarea paletei rotorului și a grilei de protecție

**Pasul 1:** Scoateți rotorul și piulița de plastic din partea din față a motorului. Atașați grila din spate și piulița din plastic la arborele motorului și strângeți piulița din plastic. Scoateți inelul de plastic din ambalaj și împingeți inelul grilei spate în canelura adâncă a inelului de plastic.

**Pasul 2:** Îndepărtați manșonul din PVC de pe arbore. Introduceți lama în arbore și asigurați-vă că știftul de blocare este angrenat în canelura lamei. Înșurubați rotorul în sens invers acelor de ceasornic pentru a strânge lama.

**Pasul 3:** După ce ați montat piesa centrală a grilajului frontal, glisați inelul grilajului frontal într-o altă fantă a inelului de plastic și strângeți șurubul din îmbinarea inelului cu o șurubelniță.

**Atenție:** Pentru a evita riscurile, asigurați-vă că inelul de plastic leagă grătarele din față și din spate înainte de utilizare.



## Telecomandă

### **Pregătirea telecomenzii - Inserarea sau înlocuirea bateriei**

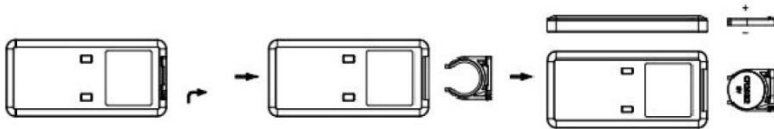
Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

Funcționare inițială:

Pentru a utiliza telecomanda pentru prima dată, scoateți protecția din plastic din compartimentul pentru baterii de pe spatele telecomenzii.

Schimbați bateria:

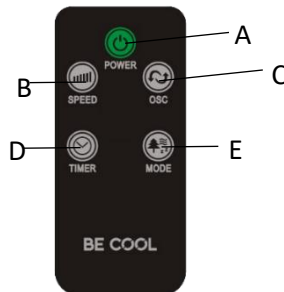
Scoateți suportul pentru baterii de pe partea din spate a telecomenzii și scoateți vechea baterie din suport:



Acum introduceți o nouă baterie CR2025, acordând întotdeauna atenție marcajelor de polaritate (+/-) de pe baterie și de pe suportul acesteia.

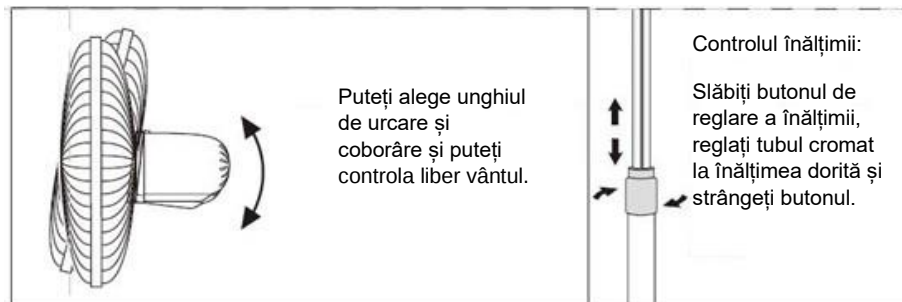
Apoi împingeți suportul bateriei complet înapoi în telecomandă.

- A: Butonul ON/OFF (POWER)
- B: Butonul de viteză (SPEED)
- C: Tastă pentru funcția de rotire (OSC)
- D: Buton pentru comutarea timpului (TIMER)
- E: Buton pentru modul de operare (MODE)



# BE COOL

## Operațiunea



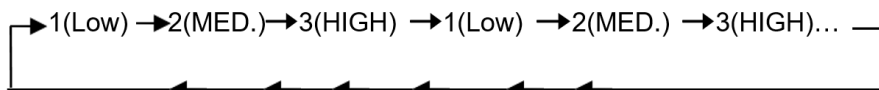
### **Butonul ON/OFF (1):**

Apăsați butonul ON/OFF (1) pentru a porni sau opri aparatul.

Lumina indicatoare se aprinde atunci când unitatea este pornită și se oprește atunci când este oprită.

### **Butonul SPEED (2):**

Apăsați acest buton pentru a comuta la modul de viteză a vântului. Lampa indicatoare corespunzătoare se aprinde. Apăsați din nou această tastă pentru a afișa secvența fluxului de aer folosind următoarea diagramă.



### **Butonul SWING (3):**

Acest buton este utilizat pentru a porni sau opri funcția de rotire a ventilatorului.

### **NOTIFICARE IMPORTANTĂ:**

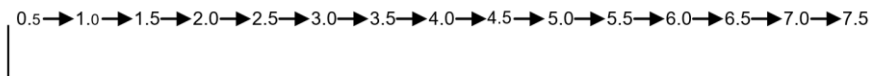
Nu încercați să schimbați cu forța orientarea capului ventilatorului cu mâna, deoarece acest lucru poate deteriora ventilatorul.

## BE COOL

### Butonul TIMER (4):

Apăsați acest buton pentru a seta timpul necesar. Următoarea ilustrație prezintă secvența de setare a temporizatorului.

Nu apăsați butonul de temporizare dacă ventilatorul trebuie să funcționeze continuu. În acest caz, toate LED-urile temporizatorului sunt dezactivate.



### Butonul MODE (5):

Apăsați acest buton pentru a alege între trei moduri diferite de vânt. Apăsați acest buton pentru a alege între modurile normal, natural și sleep.

## CURĂȚARE

### NOTIFICARE IMPORTANTĂ:

Deconectați întotdeauna ștecherul de la priză înainte de curățare.

- NU scufundați aparatul în apă și NU îl stropiți cu alte lichide.
- NU utilizați solvenți sau alte produse chimice pentru curățare. Depozitați ventilatorul într-un loc uscat atunci când nu este utilizat.
- Când nu mai folosiți ventilatorul la sfârșitul sezonului, ștergeți praful pentru a-l păstra în stare bună pentru sezonul următor. Dacă este necesar, demontați grila și scoateți ventilatorul; curățați-l cu o cârpă moale și umedă.

## BE COOL

| Informații tehnice                                                            |                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tensiune nominală</b>                                                      | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Frecvență</b>                                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Putere nominală</b>                                                        | 45 Watt                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Nivelul sonor</b>                                                          | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Dimensiuni</b>                                                             | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Greutate</b>                                                               | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de servicii:</b> | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Viena<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Nr. de înregistrare a societății: 236974t<br>Tribunalul Registrului Comerțului: Viena |

## GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați luat o decizie pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

**Pentru acest aparat BECOOL acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data cumpărării, valabilă în Austria!**

În cazul în care, contrar așteptărilor, ar trebui totuși să fie necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea gratuită a dispozitivului (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) schimbarea produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici schimbul, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență telefonică pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe aparat sau pagina de titlu a instrucțiunilor de utilizare), în cazul ventilatoarelor, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră specializat sau direct nouă. Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de către atelierul contractual autorizat din Austria vor anula imediat valabilitatea acestei garanții.

### Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru daune indirecte în caz de utilizare necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Daune datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- echipamente deteriorate mecanic prin influență externă (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și uzura de natură estetică.
- Echipament care a fost manipulat necorespunzător
- Unități care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat.
- Deteriorări cauzate ca urmare a închiderii necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat sau a unui rezervor de apă introdus necorespunzător.
- Așteptările consumatorilor nu au fost îndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, trăsnet, supratensiune.
- Unități în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe unitate a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat.
- servicii în afara atelierelor noastre autorizate, costurile de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, în cazul unor erori de funcționare sau în cazul în care nu a fost detectată nicio eroare, se va percepe o sumă forfetară de 60,- EUR (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015).

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea aparatului) nu prelungește perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să conțină numele și adresa distribuitorului, precum și denumirea completă a aparatului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie notat tipul de aparat, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe partea din spate sau de jos a aparatului)! Fără certificatul de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecte sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. Răspunderea pentru pierderi de profit, economii așteptate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale unor terți este exclusă în orice caz. Deteriorările aduse datelor înregistrate sau ale acestora sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm să vă bucurați de aparatul BE COOL!

ADRESA Distribuția ADRESA BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Viena, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Denumire de tip: .....

Număr de serie: .....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de service autorizat împreună cu unitatea.

# **BE COOL**

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Wentylator stojący 40 cm z pilotem  
BC16SFRC**



**GRATULACJE!**

**DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE PRODUKTU OD BE  
COOL.**

## BE COOL

PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ. NALEŻY CHRONIĆ SIEBIE I INNYCH POPRZECZ PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SKUTKOWAĆ OBRAŻENIAMI CIAŁA I/LUB USZKODZENIEM MIENIA I/LUB UTRATĄ GWARANCJI!

### WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, LOKALIZACJI I PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO.



#### Przeznaczenie

Wentylator jest przeznaczony wyłącznie do wentylacji suchych pomieszczeń.

Jest on przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Wentylatora należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

1. Z urządzenia należy korzystać **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. Zdjąć opakowanie i upewnić się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się z centrum serwisowym lub sprzedawcą.
3. Dzieci należy trzymać z dala od materiałów opakowaniowych. **Połączenie grozi zadławieniem!**

## BE COOL

4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub autoryzowane centrum serwisowe w celu uniknięcia wszelkich możliwych zagrożeń.
5. Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, **czy rodzaj prądu i napięcie sieciowe są zgodne ze specyfikacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.**
6. Gniazdko elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, nie może być uszkodzone ani luźne i musi być odpowiednie dla wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim musi być prawidłowo uziemione.
7. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.
8. Zabronione jest dostosowywanie lub modyfikowanie właściwości tego urządzenia w jakikolwiek sposób i używanie wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie tego spowoduje unieważnienie gwarancji i rękojmi).
9. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy je wyłączyć i skontaktować się ze sprzedawcą lub infolinią klienta.
10. W przypadku jakichkolwiek napraw urządzenia, wtyczki sieciowej lub kabla należy zawsze kontaktować się wyłącznie z autoryzowanymi przez producenta centrami obsługi klienta. Centra serwisowe można znaleźć w Internecie pod adresem [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych, sensorycznych lub duchowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie powinny korzystać z tego urządzenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie

## BE COOL

bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

12. **Nie używaj urządzenia bez nadzoru.** Po opuszczeniu pomieszczenia należy **zawsze wyłączyć urządzenie.**
13. **Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.**
14. Nie skręcaj ani nie zginaj kabla zasilającego.
15. Nie używaj urządzenia **mokrymi rękami.**
16. **Nie używaj** urządzenia na zewnątrz.
17. **Nigdy nie** używaj urządzenia w **pomieszczeniach, w których znajduje się gaz, olej lub siarka.**
18. **Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub wysokiej wilgotności, np.** w wilgotnych piwnicach, obok basenów, wanien lub pryszniców. Należy upewnić się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. **Na urządzeniu nie należy** umieszczać **żadnych przedmiotów.**
20. Umieść urządzenie na **stabilnej i równej powierzchni.**
21. **Nigdy nie przykrywaj urządzenia.**
22. **Nigdy nie wkładaj** palców, długopisów ani innych przedmiotów do urządzenia i upewnij się, że **wlot i wylot** powietrza **nie są zablokowane.**
23. **Zawsze wyłączaj** urządzenie **przed** odłączeniem go od **zasilania.**
24. Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia od zasilania. W celu odłączenia kabla zasilającego należy zawsze pociągnąć za wtyczkę.
25. **Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby** uniknąć porażenia prądem.

## **BE COOL**

26. Odłączaj urządzenie, gdy go nie używasz, przed czyszczeniem, gdy wymaga konserwacji lub gdy jest przenoszone z miejsca na miejsce.
27. Urządzenie należy utrzymywać w dobrym stanie poprzez jego konserwację i czyszczenie. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących konserwacji można skontaktować się z autoryzowaną przez producenta infolinią/serwisem.
28. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym i suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

## Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYKLING</u></b></p> <p>Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich do posortowanych odpadów.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | <p><b><u>DYSPOZYCJA</u></b></p> <p>Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" wymaga selektywnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go do niesegregowanych odpadów resztkowych, ale do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE</p>                                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p><b><u>UTYLIZACJA BATERII</u></b></p> <p>Zgodnie z Dekretem Ustawodawczym 188 z dnia 20 listopada 2008 r. transponującym Dyrektywę 2006/66/WE w sprawie baterii, akumulatorów i powiązanych odpadów, symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na baterii oznacza, że zabrania się wyrzucania zużytych baterii do odpadów domowych. Baterie i akumulatory zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. Użytkownik jest zobowiązany do utylizacji zużytych baterii w punktach zbiórki na terenie gminy lub w odpowiednich pojemnikach. Usługa jest bezpłatna. W ten sposób spełnione są wymogi prawne i chronione jest środowisko.</p> <p>Znaki te można znaleźć na bateriach:</p> <p>Li = bateria zawiera lit<br/>Al = bateria zawiera alkalia<br/>Mn = bateria zawiera mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u></b></p> <p>Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z podstawowymi wymogami, przepisami i dyrektywami UE. Szczegółową deklarację zgodności można w każdej chwili wyświetlić pod poniższym linkiem:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

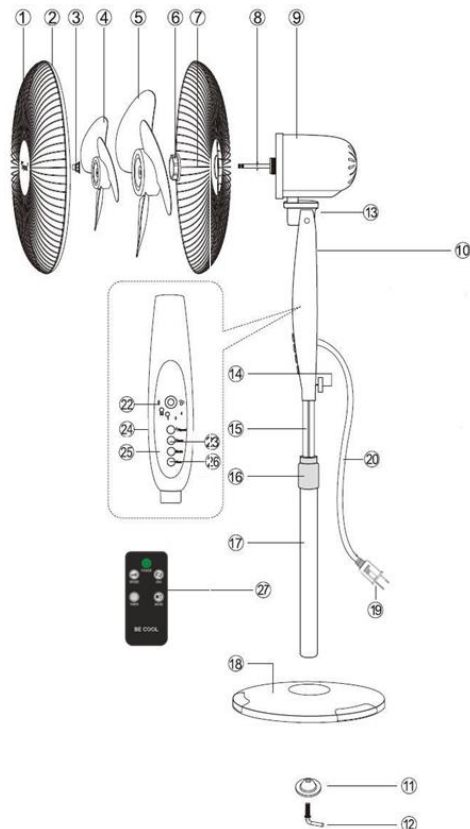
**Z wyjątkiem błędów i modyfikacji technicznych.**

## Informacje techniczne

Jeśli wentylator ma być przechowywany przez dłuższy czas i nie jest używany regularnie, należy umieścić go w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu.

Przy pierwszym użyciu po długim okresie bezczynności należy upewnić się, że wentylator jest czysty, a łopatki silnika nie mają żadnych ograniczeń (urządzenie nie jest zasilane).

- 1: Przednia kratka ochronna
- 2: Plastikowy pierścień
- 3: Matka
- 4: Mała łopata wirnika
- 5: Łopata wirnika głównego
- 6: Plastikowa nakrętka
- 7: Tylna kratka ochronna
- 8: Oś obudowy silnika
- 9: Obudowa silnika
- 10: Jednostka sterująca
- 11: Myjka
- 12: Śruba
- 13: joint
- 14: Śruba jednostki sterującej
- 15: Regulowana rura
- 16: Śruba blokująca rurkę
- 17: Kolumna
- 18: baza
- 19: Wtyczka sieciowa
- 20: Kabel sieciowy
- 22: Wskaźnik LED
- 23: Timer
- 24: Przełącznik prędkości
- 25: Przełącznik funkcji obrotu
- 26: Wyłącznik
- 27: Pilot zdalnego sterowania



## Przygotowanie

Przed rozpoczęciem montażu produktu należy upewnić się, że wszystkie części są obecne. Porównaj części z listą zawartości opakowania i powyższym schematem. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona uszkodzona, nie należy podejmować próby montażu produktu. Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta w celu uzyskania części zamiennych.

- Szacowany czas montażu: 30 minut
- Wymagane narzędzia do montażu: śrubokręt krzyżakowy (brak w zestawie).

## Montaż

Montaż podstawy, kolumny, regulowanego drążka i panelu sterowania ręcznego

**Krok 1:** Umieść kolumnę na podstawie i upewnij się, że otwory w kolumnie pasują do otworów w podstawie. Przykręć nakrętkę mocującą kolumnę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zamocować ją w podstawie.

**Krok 2:** Przytrzymaj regulowany drążek i poluzuj śrubę regulacji wysokości, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Ustaw słupek na żądanej wysokości, a następnie dokręć śrubę regulacji wysokości.

**Krok 3:** Umieść ręczny panel sterowania na regulowanym drążku i dokręć śrubę panelu sterowania.

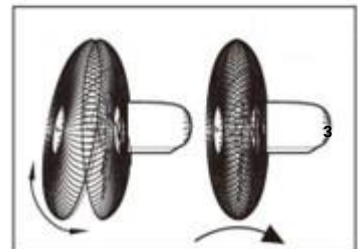
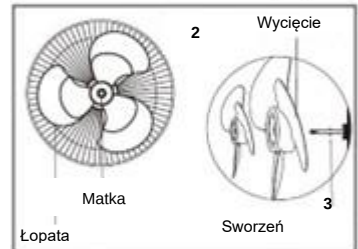
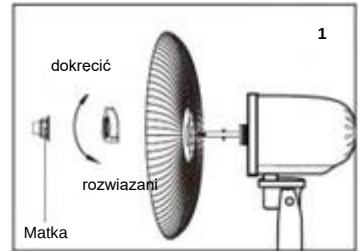
## Montaż łopaty wirnika i siatki ochronnej

**Krok 1:** Zdejmij wirnik i plastikową nakrętkę z przodu silnika. Przymocuj tylną kratkę i plastikową nakrętkę do wału silnika i dokręć plastikową nakrętkę. Wyjmij plastikowy pierścień z opakowania i wciśnij pierścień tylnej kratki w głęboki rowek plastikowego pierścienia.

**Krok 2:** Zdejmij tuleję PVC z wału. Włóż ostrze do wału i upewnij się, że kołek blokujący jest zatrzaśnięty w rowku ostrza. Przykręć wirnik w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby dokręcić ostrze.

**Krok 3:** Po ustawieniu środkowej części przedniego grilla, wsuń pierścień przedniego grilla w inną szczelinę plastikowego pierścienia i dokręć śrubę w złączu pierścienia za pomocą śrubokręta.

**Przestroga:** Aby uniknąć ryzyka, przed użyciem należy upewnić się, że plastikowy pierścień łączy przednią i tylną kratkę.



## Pilot zdalnego sterowania

### Przygotowanie pilota zdalnego sterowania - Wkładanie lub wymiana baterii

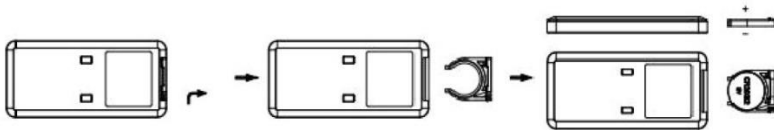
Postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Działanie początkowe:

Aby użyć pilota zdalnego sterowania po raz pierwszy, należy wyciągnąć plastikową osłonę z komory baterii z tyłu pilota.

Wymień baterię:

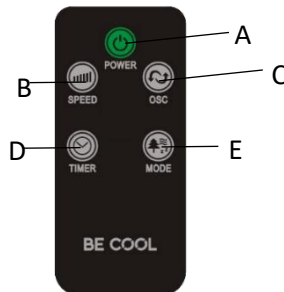
Wyciągnij uchwyt baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania i wyjmij starą baterię z uchwytu:



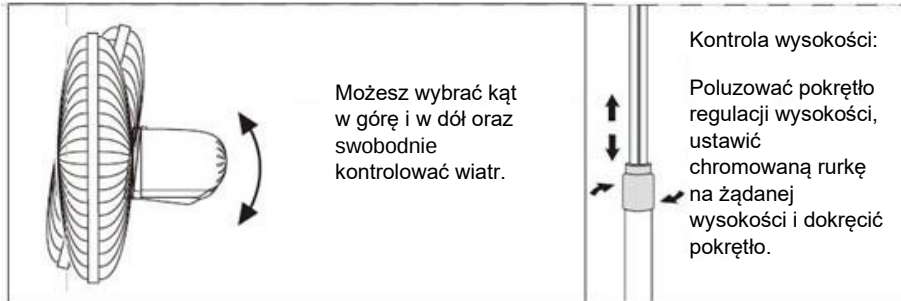
Teraz włóż nową baterię CR2025, zawsze zwracając uwagę na oznaczenia biegunowości (+/-) na baterii i uchwycie baterii.

Następnie wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania.

- A: Przycisk ON/OFF (ZASILANIE)
- B: Przycisk prędkości (SPEED)
- C: Klawisz funkcji obrotu (OSC)
- D: Przycisk przełączania czasu (TIMER)
- E: Przycisk trybu pracy (MODE)



## Działanie



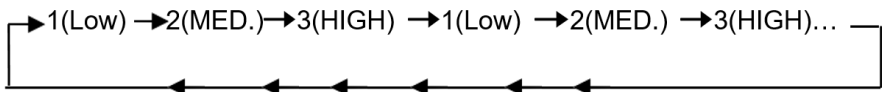
### **Przycisk ON/OFF (1):**

Naciśnij przycisk ON/OFF (1), aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Kontrolka zapala się po włączeniu urządzenia i przestaje świecić po jego wyłączeniu.

### **Przycisk SPEED (2):**

Naciśnij ten przycisk, aby przełączyć na tryb prędkości wiatru. Włączy się odpowiednia lampka kontrolna. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyświetlić sekwencję przepływu powietrza zgodnie z poniższym schematem.



### **Przycisk SWING (3):**

Przycisk ten służy do uruchamiania lub zatrzymywania funkcji obrotu wentylatora.

### **WAŻNA INFORMACJA:**

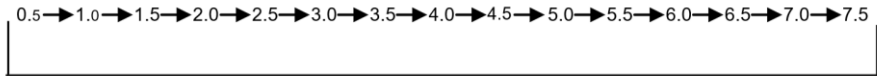
Nie należy próbować ręcznie zmieniać orientacji głowicy wentylatora, ponieważ może to spowodować jej uszkodzenie.

# BE COOL

## Przycisk TIMER (4):

Naciśnij ten przycisk, aby ustawić wymagany czas. Poniższa ilustracja przedstawia sekwencję ustawień timera.

Nie należy naciskać przycisku timera, jeśli wentylator ma pracować w trybie ciągłym. W takim przypadku wszystkie diody LED timera są wyłączone.



## Przycisk MODE (5):

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać jeden z trzech różnych trybów wiatru. Naciśnij przycisk, aby wybrać pomiędzy trybem normalnym, naturalnym i uśpiania.

## CZYSZCZENIE

### WAŻNA INFORMACJA:

Przed czyszczeniem należy zawsze odłączyć wtyczkę zasilania od gniazdka.

- NIE wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani spryskiwać go innymi płynami.
- NIE używaj rozpuszczalników ani innych produktów chemicznych do czyszczenia. Nieużywany wentylator należy przechowywać w suchym miejscu.
- Po zakończeniu korzystania z wentylatora pod koniec sezonu należy zetrzeć z niego kurz, aby utrzymać go w dobrym stanie na kolejny sezon. W razie potrzeby zdemontuj kratkę i wyjmij wentylator; wyczyść go miękką, wilgotną szmatką.

## BE COOL

| Informacje techniczne                                                      |                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Napięcie znamionowe                                                        | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                 |
| Częstotliwość                                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                     |
| Moc nominalna                                                              | 45 W                                                                                                                                                                                                                      |
| Poziom dźwięku                                                             | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                  |
| Wymiary                                                                    | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                           |
| Waga                                                                       | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                   |
| Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Nr w rejestrze spółek: 236974t<br>Sąd Rejestru Handlowego: Wiedeń |

## GWARANCJA

Dzięki temu wysokiej jakości produktowi BE COOL, podjąłeś decyzję o innowacyjności, trwałości i niezawodności.

### **Na to urządzenie BECOOL udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii!**

Jeśli, wbrew oczekiwaniom, w tym okresie konieczna będzie naprawa urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę urządzenia (części zamienne i robocizna) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeśli naprawa lub wymiana nie będzie możliwa z przyczyn ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do wystawienia noty kredytowej na aktualną wartość.

W przypadku klimatyzatorów należy w pierwszej kolejności skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz naklejka na urządzeniu lub okładka instrukcji obsługi), w przypadku wentylatorów należy skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą lub bezpośrednio z nami. Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały przeprowadzone przez autoryzowany warsztat w Austrii, natychmiast tracą ważność niniejszej gwarancji.

#### Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody następcze w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Urządzenia wykorzystywane - nawet tylko częściowo - do celów komercyjnych
- sprzęt uszkodzony mechanicznie w wyniku działania czynników zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.), jak również zużycie o charakterze estetycznym.
- Sprzęt, który był niewłaściwie obsługiwany
- Urządzenia, które nie zostały otwarte przez nasz autoryzowany serwis.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprawidłowego zamknięcia zaworów spustowych skroplin klimatyzatorów lub nieprawidłowego włożenia zbiornika wody.
- Oczekiwania konsumentów nie zostały spełnione.
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą, wodą, wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami.
- Jednostki, w których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na jednostce zostały zmienione, usunięte, nieczytelne lub usunięte.
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas i z powrotem oraz związane z tym ryzyko.

Wyraźnie zaznaczamy, że w okresie gwarancyjnym zostanie naliczona ryczałtowa kwota w wysokości 60,- € (indeksowana podstawa CPI 2010, czerwiec 2015) w przypadku błędów w działaniu lub jeśli nie wykryto żadnego błędu.

Świadczenie usług gwarancyjnych (naprawa lub wymiana urządzenia) nie przedłuża bezwzględnego okresu gwarancyjnego wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po okazaniu dowodu zakupu (musi zawierać nazwę i adres sprzedawcy, a także pełne oznaczenie urządzenia) oraz odpowiedniej karty gwarancyjnej, na której należy odnotować typ urządzenia, a także numer seryjny (widoczny na pudełku oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia)! Bez karty gwarancyjnej obowiązuje wyłącznie gwarancja prawna!

Wyraźnie zaznaczamy, że niniejsza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa gwarancyjne i pozostają one niezmienione.

Firma Schuss Home Electronic GmbH i jej przedstawiciele ponoszą odpowiedzialność za szkody wyłącznie w przypadku rażącego zaniedbania lub działania umyślnego. Odpowiedzialność za utratę zysku, spodziewane, ale niezrealizowane oszczędności, szkody następcze i szkody wynikające z roszczeń osób trzecich jest w każdym przypadku wykluczona. Uszkodzenia zapisanych danych są zawsze wyłączone z odpowiedzialności odszkodowawczej.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że urządzenie BE COOL przypadnie Ci do gustu!

Dystrybucja ADDRESS BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaczenie typu: .....

Numer seryjny: .....

**W przypadku roszczenia gwarancyjnego, niniejsza karta gwarancyjna musi zostać przekazana autoryzowanemu centrum serwisowemu wraz z urządzeniem.**

# BE COOL

## NAVODILA ZA UPORABO

**Podstavni ventilator 40 cm z daljinskim  
upravljalnikom  
BC16SFRC**



**ČESTITAMO!**

**HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK BE COOL.**

## BE COOL

PRED ZAČETKOM NAMESTITVE, DELOVANJA ALI VZDRŽEVANJA NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA. Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI MATERIALNO ŠKODO IN/ALI IZGUBO GARANCIJSKEGA KRITJA!

### POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNEM PRIKLJUČKU.



#### **Predvidena uporaba**

Ventilator je zasnovan izključno za prezračevanje suhih prostorov.

Namenjen je le za zasebno uporabo in ni primeren za komercialno uporabo.

Ventilator uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

1. Napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v navodilih za uporabo**. Vsaka druga uporaba, ki je proizvajalec ne priporoča, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Odstranite embalažo in se prepričajte, da enota ni poškodovana. Če dvomite, enote ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
3. Otroci naj se ne približujejo embalažnim materialom. **Ob zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!**

## BE COOL

4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da bi se izognili vsem možnim tveganjem.
5. Pred priključitvijo aparata na električno omrežje **preverite, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrežata podatkom na tipski ploščici aparata.**
6. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali ohlapna in mora ustrezati zahtevani tokovni obremenitvi, predvsem pa mora biti zanesljivo ozemljena.
7. Ne uporabljajte podaljška, saj se lahko pregreje in povzroči požar.
8. Prepovedano je kakor koli prilagajati ali spreminjati lastnosti tega aparata in uporabljati samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
9. Če ima naprava napako, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali na telefonsko številko za stranke.
10. Za vsa popravila naprave, omrežnega vtiča ali kabla se vedno in samo obrnite na servisne centre, ki jih je pooblastil proizvajalec. Servisne centre lahko najdete na spletni strani [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, duševnimi, čutnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja ne smejo uporabljati te naprave, razen če so bili pod nadzorom ali poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane.
12. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, napravo **vedno izklopite.**
13. **Otroci se z napravo ne smejo igrati.**

## BE COOL

14. Omrežnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.
15. Naprave **ne uporabljajte z mokrimi rokami.**
16. Naprave **ne uporabljajte** na prostem.
17. Naprave **nikoli ne uporabljajte v prostorih, kjer so prisotni plin, olje ali žveplo.**
18. Naprave **ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr.** v vlažnih kletih, v bližini bazenov, kadi ali tušev. Prepričajte se, da v enoto ne vstopa voda.
19. **Na enoto ne postavljajte nobenih predmetov.**
20. Napravo postavite na **stabilno in ravno površino.**
21. **Enote nikoli ne pokrivajte.**
22. V enoto **nikoli ne vstavljajte** prstov, pisal ali drugih predmetov in poskrbite, da **ne boste nikoli blokirali dovoda in odvoda zraka.**
23. **Preden** aparat izključite iz **električnega omrežja, ga vedno izklopite.**
24. Ne potegnite za omrežni kabel, da bi napravo izključili iz električnega omrežja. Za izklop omrežnega kabla vedno potegnite za vtič.
25. Da bi se izognili električnemu udaru, **vtiča ne držite z mokrimi rokami.**
26. Napravo izključite iz električnega omrežja, kadar je ne uporabljate, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali prenašanjem z enega mesta na drugo.
27. Z vzdrževanjem in čiščenjem enote jo ohranjajte v dobrem stanju. Če imate kakršna koli vprašanja o vzdrževanju, se lahko obrnete na telefonsko številko za stranke/servisni center, ki ga je pooblastil proizvajalec.
28. Ko naprave ne uporabljate, jo hranite in shranjujte na varnem in suhem mestu, nedosegljivem otrokom.

## Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato je priporočljivo, da jih odvržete med razvrščene odpadke.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|    | <p><b><u>ODSTRANITEV</u></b></p> <p>Simbol "prečrtan koš za smeti" zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte med nesortirane preostale odpadke, temveč na za to namenjenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo. S tem boste pripomogli k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p><b><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></b></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008 o prenosu Direktive 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in podobnih odpadkih prečrtan simbol koša na bateriji pomeni, da je odpadne baterije prepovedano odlagati med gospodinske odpadke. Baterije in akumulatorji vsebujejo zelo onesnažujoče snovi. Uporabnik je dolžan izrabljene baterije odložiti na zbirnih mestih v občini ali v ustrezne zabojnike. Storitve je brezplačna. Na ta način so izpolnjene zakonske zahteve in zaščiteno okolje.</p> <p>Te znake najdete na baterijah:</p> <p>Li = baterija vsebuje litij<br/>Al = baterija vsebuje alkalije<br/>Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></b></p> <p>Potrdujemo, da je ta članek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

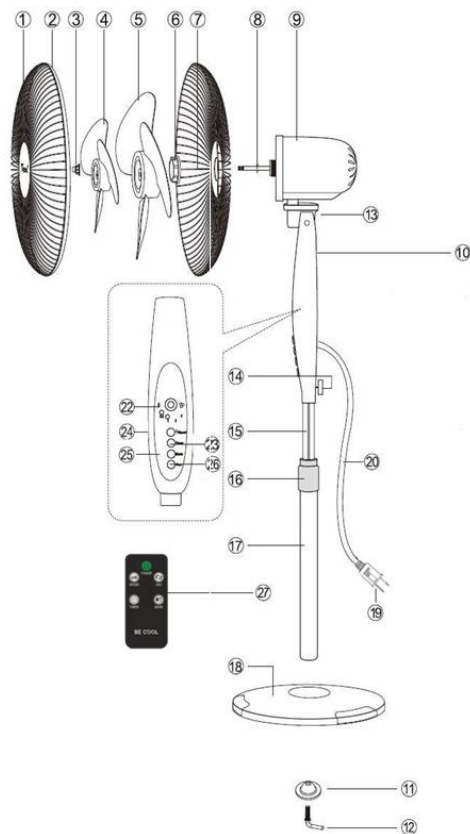
Razen napak in tehničnih sprememb.

## Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za daljši čas in ga ne uporabljate redno, ga v originalni embalaži postavite na suho mesto.

Ko ventilator uporabljate prvič po daljšem obdobju mirovanja, se prepričajte, da je čist in da so lopatice motorja brez omejitev (enota ni napajana).

- 1: sprednja zaščitna rešetka
- 2: plastični obroč
- 3: Mati
- 4: majhna lopata rotorja
- 5: rezilo glavnega rotorja
- 6: Plastična matica
- 7: Zadnja zaščitna rešetka
- 8: Os ohišja motorja
- 9: Ohišje motorja
- 10: Nadzorna enota
- 11: pralnik
- 12: L vijak
- 13: skupno
- 14: Vijak za krmilno enoto
- 15: nastavljiva cev
- 16: Blokirni vijak cevi
- 17: Stolpec
- 18: osnova
- 19: Omrežni vtič
- 20: omrežni kabel
- 22: indikator LED
- 23: Časomer
- 24: Stikalo za hitrost
- 25: Stikalo za funkcijo vrtenja
- 26: stikalo OFF
- 27: daljinski upravljalnik



## Priprava

Preden začnete sestavljati izdelek, se prepričajte, da so prisotni vsi deli. Primerjajte dele s seznamom vsebine paketa in zgornjo shemo. Če kateri koli del manjka ali je poškodovan, izdelka ne poskušajte sestaviti. Za nadomestne dele se obrnite na našo službo za pomoč strankam.

- Predviden čas montaže: 30 minut
- Potrebno orodje za montažo: križni izvijač (ni priložen).

## Montaža

Montaža podstavka, stebra, nastavljivega stebra in ročne nadzorne plošče

**Korak 1:** Postavite steber na podstavek in se prepričajte, da se luknje v stebru ujemajo z luknjami v podstavku. Privijte matico za pritrditev stebra v smeri urinega kazalca na steber, da ga pritrdite v podstavek.

**Korak 2:** Držite nastavljivo palico in sprostite vijak za nastavitev višine tako, da ga obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca. Nastavite drog na zeleno višino in nato privijte vijak za nastavitev višine.

**Korak 3:** Postavite ročno upravljalno ploščo na nastavljivo palico in privijte vijak upravljalne plošče.

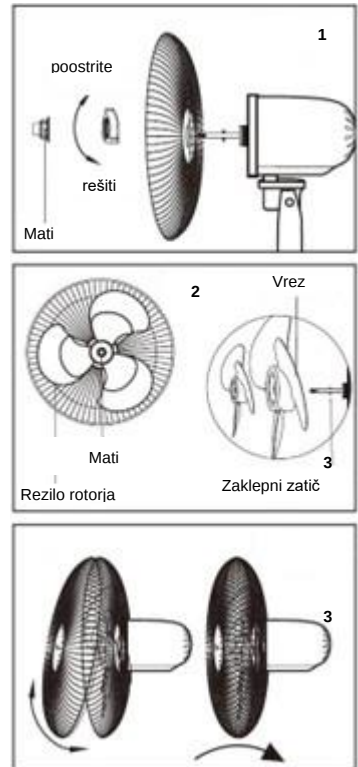
## Montaža rotorske lopatice in zaščitne mreže

**Korak 1:** Odstranite rotor in plastično matico s sprednje strani motorja. Na gred motorja pritrdite zadnjo rešetko in plastično matico ter zategnite plastično matico. Iz embalaže vzemite plastični obroček in potisnite obroček zadnje rešetke v globok utor plastičnega obročka.

**Korak 2:** Z gredi odstranite PVC-oblogo. Vstavite rezilo v gred in se prepričajte, da je zaporni zatič v utoru rezila. Privijte rotor proti urnemu kazalcu, da zategnete rezilo.

**Korak 3:** Ko nastavite sredinski del sprednje rešetke, obroč sprednje rešetke potisnite v drugo režo plastičnega obročka in z izvijačem privijte vijak v spoju obroča.

**Opozorilo:** Da bi se izognili nevarnostim, se pred uporabo prepričajte, da plastični obroč povezuje sprednjo in zadnjo rešetko.



## Daljinski upravljalnik

### Priprava daljinskega upravljalnika - Vstavljanje ali zamenjava baterije

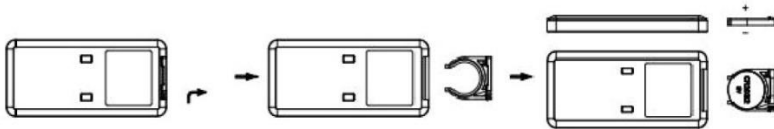
Sledite spodnjim navodilom:

Začetno delovanje:

Za prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvalcite plastično zaščito iz prostora za baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika.

Zamenjajte baterijo:

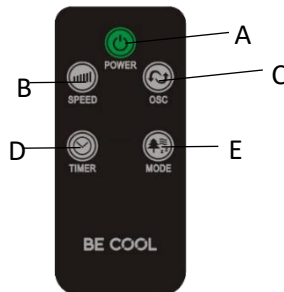
Izvalcite nosilec baterije na zadnji strani daljinskega upravljalnika in iz njega odstranite staro baterijo:



Zdaj vstavite novo baterijo CR2025 in pri tem upoštevajte oznake polarnosti (+/-) na bateriji in nosilcu baterije.

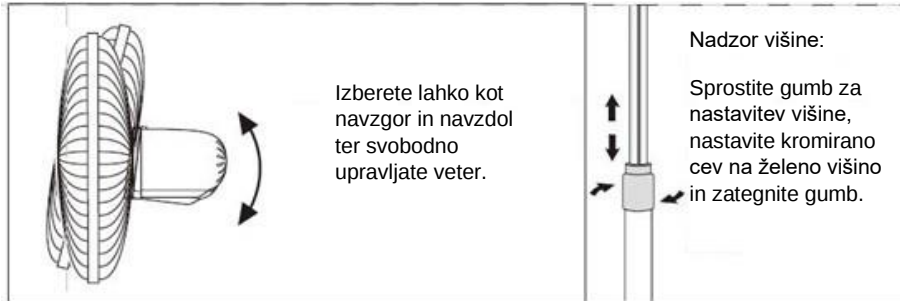
Nato držalo baterije potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

- A: gumb za vklop/izklop (POWER)
- B: gumb za hitrost (SPEED)
- C: Ključ za funkcijo vrtenja (OSC)
- D: Gumb za časovni preklop (TIMER)
- E: Gumb za način delovanja (MODE)



# BE COOL

## Operacija



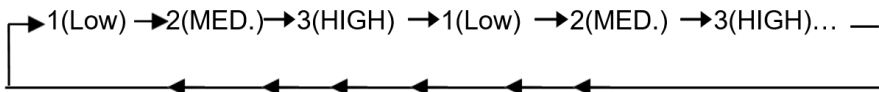
### **Gumb za vklop/izklop (1):**

Pritisnite gumb ON/OFF (1), da vklopite ali izklopite napravo.

Kontrolna lučka se prižge, ko je enota vklopljena, in preneha svetiti, ko je izklopljena.

### **Gumb SPEED (2):**

Pritisnite ta gumb, da preklopite na način hitrosti vetra. Vklopi se ustrezna kontrolna lučka. Ponovno pritisnite to tipko, da se prikaže zaporedje pretoka zraka po naslednji shemi.



### **Gumb SWING (3):**

Ta gumb se uporablja za zagon ali zaustavitev funkcije vrtenja ventilatorja.

### **POMEMBNO OBVESTILO:**

Orientacije glave ventilatorja ne spreminjajte na silo z roko, saj lahko poškodujete ventilator.

# BE COOL

## Gumb TIMER (4):

Pritisnite ta gumb, da nastavite zahtevani čas. Naslednja slika prikazuje zaporedje nastavitve časovnika.

Ne pritiskajte gumba časovnika, če naj ventilator deluje neprekinjeno. V tem primeru so vse LED diode časovnika izklopljene.

0.5→1.0→1.5→2.0→2.5→3.0→3.5→4.0→4.5→5.0→5.5→6.0→6.5→7.0→7.5



## Gumb MODE (5):

S pritiskom na ta gumb lahko izbirate med tremi različnimi načini vetra. S pritiskom na ta gumb lahko izbirate med normalnim, naravnim in načinom spanja.

## ČIŠČENJE

### POMEMBNO OBVESTILO:

Pred čiščenjem vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Naprave NE potaplajte v vodo ali jo poškopite z drugimi tekočinami.
- Za čiščenje NE uporabljajte topil ali drugih kemičnih izdelkov. Ko ventilatorja ne uporabljate, ga shranite na suhem mestu.
- Ko ventilator ob koncu sezone prenehate uporabljati, z njega obrišite prah, da bo v dobrem stanju za naslednjo sezono. Po potrebi razstavite rešetko in odstranite ventilator; očistite ga z mehko, vlažno krpo.

## BE COOL

| Tehnične informacije                                         |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nazivna napetost                                             | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                                 |
| Frekvenca                                                    | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                                     |
| Nazivna moč                                                  | 45 W                                                                                                                                                                                                                                      |
| Raven zvoka                                                  | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                                  |
| Dimenzije                                                    | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                                           |
| Teža                                                         | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                                   |
| Kontaktne naslovi za dodatne informacije in linije storitev: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj<br>Telefon: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Registrska številka podjetja: 236974t<br>Sodišče za trgovinski register: Dunaj |

## GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom družbe BE COOL ste se odločili za inovacije, vzdržljivost in zanesljivost.

### Za to napravo BECOOL dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji!

Če bi bilo v nasprotju s pričakovanji v tem obdobju na vaši napravi vseeno potrebno opraviti servisna dela, vam zagotavljamo brezplačno popravilo naprave (nadomestni deli in delo) ali (po presoji družbe Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico do izdaje dobropisa v višini trenutne vrednosti.

Pri klimatskih napravah se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte nalepko na napravi ali naslovno stran navodil za uporabo), pri ventilatorjih pa se obrnite na specializiranega prodajalca ali neposredno na nas. Opozarjamo, da popravilo, ki ga ni opravila pooblaščená pogodbená delavnicá v Avstriji, takoj prekine veljavnost te garancije.

#### Ta garancija ne zajema:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo v primeru nepravilne uporabe.
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi običajne obrabe
- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Naprave, ki se uporabljajo - četudi le delno - v komercialne namene.
- oprema, ki je mehansko poškodovana zaradi zunanjih vplivov (padec, udarec, razbitje, nepravilna uporaba itd.), ter obraba estetske narave.
- Oprema, s katero se je nepravilno ravnilo.
- enote, ki jih ni odprla naša pooblaščená servisna delavnicá.
- Poškodbe zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvajanje kondenzacije v klimatskih napravah ali nepravilno vstavljenega rezervuarja za vodo.
- Pričakovanja potrošnikov niso izpolnjena.
- Škoda, ki jo povzroči višja sila, voda, strela, prenapetost.
- Enote, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na enoti spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena.
- storitve zunaj naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščené delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno poudarjamo, da se v garancijskem roku zaračuna pavšalni znesek v višini 60,- EUR (indeksirana osnova CPI 2010, junij 2015) v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila odkrita.

Zagotavljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutnega garancijskega obdobja 2 let od datuma nakupa.

Dveletna garancija velja le ob predložitvi potrdila o nakupu (vsebovati mora ime in naslov prodajalca ter celotno oznako enote) in ustreznega garancijskega lista, na katerem je treba navesti tip enote in serijsko številko (vidno na škatli in na zadnji ali spodnji strani enote)! Brez garancijskega lista velja le zakonska garancija!

Izrecno poudarjamo, da to jamstvo ne vpliva na zakonsko določene garancijske pravice in se ne zmanjšujejo.

Družba Schuss Home Electronic GmbH in njeni pooblaščenici so odškodninsko odgovorni le v primeru hude malomarnosti ali naklepa. Odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb je v vsakem primeru izključena. Odškodninska odgovornost je vedno izključena za škodo na posnetih podatkih ali za škodo na njih.

Čestitamo vam za izbiro. Upamo, da boste uživali v svojem aparatu BE COOL!

ADRES Distribucija BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijska številka: .....

V primeru garancijskega zahtevka je treba ta garancijski list skupaj z napravo izročiti pooblaščenemu servisnemu centru.

# BE COOL

## PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

**Ventilator na postolju 40 cm s daljinskim  
upravljačem  
BC16SFRC**



**ČESTITAMO!**

**HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD BE  
COOL .**

MOLIMO VAS PROČITAJTE OVE UPUTE PAŽLJIVO PRIJE UGRADNJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM I/ILI ŠTETAMA NA IMOVINI I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

### VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU.



#### **Namjena**

Ventilator je namijenjen isključivo za ventilaciju suhih prostorija.

Namijenjen je isključivo za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Koristite ventilator samo kako je opisano u ovom korisničkom priručniku.

1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u Upute za upotrebu**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili svom prodavaču.
3. Držite djecu podalje od materijala za pakiranje. **Ako se proguta Opasnost od gušenja!**

## BE COOL

4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis kako bi se izbjegli svi mogući rizici.
5. Prije spajanja na mrežu morate **provjeriti je li vrsta električne energije i Mrežni napon odgovara podacima na natpisnoj pločici uređaja.**
6. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava te mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i prije svega pouzdano uzemljena.
7. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer bi se mogao pregrijati i izazvati požar.
8. Zabranjeno je prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja na bilo koji način i koristiti samo rezervne dijelove i dodatnu opremu preporučenu od strane proizvođača (u suprotnom gubi se jamstvo).
9. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili dežurnoj liniji za korisnike.
10. Za bilo kakve popravke uređaja, utikača ili kabela, uvijek i samo kontaktirajte servisne centre ovlaštene od strane proizvođača. Točke korisničke službe možete pronaći online na [www.becool.at](http://www.becool.at) podsjetiti.
11. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim tjelesnim, psihičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te s nedostatkom iskustva i znanja smiju koristiti ovaj uređaj samo ako to čine pod odgovarajućim nadzorom i uz detaljne upute o korištenju uređaja u dogodio se siguran način i opisane su postojeće opasnosti.
12. **Nemojte koristiti uređaj bez nadzora** . Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
13. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
14. Nemojte savijati ili savijati kabel za napajanje.

## BE COOL

15. koristiti uređaj mokrim rukama.
16. koristiti uređaj na otvorenom.
17. koristite uređaj u prostorijama u kojima ima plina, ulja ili sumpora.
18. Ne koristite uređaj u blizini vode ili jake vlage, npr. u vlažnim podrumima, pored bazena, kada ili tuševa. Pazite da voda ne uđe u uređaj.
19. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
20. Postavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
21. Nikada nemojte pokrivati uređaj.
22. Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i pazite da ulaz i izlaz zraka nikada nisu blokirani.
23. isključite uređaj prije nego što ga isključite iz struje.
24. Nemojte povlačiti kabel za napajanje kako biste isključili uređaj iz izvora napajanja. Uvijek povucite utikač kako biste isključili kabel napajanja.
25. Kako biste izbjegli električni udar, ne dirajte utikač mokrim rukama.
26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.
27. Održavajte uređaj u dobrom stanju održavanjem i čišćenjem uređaja. Ako imate pitanja o održavanju, možete se obratiti telefonskoj liniji za kupce/servisnoj točki ovlaštenoj od strane proizvođača.
28. Čuvajte i čuvajte uređaj na sigurnom, suhom mjestu izvan dohvata djece kada nije u uporabi.

## Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECIKLIRANJE</u></b></p> <p>Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje da ih odložite u razvrstani otpad</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | <p><b><u>RASPOLAGANJE</u></b></p> <p>Simbol "precrtane kante za smeće" zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati u nerazvrstani otpad, već na određeno mjesto za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Time pridonosite zaštiti resursa i okoliša. Za dodatne informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                            |
|    | <p><b><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></b></p> <p>U skladu sa Zakonskom uredbom 188 od 20. studenog 2008. kojom se provodi Direktiva 2006/66/EC o baterijama, akumulatorima i povezanom otpadu, simbol prekrížene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati iskorištene baterije u kućni otpad. i Baterije sadrže tvari koje jako zagađuju okoliš. Korisnik je dužan istrošene baterije odložiti na sabirnim mjestima u naselju ili u za to predviđene spremnike. Usluga je besplatna. Na taj način ispunjavaju se zakonski zahtjevi i štiti okoliš.</p> <p>Ove simbole možete pronaći na baterijama:</p> <p>Li = baterija sadrži litij<br/>Al = baterija sadrži alkalije Mn = baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></b></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku koristeći sljedeću poveznicu:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

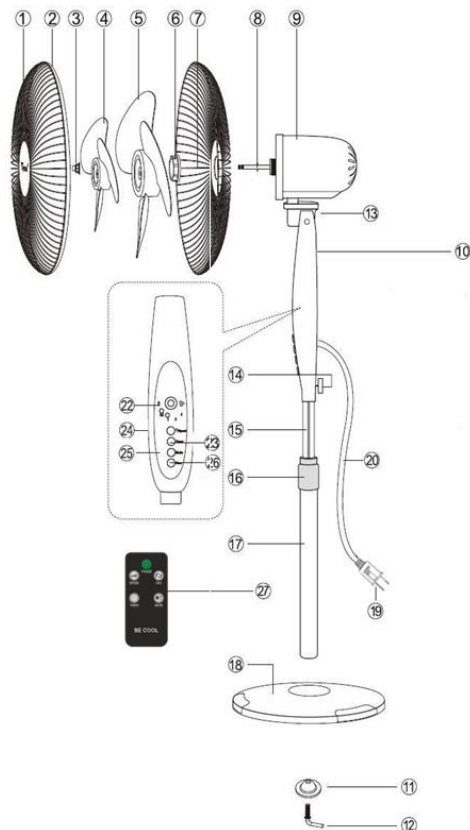
**Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.**

## Tehničke informacije

Ako ventilator treba pohraniti na dulje vrijeme i ne koristi se redovito, uređaj stavite u originalno pakiranje na suho mjesto.

Kada ga koristite prvi put nakon dužeg razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i rade li lopatice motora bez ograničenja (uređaj nije pod napajanjem).

- 1: Prednja zaštitna rešetka
- 2: Plastični prsten
- 3: Majka
- 4: Mala lopatica rotora
- 5: Lopatica glavnog rotora
- 6: plastična matica
- 7: Stražnja zaštitna rešetka
- 8: Os kućišta motora
- 9: Kućište motora
- 10: Upravljačka jedinica
- 11: Perilica
- 12: L vijak
- 13: Zglob
- 14: Vijak za upravljačku jedinicu
- 15: Podesiva cijev
- 16: Vijak za zaključavanje cijevi
- 17: Stupac
- 18: Baza
- 19: Utikač za napajanje
- 20: Kabel za napajanje
- 22: LED indikator
- 23: mjerač vremena
- 24: Prekidač brzine
- 25: Prekidač za okretnu funkciju
- 26: OFF prekidač
- 27: Daljinski upravljač



## Priprema

Prije nego počnete sastavljati proizvod, provjerite jesu li svi dijelovi na mjestu. Usporedite dijelove s popisom sadržaja paketa i gornjim dijagramom. Ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen, ne pokušavajte sastaviti proizvod. Obratite se našoj korisničkoj službi za rezervne dijelove.

- Predviđeno vrijeme sastavljanja: 30 minuta
- Alat potreban za montažu: Phillips odvijač (nije uključen).

## Skupština

Sastavljanje baze, stupa, podesive šipke i ručne upravljačke ploče

**Korak 1:** Postavite stup preko baze, pazeći da su rupe na stupu poravnate s rupama na bazi. Zavijte maticu za pričvršćivanje stupa u smjeru kazaljke na satu na stup kako biste ga pričvrstili na bazu.

**Korak 2:** Držite podesivu šipku i otpustite vijak za podešavanje visine okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke na satu. Namjestite šipku na željenu visinu i zatim zategnite vijak za podešavanje visine.

**Korak 3:** Postavite ručnu upravljačku ploču na podesivu šipku i zategnite vijak upravljačke ploče.

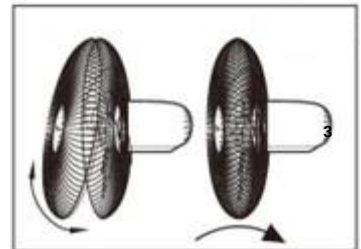
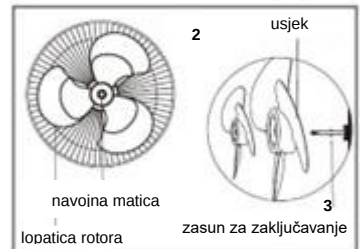
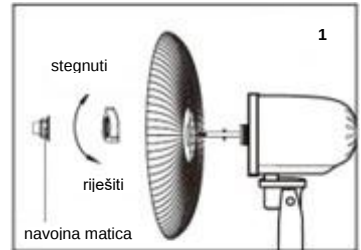
## Montaža lopatice rotora i zaštitne rešetke

**Korak 1:** Uklonite rotor i plastičnu maticu s prednje strane motora. Pričvrstite stražnju rešetku i plastičnu maticu na osovinu motora i zategnite plastičnu maticu. Izvadite plastični prsten iz pakiranja i gurnite stražnji prsten rešetke u duboki utor plastičnog prstena.

**Korak 2:** Uklonite PVC čahuru s osovine. Umetnite oštricu u osovinu i osigurajte da je zatik za zaključavanje ušao u utor oštrice. Zategnite rotor u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste zategnuli nož.

**Korak 3:** Nakon postavljanja središnjeg dijela prednje rešetke, gurnite prednji prsten rešetke u drugi utor plastičnog prstena i zategnite vijak na spoju prstena pomoću odvijača.

**Pažnja:** kako biste izbjegli rizike, provjerite povezuje li plastični prsten prednju i stražnju rešetku prije uporabe.



## daljinski upravljač

### **Pripremite daljinski upravljač – umetnite ili zamijenite bateriju**

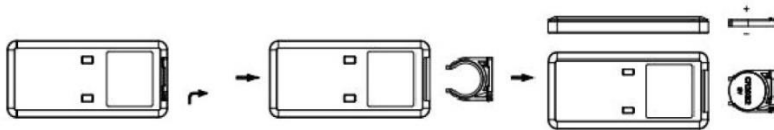
Imajte na umu sljedeće upute:

Početni rad:

Za prvu uporabu daljinskog upravljača, izvucite plastičnu zaštitu iz odjeljka za baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača.

Promjena baterije:

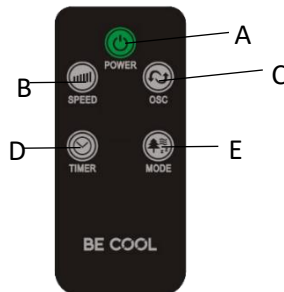
Izvucite držač baterije na stražnjoj strani daljinskog upravljača i izvadite staru bateriju iz držača :



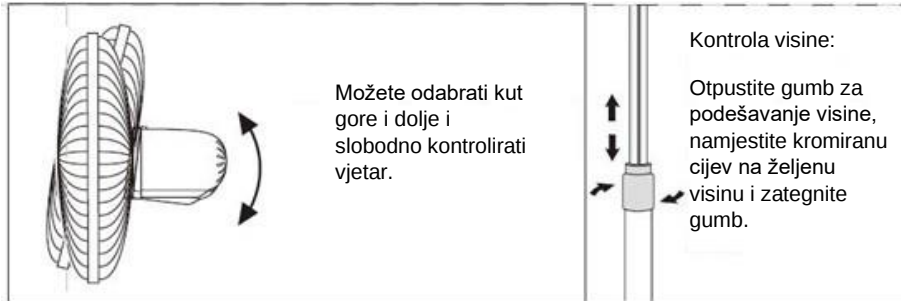
Sada umetnite novu bateriju CR2025, uvijek pazeći na oznake polariteta (+/-) na bateriji i držaču baterije.

Zatim gurnite držač baterije do kraja natrag u daljinski upravljač.

- A: Tipka ON/OFF (POWER)
- B: Gumb za brzinu
- C: Gumb za funkciju pomicanja (OSC)
- D: Gumb za tajmer (TIMER)
- E: Gumb za način rada (MODE)



## Operacija



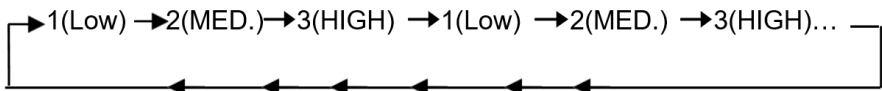
### **Tipka ON/OFF (1):**

Pritisnite tipku ON/OFF (1) za uključivanje ili isključivanje uređaja.

Indikator svijetli kada je uređaj uključen i prestaje svijetliti kada se isključi.

### **Tipka BRZINA (2):**

Pritisnite ovaj gumb za prebacivanje u način rada brzine vjetra. Upalit će se odgovarajuća indikatorska lampica. Ponovno pritisnite ovaj gumb za prikaz redoslijeda protoka zraka pomoću sljedećeg dijagrama.



### **Gumb SWING (3):**

Ovaj gumb se koristi za pokretanje ili zaustavljanje funkcije zakretanja ventilatora.

### **VAŽNA NOTA:**

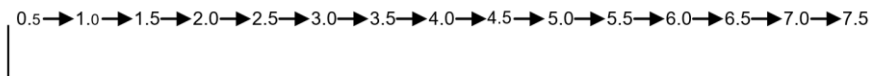
Ne pokušavajte rukom nasilno promijeniti orijentaciju glave ventilatora jer to može oštetiti ventilator.

## BE COOL

### Tipka **TIMER (4)**:

Pritisnite ovu tipku za postavljanje željenog vremena. Sljedeća slika prikazuje redoslijed postavljanja timera.

Nemojte pritiskati tipku timera ako želite da ventilator radi kontinuirano. U ovom slučaju, sve LED diode timera su isključene.



### Gumb **MODE (5)**:

Pritisnite ovaj gumb za odabir između tri različita načina vjetra. Pritisnite gumb za odabir između normalnog, prirodnog i načina mirovanja.

## ČIŠĆENJE

### VAŽNA NOTA:

Prije čišćenja uvijek izvucite utikač iz utičnice.

- NEMOJTE uranjati uređaj u vodu niti ga prskati drugim tekućinama.
- NEMOJTE koristiti otapala ili druge kemijske proizvode za čišćenje. Čuvajte ventilator na suhom mjestu kada ga ne koristite.
- Kada završite s korištenjem ventilatora na kraju sezone, obrišite prašinu kako bi bio u dobrom stanju za sljedeću sezonu. Ako je potrebno, demontirajte rešetku i uklonite ventilator; očistite ga mekom, vlažnom krpom.

# BE COOL

| Tehničke informacije                                            |                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>nazivni napon</b>                                            | 220-240 V ~                                                                                                                                                                                                  |
| <b>frekvencija</b>                                              | 50 Hz                                                                                                                                                                                                        |
| <b>nazivni kapacitet</b>                                        | 45 vata                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Razina zvuka</b>                                             | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Dimenzije</b>                                                | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                              |
| <b>Težina</b>                                                   | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Kontakt adrese za dodatne informacije i servisna linija:</b> | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Beč<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Matični broj: 236974t<br>Sud u trgovačkom registru: Beč |

## JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL donijeli ste odluku za inovativnost, dugotrajnost i pouzdanost.

### **Za ovaj BECOOL uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje, koje vrijedi u Austriji!**

Ako je, suprotno očekivanjima, potreban servis na vašem uređaju tijekom tog razdoblja, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i radno vrijeme) ili (prema procjeni Schussa) proizvod će biti zamijenjen. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita tekuće vrijednosti.

U slučaju klimatizacijskih uređaja prvo se obratite telefonskoj liniji za kupce (pogledajte ljepljivo na uređaju ili naslovnicu uputa za uporabu); u slučaju ventilatora obratite se svom specijaliziranom trgovcu ili izravno nama. Napominjemo da popravak koji nije obavljen u ovlaštenoj radionici u Austriji odmah prestaje vrijediti ovo jamstvo.

#### Ovo jamstvo ne pokriva:

- Nećemo prihvatiti nikakvu posljedičnu štetu ako se koristi nepropisno
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Uređaji koji se koriste - čak i djelomično - u komercijalne svrhe
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lomovi, nepravilna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode.
- Oprema kojom se nepropisno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu.
- Oštećenje uzrokovano ventilima za odvod kondenzata na klimatizacijskim uređajima koji nisu dobro zatvoreni ili spremnik za vodu nije ispravno umetnut.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom.
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškove prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag kao i povezane rizike.

Željeli bismo izričito naglasiti da će se u slučaju grešaka u radu ili ako greške nisu otkrivene unutar jamstvenog roka, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirana baza VPI 2010, lipanj 2015).

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

2-godišnje jamstvo vrijedi samo uz predloženo dokaz o kupnji (mora sadržavati naziv i adresu trgovca kao i puni naziv uređaja) i pridruženog jamstvenog lista, na kojem je tip uređaja i serijski broj (mogu biti vidljivi na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) su navedene! Bez predloženja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju isključena je odgovornost za izgubljeni dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedične štete i štete od potraživanja trećih osoba. Oštećenje ili oštećenje snimljenih podataka uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA Prodaja BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Beč, Scheringgasse 3 Tel.: +43 (1) 970 21

Oznaka tipa: .....

Serijski broj: .....

**U slučaju jamstvenog zahtjeva, ovaj jamstveni list potrebno je zajedno s uređajem predati u ovlašteni servis.**

# **BE COOL**

## **OPERATING INSTRUCTIONS**

### **Pedestal Fan 40cm with Remote Control BC16SFRC**



**CONGRATULATIONS!**

**THANK YOU FOR CHOOSING A PRODUCT FROM BE  
COOL.**

# BE COOL

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE STARTING INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF WARRANTY COVERAGE!

## IMPORTANT SAFETY, LOCATION AND ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION.



### Intended use

The fan is designed exclusively for the ventilation of dry rooms.

It is intended for private use only and is not suitable for commercial use.

Only use the fan as described in these operating instructions.

1. **Only** use this appliance in **accordance with the guidelines in the operating instructions**. Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock or personal injury.
2. Remove the packaging and make sure that the unit is not damaged. If in doubt, do not use the unit and contact the service centre or your dealer.
3. Keep children away from packaging materials. There **is a danger of choking if swallowed!**

## BE COOL

4. If the power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised service centre in order to avoid all possible risks.
5. Before connecting the appliance to the mains, **check that the type of current and mains voltage correspond to the specifications on the appliance type plate.**
6. The electrical socket in which you connect the unit must not be defective or loose and must be suitable for the required current load and, above all, reliably earthed.
7. Avoid using an extension cord as it could overheat and cause a fire.
8. It is forbidden to adapt or modify the characteristics of this appliance in any way and use only spare parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will invalidate the guarantee and warranty).
9. If the unit has a defect, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
10. Always and only contact customer service centres authorised by the manufacturer for any repairs to the appliance, mains plug or cable. You can find the service centres online at [www.becool.at](http://www.becool.at).
11. Children under the age of 8 and persons with reduced physical, mental, sensory or spiritual capabilities or lack of experience and knowledge should not use this appliance unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
12. **Do not operate the unit unattended.** If you leave the room, **always switch off the unit.**
13. **Children must not play with the appliance.**
14. Do not twist or bend the mains cable.

## BE COOL

15. **Do not** use the appliance **with wet hands.**
16. **Do not** use the unit outdoors.
17. **Never** operate the unit in **rooms where gas, oil or sulphur are** present.
18. **Do not** use the unit **near water or high humidity, e.g.** in damp basements, next to swimming pools, bathtubs or showers. Make sure that no water enters the unit.
19. **Do not** place **any objects on the unit.**
20. Place the unit on **a stable and level surface.**
21. **Never cover the unit.**
22. **Never insert** fingers, pens or other objects into the unit and make sure that the **air inlet and outlet are never blocked.**
23. **Always** switch off the appliance **before** unplugging it from the **mains.**
24. Do not pull on the mains cable to disconnect the appliance from the mains power. Always pull on the plug to unplug the mains cable.
25. **Do not handle the plug with wet hands to** avoid electric shock.
26. Unplug the appliance when you are not using it, before cleaning it, when it needs maintenance or when it is moved from one place to another.
27. Keep the unit in good condition by maintaining and cleaning the unit. If you have any questions about maintenance, you can contact the customer hotline/service centre authorised by the manufacturer.
28. Keep and store the appliance in a safe, dry place out of reach of children when not in use.

## Recycling, disposal, declaration of conformity

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b><u>RECYCLING</u></b></p> <p>The packaging materials can be recycled. Therefore, it is recommended to dispose of them in sorted waste.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | <p><b><u>DISPOSAL</u></b></p> <p>The symbol "crossed-out dustbin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally dangerous substances. Therefore, do not dispose of this in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will contribute to the protection of resources and the environment. For more information, please contact your dealer or the local authorities. Directive 2012/19/EU</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|    | <p><b><u>BATTERY DISPOSAL</u></b></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of 20 November 2008 transposing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators and related waste, the crossed-out wheeled bin symbol on the battery indicates that it is prohibited to dispose of waste batteries in household waste. Batteries and accumulators contain highly polluting substances. The user is obliged to dispose of used batteries at the collection points in the municipality or in the appropriate containers. The service is free of charge. In this way, the legal requirements are met and the environment is protected.</p> <p>You will find these signs on batteries:</p> <p>Li = battery contains lithium<br/>         Al = battery contains alkali<br/>         Mn = battery contains manganese</p> <p>CR 2025 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p> |
|  | <p><b><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></b></p> <p>We hereby confirm that this article complies with the basic requirements, regulations and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time under the following link:</p> <p><a href="https://www.schuss-home.at/downloads">https://www.schuss-home.at/downloads</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

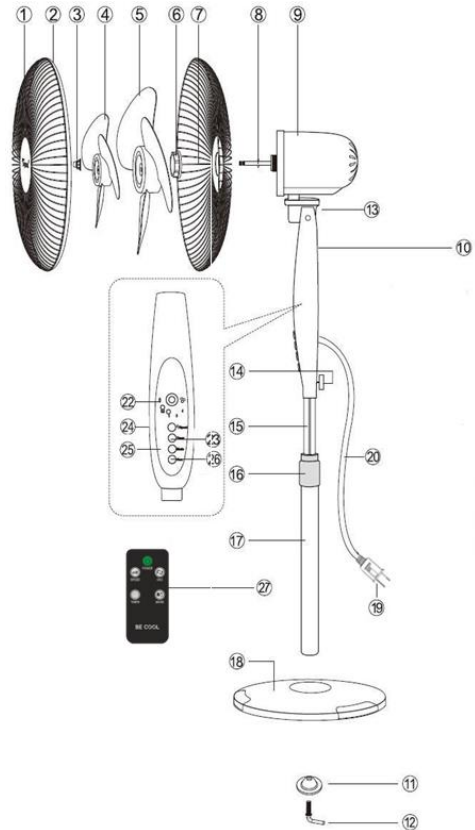
**Errors and technical modifications excepted.**

## Technical information

If the fan has to be stored for a long time and is not used regularly, place the unit in its original packaging in a dry place.

When you use it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and the motor blades are without restrictions (unit not powered).

- 1: Front protective grille
- 2: Plastic ring
- 3: Mother
- 4: Small rotor blade
- 5: Main rotor blade
- 6: Plastic nut
- 7: Rear protective grille
- 8: Axle of the motor housing
- 9: Motor housing
- 10: Control unit
- 11: Washer
- 12: L screw
- 13: joint
- 14: Screw for control unit
- 15: Adjustable tube
- 16: Tube locking screw
- 17: Column
- 18: base
- 19: Mains plug
- 20: Mains cable
- 22: LED indicator
- 23: Timer
- 24: Switch for speed
- 25: Switch for swivel function
- 26: OFF switch
- 27: Remote control



## **Preparation**

Before you start assembling the product, make sure that all parts are present. Compare the parts with the list of package contents and the diagram above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Contact our customer service for spare parts.

- Estimated assembly time: 30 minutes
- Required tools for assembly: Phillips screwdriver (not included).

## **Assembly**

Mounting the base, column, adjustable pole and manual control panel

**Step 1:** Position the column over the base and make sure that the holes in the column match the holes in the base. Screw the column fixing nut clockwise onto the column to secure it in the base.

**Step 2:** Hold the adjustable pole and loosen the height adjustment screw by turning it anticlockwise. Adjust the pole to the desired height and then tighten the height adjustment screw.

**Step 3:** Place the manual control panel on the adjustable rod and tighten the control panel screw.

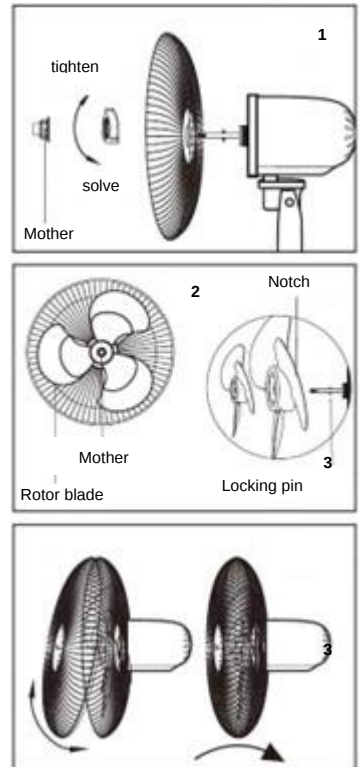
## Assembly of rotor blade and protective grid

**Step 1:** Remove the rotor and the plastic nut from the front of the motor. Attach the rear grille and the plastic nut to the motor shaft and tighten the plastic nut. Take the plastic ring out of the packaging and push the ring of the rear grille into the deep groove of the plastic ring.

**Step 2:** Remove the PVC sleeve from the shaft. Insert the blade into the shaft and make sure the locking pin is engaged in the groove of the blade. Screw the rotor anticlockwise to tighten the blade.

**Step 3:** After you have set up the centre piece of the front grill, slide the ring of the front grill into another slot of the plastic ring and tighten the screw in the joint of the ring with a screwdriver.

**Caution:** To avoid risks, make sure the plastic ring connects the front and rear grills before use.



## Remote control

### Preparing the remote control - Inserting or replacing the battery

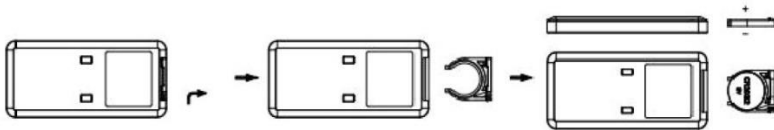
Please follow the instructions below:

Initial operation:

To operate the remote control for the first time, please pull out the plastic protector from the battery compartment on the back of the remote control.

Change battery:

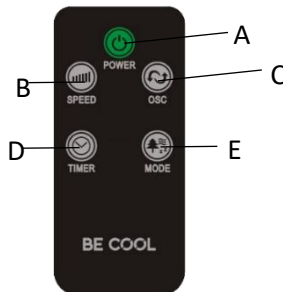
Pull out the battery holder on the back of the remote control and remove the old battery from the holder:



Now insert a new CR2025 battery, always paying attention to the polarity markings (+/-) on the battery and the battery holder.

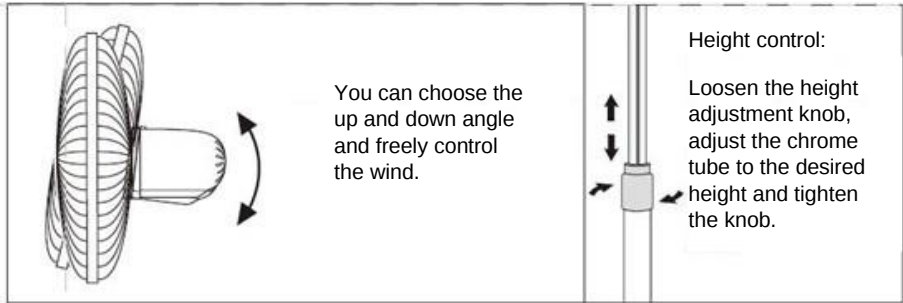
Then push the battery holder fully back into the remote control.

- A: ON/OFF button (POWER)
- B: Speed button (SPEED)
- C: Key for swivel function (OSC)
- D: Button for time switching (TIMER)
- E: Button for the operating mode (MODE)



# BE COOL

## Operation



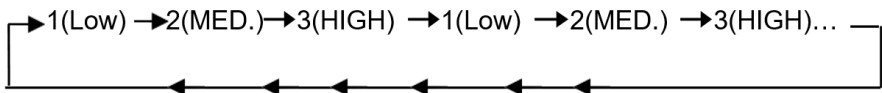
### **ON/OFF button (1):**

Press the ON/OFF button (1) to switch the unit on or off.

The indicator light lights up when the unit is switched on and stops lighting up when it is switched off.

### **SPEED button (2):**

Press this button to switch to wind speed mode. The corresponding indicator lamp is switched on. Press this key again to display the airflow sequence using the following diagram.



### **SWING button (3):**

This button is used to start or stop the fan's swivel function.

### **IMPORTANT NOTICE:**

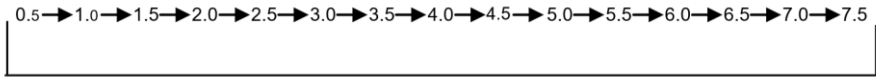
Do not attempt to forcibly change the orientation of the fan head by hand as this may damage the fan.

# BE COOL

## TIMER button (4):

Press this button to set the required time. The following illustration shows the sequence of the timer setting.

Do not press the timer button if the fan is to be operated continuously. In this case, all timer LEDs are switched off.



## MODE button (5):

Press this button to choose between three different wind modes. Press the button to choose between normal, natural and sleep mode.

## CLEANING

### IMPORTANT NOTICE:

Always disconnect the mains plug from the socket before cleaning.

- DO NOT immerse the unit in water or spray it with other liquids.
- DO NOT use solvents or other chemical products for cleaning. Store the fan in a dry place when not in use.
- When you stop using the fan at the end of the season, wipe off the dust to keep it in good condition for the next season. If necessary, dismantle the grille and remove the fan; clean it with a soft, damp cloth.

## BE COOL

| Technical information                                       |                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rated voltage                                               | 220-240V~                                                                                                                                                                                                                  |
| Frequency                                                   | 50 Hz                                                                                                                                                                                                                      |
| Nominal power                                               | 45 Watt                                                                                                                                                                                                                    |
| Sound level                                                 | 56 dB(A)                                                                                                                                                                                                                   |
| Dimensions                                                  | 400×1370×400 mm                                                                                                                                                                                                            |
| Weight                                                      | 6,25 kg                                                                                                                                                                                                                    |
| Contact addresses for further information and service line: | <b>Schuss Home Electronic GmbH</b><br>Scheringgasse 3, A-1140 Vienna<br>Tel: +43 (1) 97 0 21 - 0<br><a href="http://www.becool.at">www.becool.at</a><br>Company register no.: 236974t<br>Commercial Register Court: Vienna |

## GUARANTEE

With this quality product from BE COOL, you have made a decision for innovation, durability and reliability.

**For this BECOOL appliance we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria!**

If, contrary to expectations, service work should nevertheless be necessary on your device during this period, we hereby guarantee to repair the device free of charge (spare parts and labour) or (at the discretion of Schuss) to exchange the product. Should neither repair nor exchange be possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline as a first step (see sticker on the unit or cover page of the operating instructions), in the case of fans, please contact your specialist dealer or us directly. We would like to point out that repair work that has not been carried out by the authorised contract workshop in Austria will immediately terminate the validity of this warranty.

### This warranty does not cover:

- We do not accept any liability for consequential damage in the event of improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Damage due to non-observance of the operating instructions
- Devices that are used - even only partially - for commercial purposes
- equipment mechanically damaged by external influence (fall, impact, breakage, improper use, etc.) as well as wear and tear of an aesthetic nature.
- Equipment that has been improperly handled
- Units that have not been opened by our authorised service workshop.
- Damage caused as a result of improperly closed condensation drain valves of air conditioners or improperly inserted water tank.
- Consumer expectations not met.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, overvoltage.
- Units where the type designation and/or serial number on the unit has been changed, deleted, made illegible or removed.
- services outside our authorised workshops, the transport costs to an authorised workshop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a lump sum of € 60,- (indexed basis CPI 2010, June 2015) will be charged in case of operating errors or if no error was detected.

The provision of warranty service (repair or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid on presentation of the purchase receipt (must contain the name and address of the dealer as well as the complete designation of the unit) and the corresponding warranty certificate, on which the type of unit as well as the serial number (visible on the box and on the back or bottom of the unit) must be noted! Without the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this guarantee and continue undiminished.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in the event of gross negligence or intent. Liability for loss of profit, expected but not realised savings, consequential damage and damage from third party claims is excluded in any case. Damages to or for recorded data are always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your choice. We hope you enjoy your BE COOL appliance!

### ADDRESS Distribution BE COOL:

Schuss Home Electronic GmbH  
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3  
Tel.: +43 (1) 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

**In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorised service centre together with the unit.**